



ЧАСЫ

POLJET

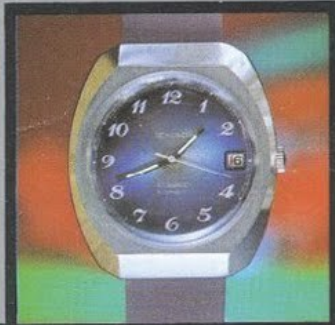
WRIST WATCHES • MONTRES-BRACELETS

DIE UHREN • RELOJES

POLJOT



VO MASHPRIBORINTORG • SSSR • MOSKVA



POLJET



**МУЖСКИЕ
НАРУЧНЫЕ ЧАСЫ**



**KATALOG
CATALOGUE
CATALOGUE
KATALOG
CATALOGO**

**MEN'S
WRIST WATCHES**

**MONTRE-BRACELET
POUR HOMMES**

HERREN-ARMBANDUHREN

**RELOJES DE PULSERA
PARA CABALLEROS**



POLJOT



SSSR · MOSKVA

MASHPRIBORINTORG

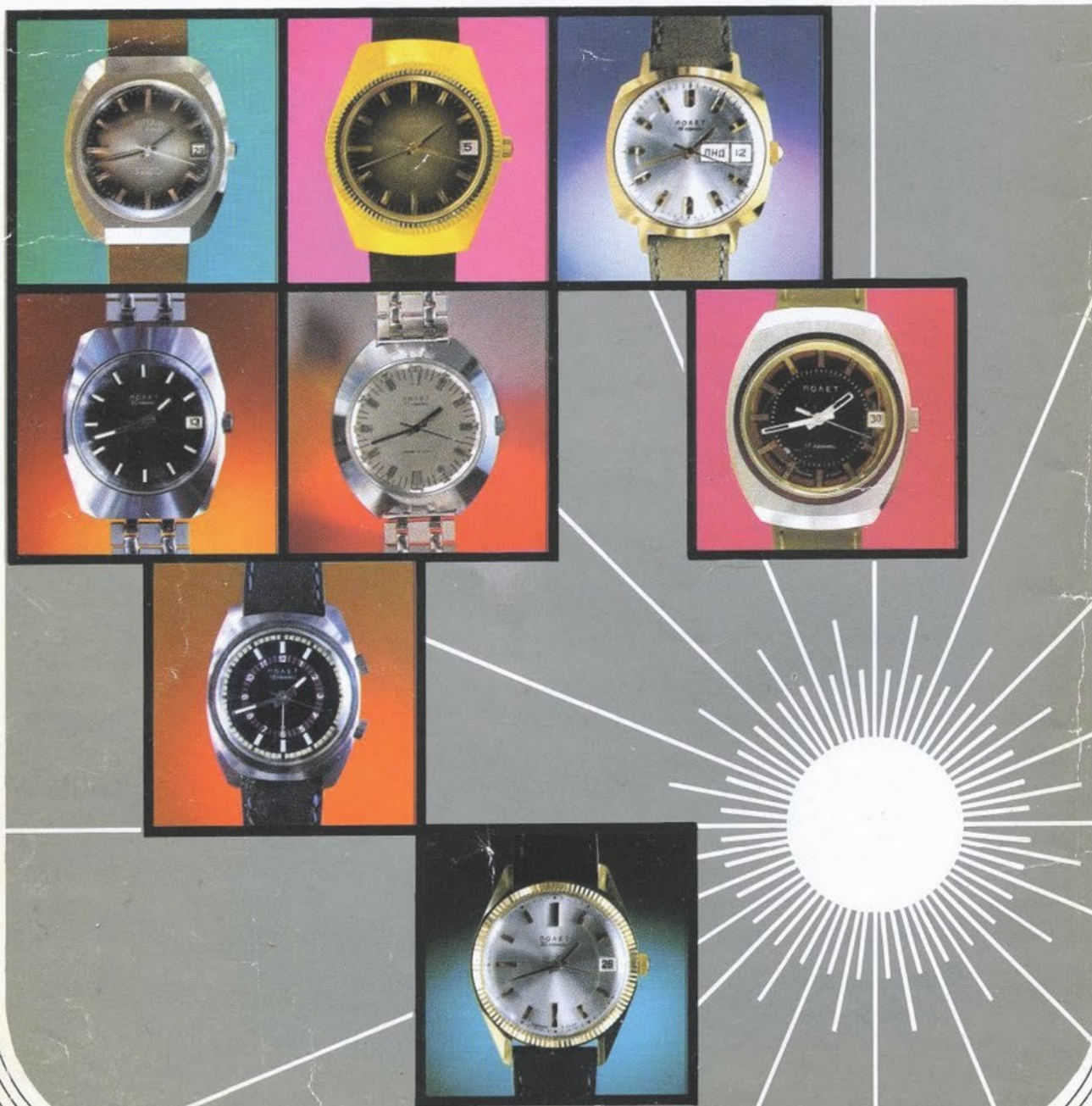
Часовая промышленность Советского Союза выпускает большой ассортимент наручных, настольных, настенных часов и будильников.

Производство часов базируется на применении современного высокопроизводительного оборудования и технологических процессов.

В последние годы Всесоюзное Объединение „Машприборинторг“ экспортирует свыше 12 млн. часов и часовых механизмов в год в 80 стран Европы, Азии, Африки и Америки.

2100 мастерских и гарантийно-консультационных пунктов в разных странах-покупателях обеспечивают советские часы быстрым и надежным техническим обслуживанием.

Советские часы—это всегда точность, надежность, современное внешнее оформление!



The horological industry of the Soviet Union manufactures a wide assortment of wrist, table, wall and alarm watches and clocks.

The production of timepieces is based on the employment of up-to-date equipment and progressive production processes.

In the recent years V/O „Mashpriborintorg” exports annually over 12 million watches, clocks and clock movements to 80 countries of Europe, Asia, Africa and America.

2100 repair shops and consultation centers in different countries provide rapid and reliable servicing to Soviet watches and clocks.

Soviet timepieces feature accuracy and dependability combined with modern styling.

L'industrie horlogère de l'Union Soviétique fabrique une très large gamme de montres-bracelets, pendulettes, pendules murales et réveils.

La production de l'horlogerie soviétique se base sur un équipement industriel ultramoderne et des procédés technologiques d'avant garde.

Chaque année V/O „Mashpriborintorg” exporte plus de 12 millions de montres, mouvements d'horlogerie vers 80 pays d'Europe, d'Afrique, d'Asie et d'Amérique.

2100 ateliers et postes de garantie assurent dans les pays acheteurs le service après vente rapide et fiable.

Les montres soviétiques garantissent la précision et la fiabilité alliées à l'élégance!

По всем вопросам обращайтесь по адресу:

СССР, 121200, Москва, Г-200,
Смоленская-Сенная, 32/34,
Всесоюзное Объединение
„Машприборинторг”
ТЕЛЕГРАФНЫЙ АДРЕС: Москва
Машприбор
ТЕЛЕФОН: 244-27-75
ТЕЛЕКСЫ: 7235, 7236

For particulars, please contact

V/O „Mashpriborintorg”,
32/34 Smolenskaja-Sennaja Sq.,
Moscow G-200, 121200, USSR
TELEGRAMS: Moscow Mashpribor
TELEPHONE: 244-27-75
TELEX: 7235, 7236

Pour toutes demandes prière de vous adresser à

V/O «MASHPRIBORINTORG»
URSS, 121200, Moscou, G-200,
Smolenskaïa-Sennaïa, 32/34
TÉLÉGRAMMES: Moscou, Mashpribor
TÉLÉPHONE: 244-27-75
TÉLEX: 7235, 7236

Mit allen Fragen wenden Sie sich nach der Adresse:

UdSSR, 121200, Moskau, G-200,
Smolenskaja-Sennaja, 32/34,
V/O „Mashpriborintorg”
TELEGRAFENADRESSE: Moskau
Mashpribor
TELEFON: 244-27-75
TELEX: 7235, 7236

Rogamos dirigir todas las preguntas a:

URSS, 121200, Moscú, G-200,
Smolenskaya-Sennaya, 32/34,
V/O „Mashpriborintorg”
TELÉGRAFO: Moscú Mashpribor
TELÉFONO: 244-27-75
TÉLEX: 7235, 7236

Die Uhrenindustrie der Sowjetunion liefert Armband-, Tisch-, Wand- und Weckuhren von einem breiten Sortiment.

Die Uhrenproduktion stützt sich auf die Verwendung einer hochleistungsfähigen Ausrüstung und progressive technologische Prozesse.

In letzten Jahren exportiert die Allunionsvereinigung „Mashpriborintorg” über 12 Mio Uhren und Uhrwerke jährlich in 80 Länder von Europa, Asien, Afrika und Amerika.

2100 Reparaturwerkstätte und Garantie-Konsultationszentren in den verschiedenen Käufer-Ländern gewährleisten einen schnellen und zuverlässigen technischen Kundendienst.

Sowjetische Uhren – das ist immer Genauigkeit, Zuverlässigkeit, moderne äussere Gestaltung!

La industria de relojes de la Unión Soviética fabrica una gran variedad de relojes de pulsera, de sobremesa, de pared y despertadores.

En su producción se aplican equipos modernos de alto rendimiento y procedimientos tecnológicos avanzados.

Durante los últimos años V/O „Mashpriborintorg” exporta anualmente más de 12 millones de relojes y mecanismos de relojería a 80 países de Europa, Asia, Africa y América.

2.100 talleres y puestos de consulta y de garantía situados en diferentes países que compran nuestros relojes, garantizan el servicio rápido y seguro.

Los relojes soviéticos siempre son precisos, seguros y elegantes!

ЧАСЫ • WRIST WATCH
MONTRE-BRACELET
DIE UHR • RELOJ

ПОЛЕТ
POŁZOT



2609H

МЕХАНИЗМ

MOVEMENT

MOUVEMENT

DAS WERK

MECANISMO

Калибр механизма \varnothing 26 мм
Количество камней 17
Анкерный ход
Противоударное устройство баланса
Период колебания баланса 0,33 с
Центральная секундная стрелка
Средний суточный ход при температуре $+20 \pm 5^\circ\text{C}$ от
 -20 до $+40$ с
Продолжительность хода часов от
одной полной заводки пружины не менее 40 ч
Габаритные размеры $\varnothing 26 \times 3,99$ мм
Масса 10,22 г

26 mm dia.
17 ruby jewels
Lever escapement
Shockproof device
0.33-s swing period
Sweep seconds hand
Mean daily rate at $20 \pm 5^\circ\text{C}$: from -20 to $+40$ s
40-h winding
Dimensions: dia. 26×3.99 mm
Mass: 10.22 g

Mouvement calibre \varnothing 26 mm
17 rubis
Echappement ancre
Dispositif antichoc de l'axe de balancier
Période d'oscillations de balancier: 0,33 s
Aiguille des secondes au centre
Marche diurne à la température de $+20 \pm 5^\circ\text{C}$: -20 à
 $+40$ s
Réserve de marche: 40 h au minimum
Dimensions: $\varnothing 26 \times 3,99$ mm
Masse: 10,22 g

Werkkaliber \varnothing 26 mm
Steinanzahl 17
Ankerhemmung
Stosssicherung der Unruh
Schwingungsdauer der Unruh 0,33 s
Zentrumsekunde
Mittlerer täglicher Gang bei der Temperatur $+20 \pm 5^\circ\text{C}$
von -20 bis $+40$ s
Gangdauer bei einem Gesamtaufzug der Feder nicht
weniger als 40 Std.
Abmessungen $\varnothing 26 \times 3,99$ mm
Masse 10,22 g

Calibre del mecanismo de \varnothing 26 mm
17 rubíes
Escape de áncora
Dispositivo antichoque del volante
Período de oscilación del volante de 0,33 s
Segundero central
El error medio de la marcha del reloj a $+20 \pm 5^\circ\text{C}$ es
de -20 a $+40$ s
La cuerda completa dura no menos de 40 h
Dimensiones exteriores de $\varnothing 26 \times 3,99$ mm
Masa de 10,22 g

Корпус золоченый. Крышка из нержавеющей стали.

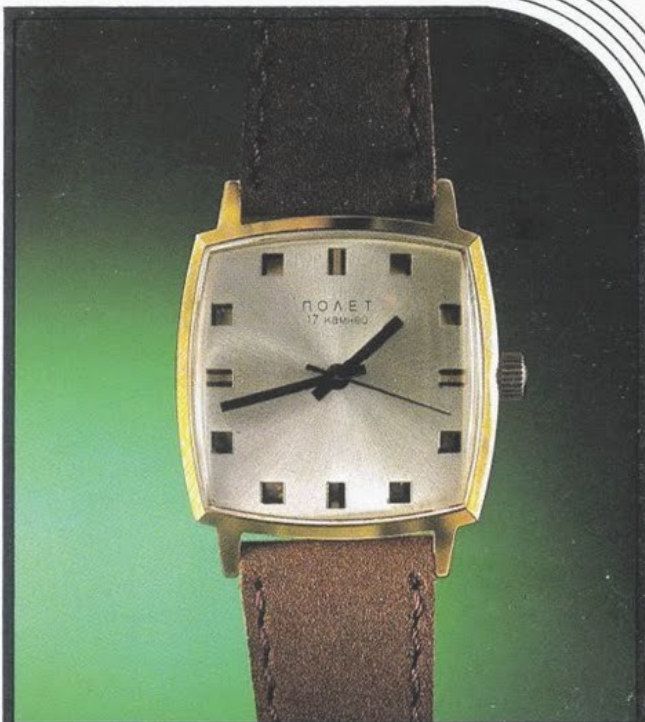
Циферблат радиально-штрихованный, серебряный. Стрелки плоские черные.

Gold-plated case, stainless steel back.

Silver-plated dial with radial lines. Flat black hands.

Boîtier doré. Fond acier inoxydable. Cadran à striures radiales, argenté. Aiguilles plates, noires.

Gehäuse vergoldet, Boden aus nichtrostendem Stahl. Zifferblatt versilbert, mit Radialstrichen. Flache Zeiger schwarz.



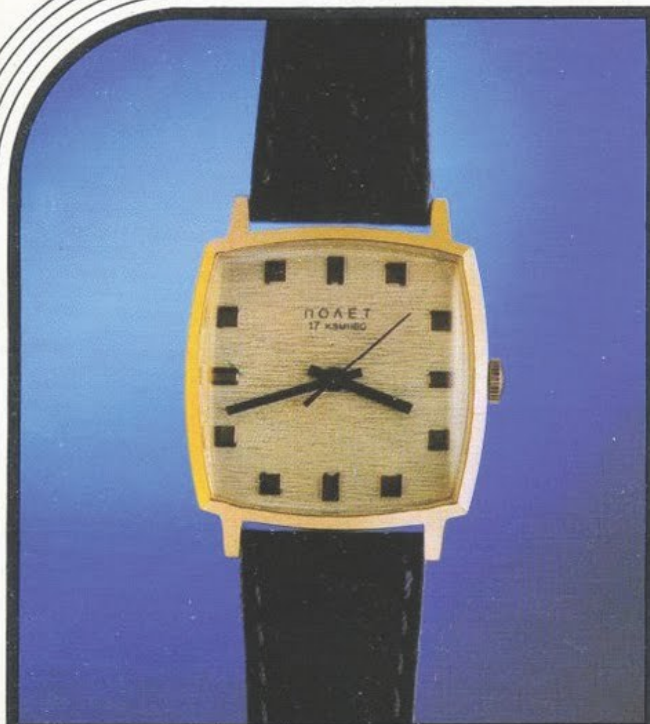
МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2609H/1063280

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja dorada. Tapa de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, plateada. Agujas planas, negras.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO
2609H/1063459

ПОЛЕТ
POLET

Корпус золоченый. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат плоский, золоченый. Часовая и минутная стрелки плоские, золоченые, с черной краской. Секундная стрелка черная.

Gold-plated case. Stainless steel back.

Flat gold-plated dial. Flat gold-plated hour and minute hands coated with black paint. Black seconds hand.

Boîtier doré. Fond acier inoxydable.

Cadran plat, doré. Aiguilles des heures et minutes plates, dorées, avec couleur noire. Aiguille des secondes noire.

Gehäuse vergoldet, Boden aus nichtrostendem Stahl.

Flaches Zifferblatt vergoldet. Stunden- und Minutenzeiger flach, vergoldet, mit schwarzer Farbe. Sekundenzeiger schwarz.

Caja dorada. Tapa de acero inoxidable.

Esfera plana, dorada. Agujas horaria y minuterá planas, doradas, con pintura negra. Segundero negro.

Корпус брызгозащищенный, из нержавеющей стали.

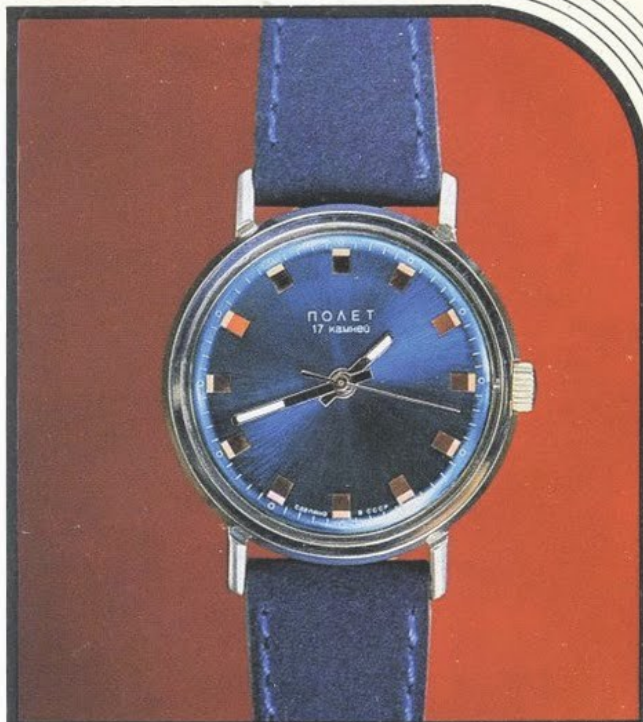
Циферблат выпуклый, радиально-штрихованный, синий. Часовые знаки высадные, золотистые. Печать белая. Стрелки никелированные, с белой краской.

Stainless steel splashproof case. Blue convex dial with radial lines. Gold-colour raised markings. White print. Nickel-plated hands coated with white paint.

Boîtier étanche, acier inoxydable. Cadran bombé, à striures radiales, bleu. Index des heures, frappe emboutie, dorés. Impression blanche. Aiguilles nickelées, avec couleur blanche.

Edelstahlgehäuse spritzwassergeschützt.

Zifferblatt gewölbt, blau, mit Radialstrichen. Stundenzeichen angestaut, goldfarbig, Druck weiss, Zeiger vernickelt, mit weisser Farbe.

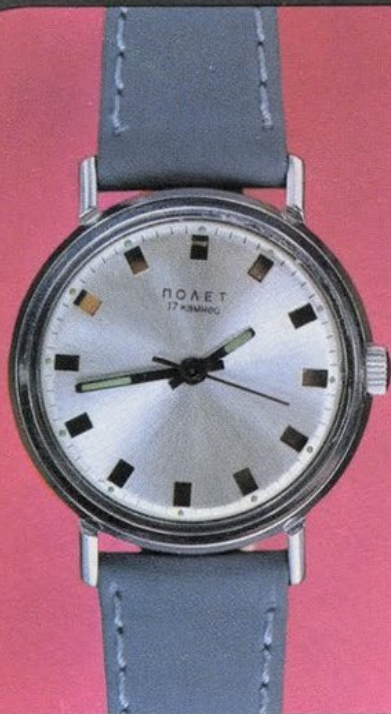


МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO
2609H/1240338

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, de acero inoxidable.

Esfera convexa, con rayas radiales, de color azul. Signos horarios en relieve estampados, de color oro. Impresión en blanco. Agujas niqueladas, con pintura blanca.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO
2609H/1240339

ПОЛЕТ
ПОЛЮТ

Корпус брызгозащищенный, из нержавеющей стали, полирован.

Циферблат выпуклый, радиально-штрихованный, серебряный, белый. Знаки высадные, серебристые. Печать черная. Стрелки черные, со светосоставом переменного действия.

Stainless steel polished splashproof case.

White silver-plated convex dial with radial lines. Silver raised markings. Black print. Black hands coated with a luminous compound of temporary glow.

Boîtier étanche, acier, inoxydable, bruni.

Cadran bombé, à striures radiales, argenté, blanc. Index frappe emboutie, argentés. Impression noire. Aiguilles noires fluorescentes.

Edelstahlgehäuse poliert, spritzwassergeschützt.

Zifferblatt gewölbt, weiss, versilbert, mit Radialstrichen. Stundenzeichen angestaucht, silberfarbig, Druck schwarz. Zeiger schwarz, mit Leuchtfarbe veränderlicher Wirkung.

Caja estanca a las salpicaduras, de acero inoxidable, pulida.

Esfera convexa, con rayas radiales, plateada, blanca. Signos en relieve, estampados, de color plata. Impresión en negro. Agujas negras con compuesto luminoso de acción variable.

Корпус брызгозащищенный, золоченый. Крышка и резьбовое кольцо из нержавеющей стали.

Циферблат серебряный, радиально-штрихованный. Часовые знаки высадные, золотистые. Стрелки плоские, черные; часовая и минутная—с люминесцентной краской.

Gold-plated splashproof case. Stainless steel back and ring.

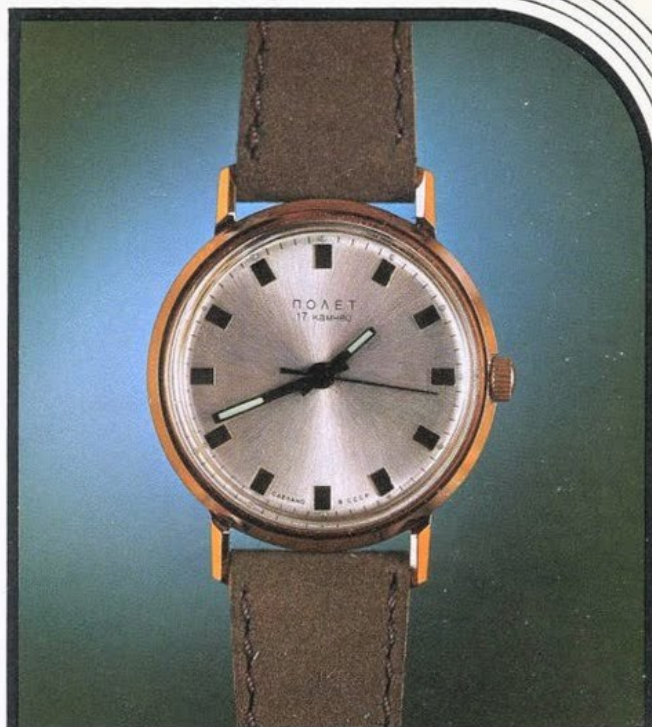
Silver-plated dial with radial lines. Gold-colour raised markings. Flat black hands. The hour and minute hands are luminous.

Boîtier étanche, doré. Fond et bague fileté, acier inoxydable.

Cadran argenté, à striures radiales. Index des heures, frappe emboutie, dorés. Aiguilles plates, noires; aiguilles des heures et minutes lumineuses.

Gehäuse vergoldet, spritzwassergeschützt, Boden und Gewinding aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, mit Radialstrichen. Stundenzeichen angestaucht, goldfarbig. Flache Zeiger schwarz, Stunden- und Minutenzeiger mit Lumineszenzfarbe.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2609H/1243378

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, dorada. Tapa y anillo roscado de acero inoxidable.

Esfera plateada, con rayas radiales. Signos horarios en relieve, estampados, de color oro. Aiguas planas, negras; agujas horaria y minuteria con pintura luminiscente.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO
2609H/1243528

ПОЛЕТ
POLJET

Корпус брызгозащищенный, золоченый. Крышка и резьбовое кольцо из нержавеющей стали.

Циферблат серебряный. Печать черная. Стрелки золоченые.

Gold-plated, splashproof case. Stainless steel back and ring. Silver-plated dial. Black print. Gold-plated hands.

Boîtier étanche, doré. Fond et bague fileté, acier inoxydable. Cadran argenté. Impression noire. Aiguilles dorées.

Gehäuse vergoldet, spritzwassergeschützt. Boden und Gewinding aus nichtrostendem Stahl. Zifferblatt versilbert. Druck schwarz. Zeiger vergoldet.

Caja estanca a las salpicaduras, dorada. Tapa y anillo roscado de acero inoxidable.

Esfera plateada. Impresión en negro. Agujas doradas.

Корпус брызгозащищенный, золоченый. Крышка и резьбовое кольцо из нержавеющей стали.

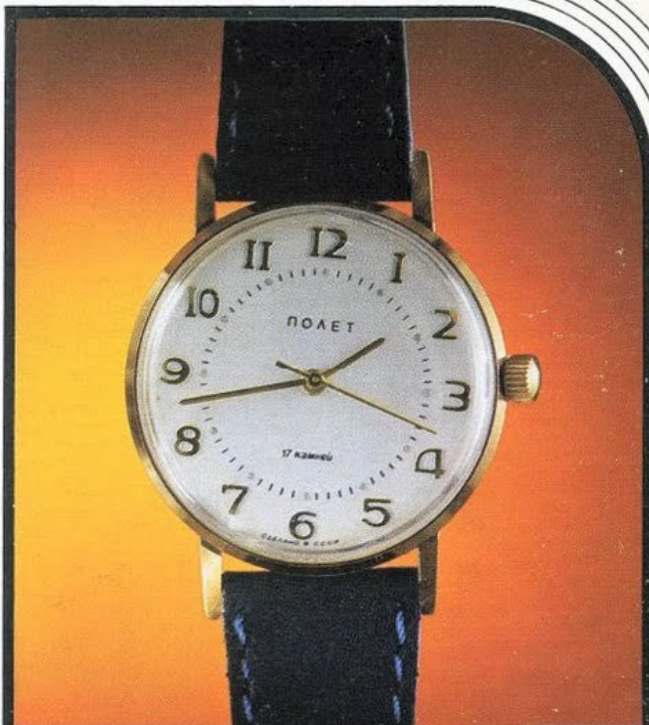
Циферблат серебряный. Печать черная. Стрелки золоченые.

Gold-plated splashproof case. Stainless steel back and ring. Silver-plated dial. Black print. Gold-plated hands.

Boîtier étanche, doré. Fond et bague fileté, acier inoxydable. Cadran argenté. Impression noire. Aiguilles dorées.

Gehäuse vergoldet, spritzwassergeschützt. Boden und Gewinding aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert. Druck schwarz. Zeiger vergoldet.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO
2609H/1243529

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, dorada. Tapa y anillo roscado de acero inoxidable.

Esfera plateada. Impresión en negro. Agujas doradas.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO
2609H/1243530

ПОЛЕТ
POLJET

Корпус брызгозащищенный, золоченый. Крышка и резьбовое кольцо из нержавеющей стали.

Циферблат серебряный, радиально-штрихованный. Печать черная. Стрелки золоченые, с черной краской.

Gold-plated splashproof case. Stainless steel back and ring.

Silver-plated dial with radial lines. Black print. Gold-plated hands coated with black paint.

Boîtier étanche, doré. Fond et bague fileté, acier inoxydable.

Cadran argenté, à striures radiales. Impression noire. Aiguilles dorées, avec couleur noire.

Gehäuse vergoldet, spritzwassergeschützt. Boden und Gewinding aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, mit Radialstrichen. Druck schwarz. Zeiger vergoldet, mit schwarzer Farbe.

Caja estanca a las salpicaduras, dorada. Tapa y anillo roscado de acero inoxidable.

Esfera plateada, con rayas radiales. Impresión en negro. Agujas doradas, con pintura negra.

Корпус брызгозащищенный, золоченый. Крышка и резьбовое кольцо из нержавеющей стали.

Циферблат серебряный, радиально-штрихованный. Печать черная. Стрелки золоченые, с черной краской.

Gold-plated splashproof case. Stainless steel back and ring.

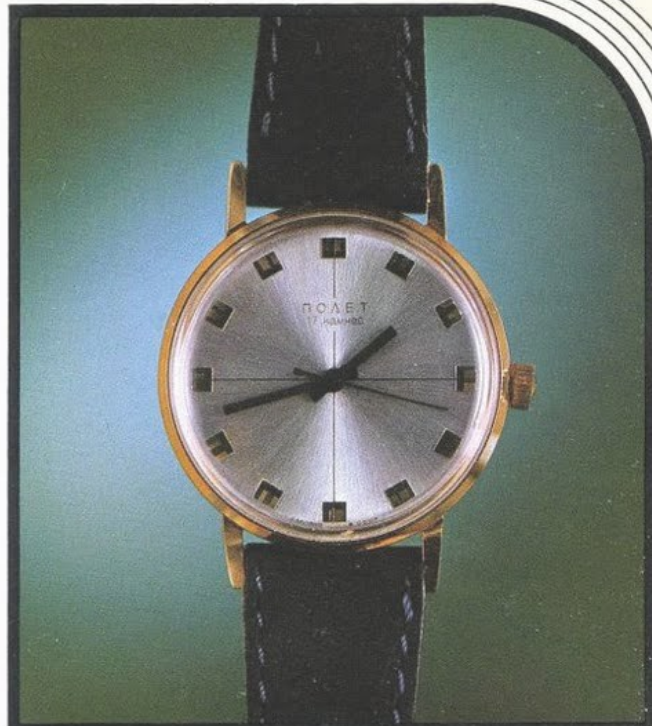
Silver-plated dial with radial lines. Black print. Gold-plated hands coated with black paint.

Boîtier étanche, doré. Fond et bague fileté, acier inoxydable.

Cadran argenté, à striures radiales. Impression noire. Aiguilles dorées, avec couleur noire.

Gehäuse vergoldet, spritzwassergeschützt. Boden und Gewinding aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, mit Radialstrichen. Druck schwarz. Zeiger vergoldet, mit schwarzer Farbe.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO
2609H/1243531

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, dorada. Tapa y anillo roscado de acero inoxidable.

Esfera plateada, con rayas radiales. Impresión en negro. Agujas doradas, con pintura negra.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO
2609H/1463404

ПОЛЕТ
POLJET

Корпус брызгозащищенный, золоченый. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом. Крышка из нержавеющей стали, с резьбовым кольцом.

Циферблат радиально-штрихованный, серебряный. Знаки рельефные, золотистые. Часовая и минутная стрелки граненые, золоченые, с черной краской. Секундная стрелка красная.

Gold-plated splashproof case worked with a diamond tool. Stainless steel back and ring.

Silver-plated dial with radial lines. Gold-plated markings in high relief. The hour and minute hands are gold-plated, faceted and coated with black paint. Red seconds hand.

Boîtier étanche, doré. Surface extérieure taillée au diamant. Fond acier inoxydable avec bague fileté.

Cadran argenté, à striures radiales. Index relief, dorés. Aiguilles des heures et minutes à facettes, dorées, avec couleur noire. Aiguille des secondes rouge.

Gehäuse vergoldet, spritzwassergeschützt, äussere Oberfläche diamantgeschliffen. Boden mit Gewinding aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, mit Radialstrichen. Reliefzeichen goldfarbig. Stunden- und Minutenzeiger facettiert, vergoldet, mit schwarzer Farbe. Sekundenzeiger rot.

Caja estanca a las salpicaduras, dorada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante. Tapa de acero inoxidable, con anillo roscado.

Esfera con rayas radiales, plateada. Signos en relieve, de color oro. Agujas horaria y minuteria facetadas, doradas, con pintura negra. Segundero rojo.

Корпус брызгозащищенный, золоченый. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом. Крышка из нержавеющей стали, с резьбовым кольцом.

Циферблат радиально-штрихованный, золоченый. Часовые знаки рельефные, золотистые. Часовая и минутная стрелки золоченые, с черной краской; секундная—красная.

Gold-plated splashproof case worked with a diamond tool. Stainless steel back and ring.

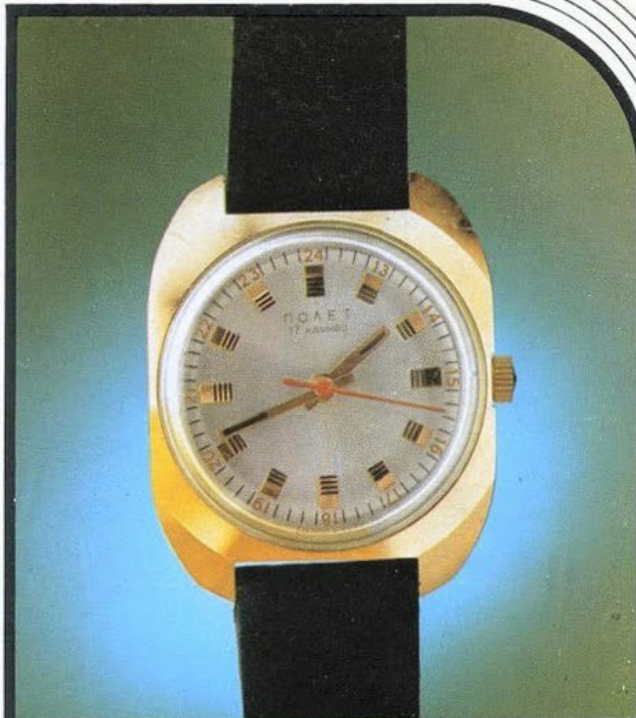
Gold-plated dial with radial lines. Gold-plated markings in high relief. The hour and minute hands are gold-plated and coated with black paint. Red seconds hand.

Boîtier étanche, doré. Surface extérieure taillée au diamant. Fond acier inoxydable avec bague fileté.

Cadran à striures radiales, doré. Index des heures relief, dorés. Aiguilles des heures et minutes dorées, avec couleur noire. Aiguille des secondes rouge.

Gehäuse vergoldet, spritzwassergeschützt, äussere Oberfläche diamantgeschnitten. Boden aus nichtrostendem Stahl, mit Gewindingering.

Zifferblatt vergoldet, mit Radialstrichen. Reliefstundenzeichen goldfarbig. Stunden- und Minutenzeiger vergoldet, mit schwarzer Farbe. Sekundenzeiger rot.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO
2609H/1463527

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, dorada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante. Tapa de acero inoxidable, con anillo roscado.

Esfera con rayas radiales, dorada. Signos horarios en relieve, de color oro. Agujas horaria y minuterá doradas, con pintura negra. Segundero rojo.



МОД
 DEL
 DELE
 LL
 MODELO
 2609H/1463692

ПОЛЕТ
POLJET

Корпус брызгозащищенный, золоченый. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат рифленый, зеленый. Знаки рельефные, высокие. Часовая и минутная стрелки золоченые, с белой краской. Секундная стрелка красная.

Gold-plated splashproof case worked with a diamond tool. Stainless steel back.

Green grooved dial with markings in high relief. The hour and minute hands are gold-plated and coated with white paint. Red seconds hand.

Boîtier étanche, doré. Surface extérieure taillée au diamant. Fond acier inoxydable.

Cadran strié, vert. Index relief, surélevés. Aiguilles des heures et minutes dorées, avec couleur blanche. Aiguille des secondes rouge.

Gehäuse vergoldet, spritzwassergeschützt, äussere Oberfläche diamantgeschnitten. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt geriffelt, grün. Hohe Reliefzeichen. Stunden- und Minutenzeiger vergoldet, mit weisser Farbe. Sekundenzeiger rot.

Caja estanca a las salpicaduras, dorada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante. Tapa de acero inoxidable.

Esfera estriada, verde. Signos en relieve, altos. Agujas horaria y minute- ra doradas, con pintura blanca. Segundo rojo.

Корпус брызгозащищенный, золоченый. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат рифленый, синий. Знаки рельефные, высокие. Часовая и минутная стрелки золоченые, с белой краской. Секундная стрелка красная.

Gold-plated splashproof case worked with a diamond tool. Stainless steel back.

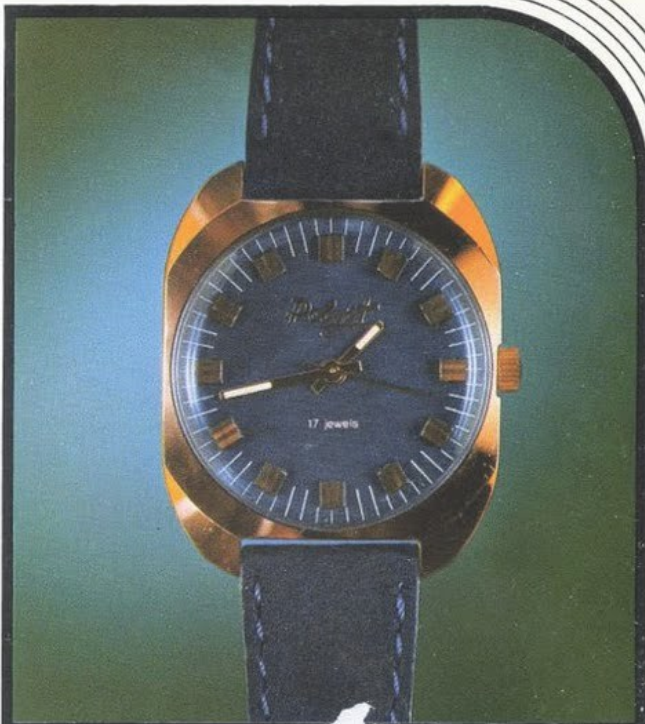
Blue grooved dial with markings in high relief. The hour and minute hands are gold-plated and coated with white paint. Red seconds hand.

Boîtier étanche, doré. Surface extérieure taillée au diamant. Fond acier inoxydable.

Cadran strié, bleu. Index relief, surélevés. Aiguilles des heures et minutes dorées, avec couleur blanche. Aiguille des secondes rouge.

Gehäuse vergoldet, spritzwassergeschützt, äussere Oberfläche diamantgeschnitten. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt geriffelt, blau. Hohe Reliefzeichen. Stunden- und Minutenzeiger vergoldet, mit weisser Farbe. Sekundenzeiger rot.



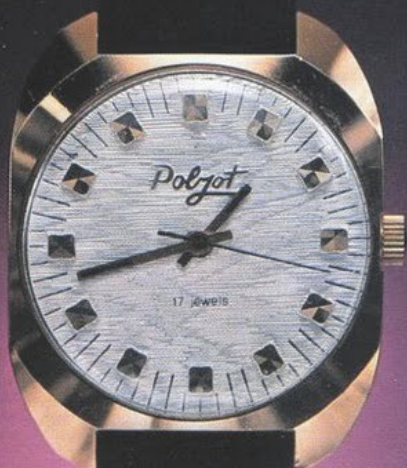
МОДЕЛЬ
MODÈ
MODÈ
MODÈ
MODELU

2609H/1463691

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, dorada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante. Tapa de acero inoxidable.

Esfera estriada, azul. Signos en relieve, altos. Agujas horaria y minute- ra doradas, con pintura blanca. Se- gundero rojo.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2609H/1463693

ПОЛЕТ
POLJOT

Корпус брызгозащищенный, золоченый. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат рифленый, серебряный. Знаки рельефные, высокие. Часовая и минутная стрелки золоченые, с черной краской. Секундная стрелка черная.

Gold-plated splashproof case worked with a diamond tool. Stainless steel back.

Silver grooved dial with markings in high relief. The hour and minute hands are gold-plated and coated with black paint. Black seconds hand.

Boîtier étanche, doré. Surface extérieure taillée au diamant. Fond acier inoxydable.

Cadran strié, argenté. Index relief, surélevés. Aiguilles des heures et minutes dorées, avec couleur noire. Aiguille des secondes noire.

Gehäuse vergoldet, spritzwassergeschützt, äussere Oberfläche diamantgeschnitten. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt geriffelt, versilbert. Hohe Reliefzeichen. Stunden- und Minutenzeiger vergoldet, mit schwarzer Farbe. Sekundenzeiger schwarz.

Caja estanca a las salpicaduras, dorada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante. Tapa de acero inoxidable.

Esfera estriada, plateada. Signos en relieve, altos. Agujas horaria y minutos doradas, con pintura negra. Segundero negro.

Корпус брызгозащищенный, золоченый. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат рифленый, коричневый. Часовая и минутная стрелки золоченые, с белой краской. Секундная стрелка красная.

Gold-plated splashproof case worked with a diamond tool. Stainless steel back.

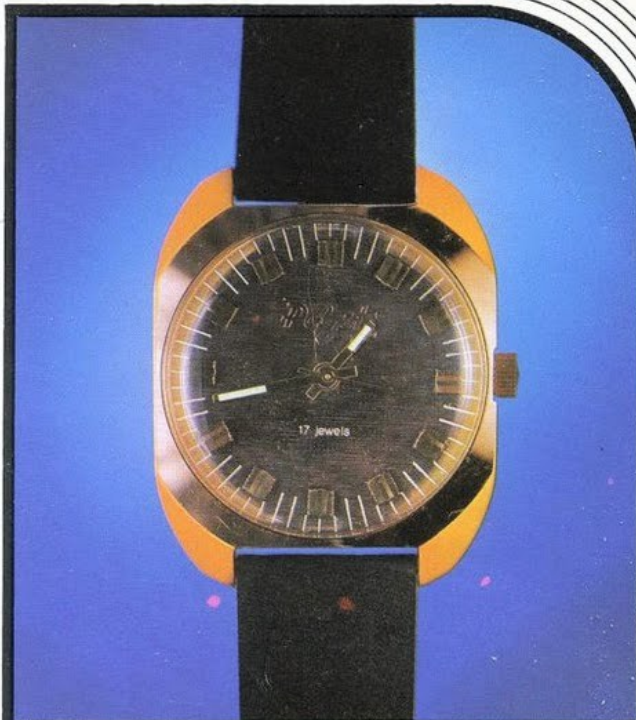
Brown grooved dial. The hour and minute hands are gold-plated and coated with white paint. Red seconds hand.

Boîtier étanche, doré. Surface extérieure taillée au diamant. Fond acier inoxydable.

Cadran strié, marron. Aiguilles des heures et minutes dorées, avec couleur blanche. Aiguille des secondes rouge.

Gehäuse vergoldet, spritzwassergeschützt, äussere Oberfläche diamantgeschnitten. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt geriffelt, braun. Stunden und Minutenzeiger vergoldet, mit weisser Farbe. Sekundenzeiger rot.



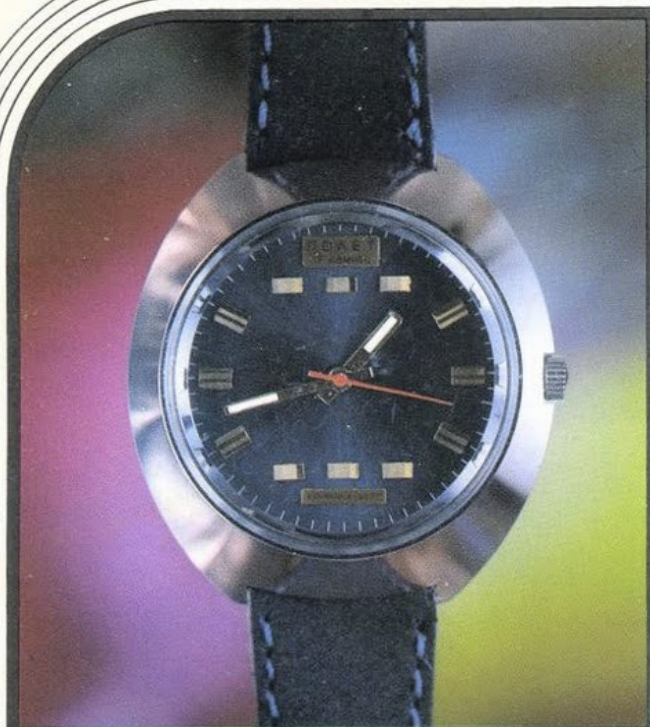
МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2609H/1463694

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, dorada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante. Tapa de acero inoxidable.

Esfera estriada, marrón. Agujas horaria y minuterá doradas, con pintura blanca. Segundero rojo.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO
2609H/1661625

ПОЛЕТ
POLJET

Корпус брызгозащищенный, хромированный. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом. Крышка из нержавеющей стали, с резьбовым кольцом.

Циферблат радиально-штрихованный, синий. Часовые знаки высокие, серебристые. Часовая и минутная стрелки никелированные, с белой краской; секундная—красная.

Chromium-plated splashproof case worked with a diamond tool. Stainless steel back and ring.

Blue dial with radial lines. Silver markings in high relief. The hour and minute hands are nickel-plated and coated with white paint. Red seconds hand.

Boîtier étanche, chromé. Surface extérieure taillée au diamant. Fond acier inoxydable avec bague fileté.

Cadran à striures radiales, bleu. Index des heures surélevés, argentés. Aiguilles des heures et minutes nickelées, avec couleur blanche. Aiguille des secondes rouge.

Gehäuse verchromt, spritzwassergeschützt, äussere Oberfläche diamantgeschnitten. Boden aus nichtrostendem Stahl, mit Gewinding.

Zifferblatt blau, mit Radialstrichen. Hohe Stundenzeichen silberfarbig. Stunden- und Minutenzeiger vernickelt, mit weisser Farbe. Sekundenzeiger rot.

Caja estanca a las salpicaduras, cromada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante. Tapa de acero inoxidable, con anillo roscado.

Esfera con rayas radiales, azul. Signos horarios altos, de color plata. Agujas horaria y minuterá niqueladas, con pintura blanca. Segundero rojo.

Корпус брызгозащищенный, хромированный.

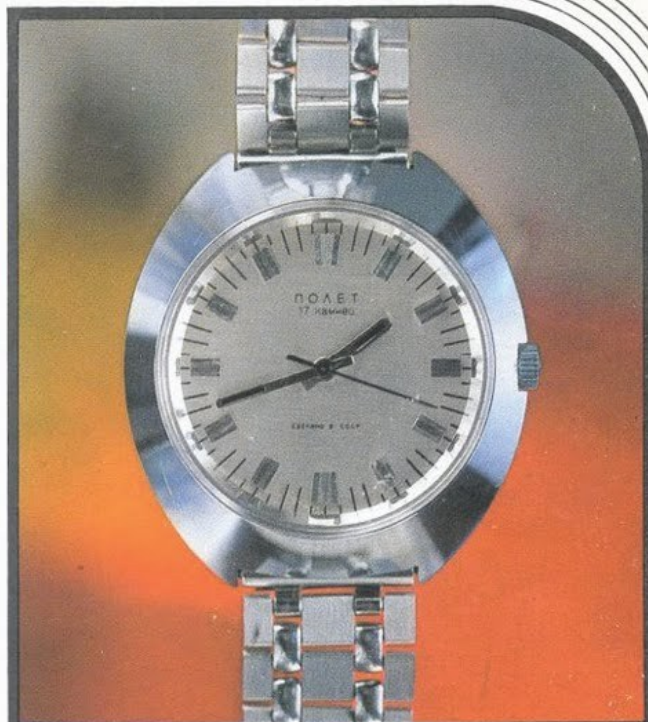
Циферблат радиально-штрихованный, белый. Часовые знаки высокие. Часовая и минутная стрелки никелированные, с черной краской. Секундная стрелка черная.

Chromium-plated splashproof case. White dial with radial lines and markings in high relief. The hour and minute hands are nickel-plated and coated with black paint. Black seconds hand.

Boîtier étanche, chromé. Cadran à striures radiales, blanc. Index des heures surélevés. Aiguilles des heures et minutes nickelées, avec couleur noire. Aiguille des secondes noire.

Gehäuse verchromt, spritzwassergeschützt.

Zifferblatt weiss, mit Radialstrichen. Hohe Stundenzeichen. Stunden- und Minutenzeiger vernickelt, mit schwarzer Farbe. Sekundenzeiger schwarz.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2609H/1661491

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, cromada.

Esfera con rayas radiales, blanca. Signos horarios altos. Agujas horaria y minuteria niqueladas, con pintura negra. Segundo negro.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2609H/1881660

ПОЛЕТ
POLJET

Корпус хромированный, обработан алмазным инструментом. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат плоский, радиально-стрихованный, серебряный. Накладная рамка циферблата синего цвета. Два часовых знака высадные, серебристые. Стрелки никелированные, плоские. Часовая и минутная—с черной краской, секундная—черная.

Chromium-plated case worked with a diamond tool. Stainless steel back.

Flat silver-plated dial with radial lines, superimposed blue dial frame and two knocked-out silver-colour markings. Flat nickel-plated hands. The hour and minute hands are coated with black paint, the seconds hand is black.

Boîtier chromé, taillé au diamant. Fond acier inoxydable.

Cadran plat, à striures radiales, argenté, zone appliquée bleue. Deux index des heures, frappe emboutie, argentés. Aiguilles nickelées, plates. Aiguilles des heures et minutes avec couleur noire, aiguille des secondes noire.

Gehäuse verchromt, diamantgeschnitten. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt flach, versilbert, mit Radialstrichen. Rahmen des Zifferblatts aufgelegt, blau. Zwei Stundenzeichen angestaucht, silberfarbig. Flache Zeiger vernickelt. Stunden- und Minutenzeiger mit schwarzer Farbe, Sekundenzeiger schwarz.

Caja cromada, elaborada con herramienta de diamante. Tapa de acero inoxidable.

Esfera plana, con rayas radiales, plateada. Marco superpuesto de la esfera de color azul. Dos signos horarios en relieve, estampados, de color plata. Agujas niqueladas, planas. Agujas horaria y minuteria con pintura negra. Segundero negro.

ЧАСЫ • WRIST WATCH
MONTRE-BRACELET
DIE UHR • RELOJ

ПОЛЕТ POLJOT



2614.2H

МЕХАНИЗМ

MOVEMENT

MOUVEMENT

DAS WERK

MECANISMO

Калибр механизма \varnothing 26 мм
Количество камней 17
Анкерный ход
Противоударное устройство баланса
Период колебания баланса 0,33 с
Календарь мгновенного действия,
показывающий число месяца
Центральная секундная стрелка
Средний суточный ход при температуре $+20 \pm 5^\circ\text{C}$ от
 -20 до $+40$ с
Продолжительность хода часов от
одной полной заводки пружины не менее 38 ч
Габаритные размеры \varnothing 26 \times 3,8 мм
Масса 11,01 г

26 mm dia.
17 ruby jewels
Lever escapement
Shockproof device
0.33-s swing period
Date calendar
Sweep seconds hand
Mean daily rate at $20 \pm 5^\circ\text{C}$: from -20 to $+40$ s
38-winding
Dimensions: dia. 26 \times 3.8 mm
Mass: 11.01 g

Mouvement calibre \varnothing 26 mm
17 rubis
Echappement ancre
Dispositif antichoc de l'axe de balancier
Période d'oscillations de balancier: 0,33 s
Dateur instantané
Aiguille des secondes au centre
Marche diurne à la température de $+20 \pm 5^\circ\text{C}$: de
 -20 à $+40$ s
Réserve de marche: 38 h au minimum
Dimensions: \varnothing 26 \times 3,8 mm
Masse: 11,01 g

Werkkaliber \varnothing 26 mm
Steinanzahl 17
Ankerhemmung
Stossicherung der Unruh
Schwingungsperiode der Unruh 0,33 s
Datumkalender mit schnellem Datumwechsel
Zentrumsekunde
Mittlerer täglicher Gang bei der Temperatur $+20$
 $\pm 5^\circ\text{C}$ von -20 bis $+40$ s.
Gangdauer bei einem Gesamtaufzug der Feder nicht
weniger als 38 Std.
Abmessungen \varnothing 26 \times 3,8 mm
Masse 11,01 g

Calibre del mecanismo de \varnothing 26 mm
17 rubíes
Escape de áncora
Dispositivo antichoque del volante
Período de oscilación del volante de 0,33 s
Calendario de acción instantánea, que marca el día del mes
Segundero central
El error medio de la marcha del reloj a $+20 \pm 5^\circ\text{C}$ es
de -20 a $+40$ s
La cuerda completa dura no menos de 38 h.
Dimensiones exteriores de \varnothing 26 \times 3,8 mm
Masa de 11,01 g

Корпус брызгозащищенный, хромированный, обработан алмазным инструментом. Крышка и резьбовое кольцо из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, синий. Печать белая. Стрелки никелированные, часовая и минутная—с белой краской.

Chromium-plated splashproof case worked with a diamond tool. Stainless steel back and ring.

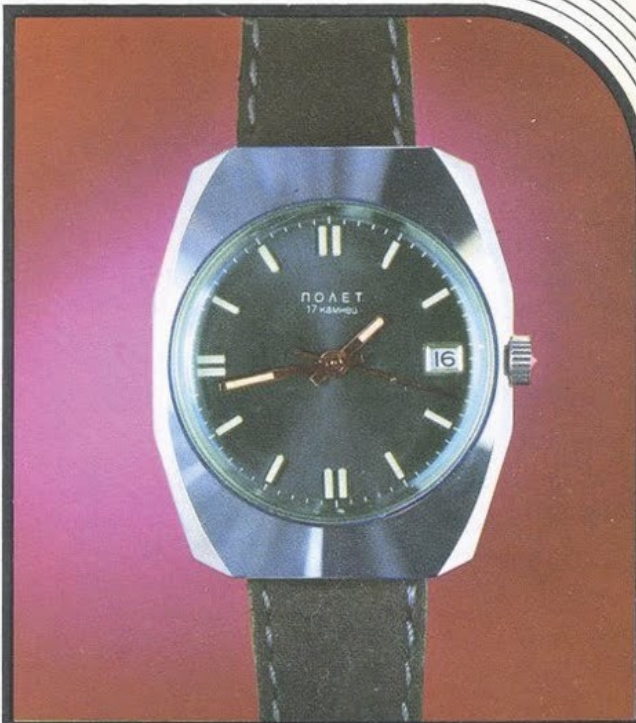
Blue dial with radial lines. White print. Nickel-plated hands. The hour and minute hands are coated with white paint.

Boîtier étanche, chromé, taillé au diamant. Fond et bague fileté, acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, bleu. Impression blanche. Aiguilles nickelées, aiguilles des heures et minutes avec couleur blanche.

Gehäuse verchromt, spritzwassergeschützt, diamantgeschnitten. Boden und Gewinding aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt blau, mit Radialstrichen. Druck weiss. Zeiger vernickelt, Stunden- und Minutenzeiger mit weisser Farbe.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2614.2H/2031453

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, cromada, elaborada con herramienta de diamante. Tapa y anillo roscado de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, azul. Impresión en blanco. Agujas niqueladas, la horaria y la minutería con pintura blanca.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2614.2H/2033394

ПОЛЕТ
POŁJOT

Корпус брызгозащищенный, золоченый, обработан алмазным инструментом. Крышка и резьбовое кольцо из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, темно-зеленый. Стрелки золоченые, часовая и минутная—с белой краской. Печать на календарном диске черная.

Gold-plated splashproof case worked with a diamond tool. Stainless steel back and ring.

Dark-green dial with radial lines. Gold-plated hands. The hour and minute hands are coated with white paint. Calendar disc with black print.

Boîtier étanche, doré, taillé au diamant. Fond et bague fileté, acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, vert foncé. Aiguilles dorées. Aiguilles des heures et minutes avec couleur blanche. Impression du disque de calendrier noire.

Gehäuse vergoldet, spritzwassergeschützt, diamantgeschnitten. Boden und Gewinding aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt dunkelgrün, mit Radialstrichen. Zeiger vergoldet, Stunden- und Minutenzeiger mit weisser Farbe. Kalenderscheibe schwarz gedruckt.

Caja estanca a las salpicaduras, dorada, elaborada con herramienta de diamante. Tapa y anillo roscado de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, de color verde oscuro. Agujas doradas, la horaria y la minuteria blancas. Impresión en negro en el disco del calendario.

Корпус брызгозащищенный, золоченый, обработан алмазным инструментом. Крышка и резьбовое кольцо из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, темно-вишневый. Стрелки золоченые, часовая и минутная — с белой краской. Печать на календарном диске черная.

Gold-plated splashproof case worked with a diamond tool. Stainless steel back and ring.

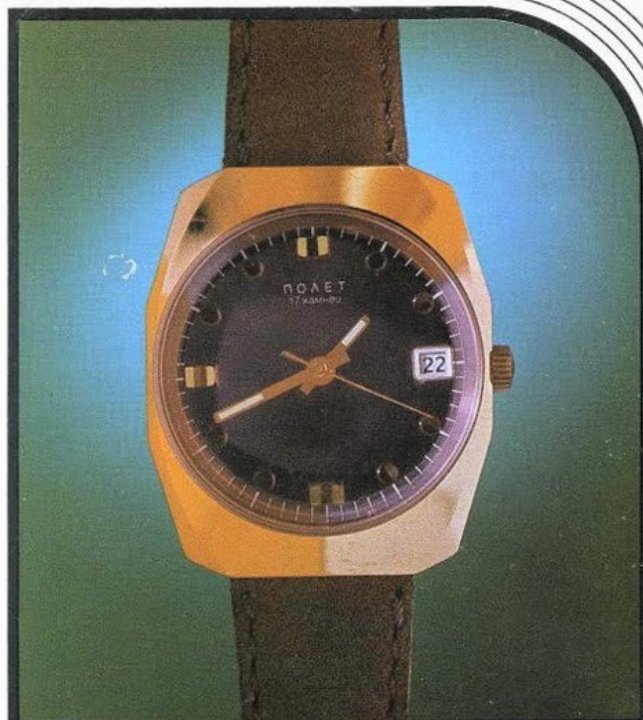
Dark-cherry dial with radial lines. Gold-plated hands. The hour and minute hands are coated with white paint. Calendar disc with black print.

Boîtier étanche, doré, taillé au diamant. Fond et bague fileté, acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, cerise foncé. Aiguilles dorées, aiguilles des heures et minutes avec couleur blanche. Impression du disque de calendrier noire.

Gehäuse vergoldet, diamantgeschnitten, spritzwassergeschützt. Boden und Gewinding aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt dunkelkirschrot, mit Radialstrichen. Zeiger vergoldet, Stunden- und Minutenzeiger mit weisser Farbe. Kalenderscheibe schwarz gedruckt.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO
2614.2H/2033395

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, dorada, elaborada con herramienta de diamante. Tapa y anillo roscado de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, de color guinda oscuro. Agujas doradas, la horaria y la minuteria con pintura blanca. Impresión en negro en el disco del calendario.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2614.2H/2033452

ПОЛЕТ
POLJOT

Корпус брызгозащищенный, золоченый, обработан алмазным инструментом. Крышка и резьбовое кольцо из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, золоченый. Часовая и минутная стрелки золоченые, с черной краской. Секундная стрелка черная.

Gold-plated splashproof case worked with a diamond tool. Stainless steel back and ring.

Gold-plated dial with radial lines. The hour and minute hands are gold-plated and coated with black paint. Black seconds hand.

Boîtier étanche, doré, taillé au diamant. Fond et bague fileté, acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, doré. Aiguilles des heures et minutes dorées, avec couleur noire. Aiguille des secondes noire.

Gehäuse spritzwassergeschützt, vergoldet, diamantgeschnitten. Boden und Gewinding aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt vergoldet, mit Radialstrichen. Stunden- und Minutenzeiger vergoldet, mit schwarzer Farbe. Sekundenzeiger schwarz.

Caja estanca a las salpicaduras, dorada, elaborada con herramienta de diamante. Tapa y anillo roscado de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, dorada. Las agujas horaria y minuteria doradas, con pintura negra. Segundero negro.

Корпус брызгозащищенный, хромированный, обработан алмазным инструментом. Крышка и резьбовое кольцо из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, синий. Стрелки никелированные, часовая и минутная—со светосоставом переменного действия.

Chromium-plated splashproof case worked with a diamond tool. Stainless steel back and ring.

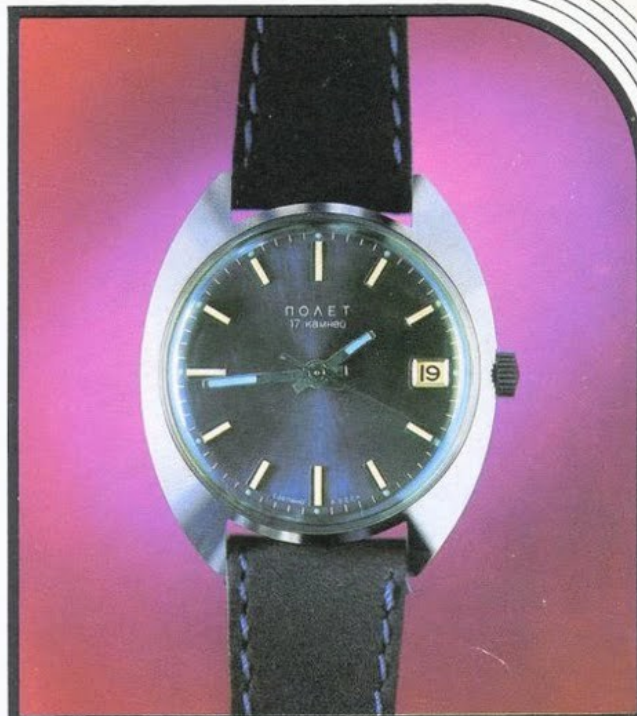
Blue dial with radial lines. Nickel-plated hands. The hour and minute hands are coated with luminous compound of temporary glow.

Boîtier étanche, chromé, taillé au diamant. Fond et bague fileté, acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, bleu. Aiguilles nickelées, aiguilles des heures et minutes fluorescentes.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, diamantgeschnitten. Boden und Gewinding aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt blau, mit Radialstrichen. Zeiger vernickelt, Stunden- und Minutenzeiger mit Leuchtfarbe veränderlicher Wirkung.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2614.2H/1551449

ПОЛЕТ
POLJET

Caja estanca a las salpicaduras, cromada, elaborada con herramienta de diamante. Tapa y anillo roscado de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, azul. Agujas niqueladas, la horaria y la minuteria con compuesto luminoso de acción variable.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO
2614.2H/1551464

ПОЛЕТ
POLJET

Корпус брызгозащищенный, хромированный, обработан алмазным инструментом. Крышка и резьбовое кольцо из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, серебряный. Печать черная. Часовые деления красные. Стрелки никелированные, с черной краской. Секундная стрелка красная.

Chromium-plated splashproof case worked with a diamond tool. Stainless steel back and ring.

Silver-plated dial with radial lines, black print and red hour divisions. Nickel-plated hands coated with black paint. Red seconds hand.

Boîtier étanche, chromé, taillé au diamant. Fond et bague fileté, acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, argenté. Impression noire. Divisions des heures rouges. Aiguilles nickelées, avec couleur noire. Aiguille des secondes rouge.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, diamantgeschnitten. Boden und Gewinding aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, mit Radialstrichen. Druck schwarz. Stundenteilungen rot. Zeiger vernickelt, mit schwarzer Farbe. Sekundenzeiger rot.

Caja estanca a las salpicaduras, cromada, elaborada con herramienta de diamante. Tapa y anillo roscado de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, plateada. Impresión en negro. Divisiones horarias rojas. Agujas niqueladas, con pintura negra. Segundero rojo.

Корпус брызгозащищенный, хромированный, обработан алмазным инструментом. Крышка и резьбовое кольцо из нержавеющей стали.

Циферблат серебряный, белый. Печать черная. Стрелки черные, часовая и минутная—переменного сечения.

Chromium-plated splashproof case worked with a diamond tool. Stainless steel back and ring.

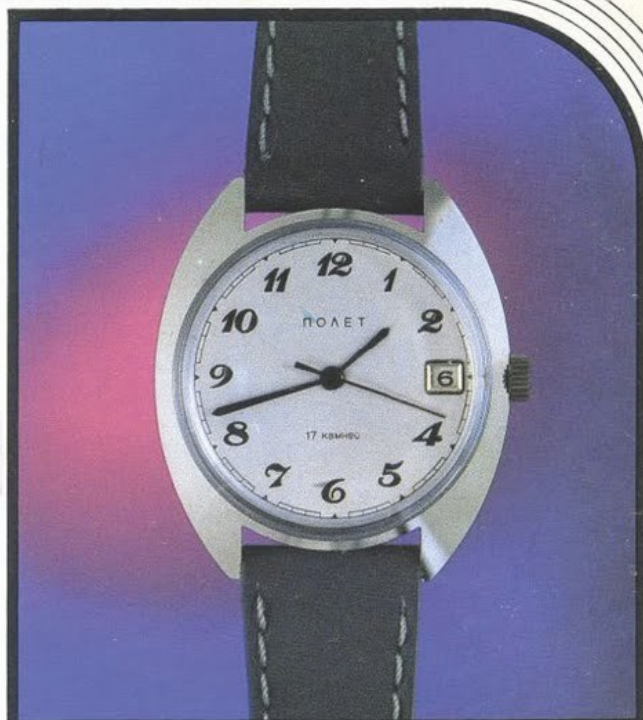
White silver-plated dial. Black print. Black hands. Variable-section hour and minute hands.

Boîtier étanche, chromé, taillé au diamant. Fond et bague fileté, acier inoxydable.

Cadran argenté, blanc. Impression noire. Aiguilles noires. Aiguilles des heures et minutes style courant.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, diamantgeschnitten. Boden und Gewinding aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt weiss, versilbert. Druck schwarz. Zeiger schwarz. Stunden- und Minutenzeiger veränderlichen Querschnitts.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO
2614.2H/1551467

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, cromada, elaborada con herramienta de diamante. Tapa y anillo roscado de acero inoxidable.

Esfera plateada, blanca. Impresión en negro. Agujas negras, la horaria y la minutería de sección variable.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO
2614.2H/1551481

ПОЛЕТ
POLJOT

Корпус брызгозащищенный, хромированный, обработан алмазным инструментом. Крышка и резьбовое кольцо из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, серебряный. Печать синяя и черная. Стрелки никелированные, с синей краской. Секундная стрелка синяя.

Chromium-plated splashproof case worked with a diamond tool. Stainless steel back and ring.

Silver-plated dial with radial lines. Blue and black print. Nickel-plated hands coated with blue paint. Blue seconds hand.

Boîtier étanche, chromé, taillé au diamant. Fond et bague fileté, acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, argenté. Impression bleue et noire. Aiguilles nickelées, avec couleur bleue. Aiguille des secondes bleue.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, diamantgeschnitten. Boden und Gewinding aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, mit Radialstrichen. Druck blau und schwarz. Zeiger vernickelt, mit blauer Farbe. Sekundenzeiger blau.

Caja estanca a las salpicaduras, cromada, elaborada con herramienta de diamante. Tapa y anillo roscado de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, plateada. Impresión en azul y en negro. Agujas niqueladas, con pintura azul. Segundo azul.

Корпус брызгозащищенный, хромированный, обработан алмазным инструментом. Крышка и резьбовое кольцо из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, серебряный. Печать красная. Часовая и минутная стрелки никелированные, с красной краской. Секундная стрелка красная.

Chromium-plated splashproof case worked with a diamond tool. Stainless steel back and ring.

Silver-plated dial with radial lines. Red print. The hour and minute hands are nickel-plated and coated with red paint. Red seconds hand.

Boîtier étanche, chromé, taillé au diamant. Fond et bague fileté, acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, argenté. Impression rouge. Aiguilles des heures et minutes nickelées, avec couleur rouge. Aiguille des secondes rouge.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, diamantgeschnitten. Boden und Gewinding aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, mit Radialstrichen. Druck rot. Stunden- und Minutenzeiger vernickelt, mit roter Farbe. Sekundenzeiger rot.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2614.2H/1551509

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, cromada, elaborada con herramienta de diamante. Tapa y anillo roscado de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, plateada. Impresión en rojo. Agujas horaria y minuteria niqueladas, con pintura roja. Segundero rojo.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2614.2H/1551587

ПОЛЕТ
POLJOT

Корпус брызгозащищенный, хромированный. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат серебряный, синий. Часовая и минутная стрелки никелированные, с белой краской. Секундная стрелка белая.

Chromium-plated splashproof case worked with a diamond tool. Stainless steel back.

Blue silver-plated dial. The hour and minute hands are nickel-plated and coated with white paint. White seconds hand.

Boîtier étanche, chromé. Surface extérieure taillée au diamant. Fond acier inoxydable.

Cadran argenté, bleu. Aiguilles des heures et minutes nickelées, avec couleur blanche. Aiguille des secondes blanche.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, äussere Oberfläche diamantgeschnitten. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, blau. Stunden- und Minutenzeiger vernickelt, mit weisser Farbe. Sekundenzeiger weiss.

Caja estanca a las salpicaduras, cromada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante. Tapa de acero inoxidable.

Esfera plateada, azul. Agujas horaria y minuteria niqueladas, con pintura blanca. Segundero blanco.

Корпус брызгозащищенный, хромированный. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат серебрёный, вишнёвый. Часовая и минутная стрелки никелированные, с белой краской. Секундная стрелка белая.

Chromium-plated splashproof case worked with a diamond tool. Stainless steel back.

Cherry-colour silver-plated dial. The hour and minute hands are nickel-plated and coated with white paint. White seconds hand.

Boîtier étanche, chromé. Surface extérieure taillée au diamant. Fond acier inoxydable.

Cadran argenté, cerise. Aiguilles des heures et minutes nickelées, avec couleur blanche. Aiguille des secondes blanche.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, äussere Oberfläche diamantgeschnitten. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, kirschrot. Stunden- und Minutenzeiger vernickelt, mit weisser Farbe. Sekundenzeiger weiss.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2614.2H/1551588

POLJOT
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, cromada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante. Tapa de acero inoxidable.

Esfera plateada, de color guinda. Agujas horaria y minuteria niqueladas, con pintura blanca. Segundero blanco.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2614.2H/1551589

ПОЛЕТ
POŁJOT

Корпус брызгозащищенный, хромированный. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат серебряный, коричневый. Часовая и минутная стрелки никелированные, с белой краской. Секундная стрелка белая.

Chromium-plated splashproof case worked with a diamond tool. Stainless steel back.

Brown silver-plated dial. The hour and minute hands are nickel-plated and coated with white paint. White seconds hand.

Boîtier étanche, chromé. Surface extérieure taillée au diamant. Fond acier inoxydable.

Cadran argenté, marron. Aiguilles des heures et minutes nickelées, avec couleur blanche. Aiguille des secondes blanche.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, äussere Oberfläche diamantgeschnitten. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, braun, Stunden- und Minutenzeiger vernickelt, mit weisser Farbe. Sekundenzeiger weiss.

Caja estanca a las salpicaduras, cromada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante. Tapa de acero inoxidable.

Esfera plateada, marrón. Agujas horaria y minuterá niqueladas, con pintura blanca. Segundero blanco.

Корпус брызгозащищенный, хромированный. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат серебряный, зеленый. Часовая и минутная стрелки никелированные, с белой краской. Секундная стрелка белая.

Chromium-plated splashproof case worked with a diamond tool. Stainless steel back.

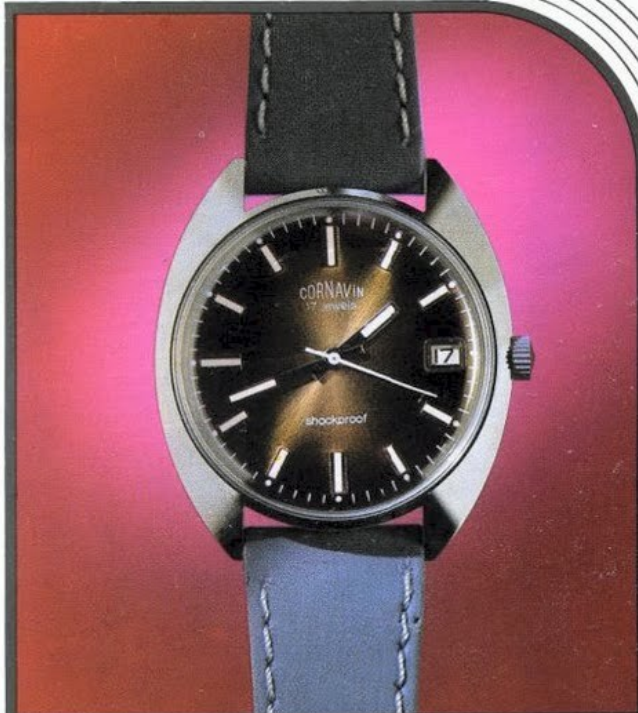
Green silver-plated dial. The hour and minute hands are nickel-plated and coated with white paint. White seconds hand.

Boîtier étanche, chromé. Surface extérieure taillée au diamant. Fond acier inoxydable.

Cadran argenté, vert. Aiguilles des heures et minutes nickelées, avec couleur blanche. Aiguille des secondes blanche.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, äussere Oberfläche diamantgeschnitten. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, grün. Stunden- und Minutenzeiger vernickelt, mit weisser Farbe. Sekundenzeiger weiss.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2614.2H/1551590

POLJOT
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, cromada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante. Tapa de acero inoxidable.

Esfera plateada, verde. Agujas horaria y minuteria niqueladas, con pintura blanca. Segundero blanco.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2614.2H/1553448

ПОЛЕТ
POŁJOT

Корпус брызгозащищенный, золоченый, обработан алмазным инструментом. Крышка и резьбовое кольцо из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, золоченый. Стрелки золоченые, часовая и минутная — со светосоставом переменного действия.

Gold-plated splashproof case worked with a diamond tool. Stainless steel back and ring.

Gold-plated dial with radial lines and gold-plated hands. The hour and minute hands are coated with a luminous compound of temporary glow.

Boîtier étanche, doré, taillé au diamant. Fond et bague fileté, acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, doré. Aiguilles dorées, aiguilles des heures et minutes fluorescentes.

Gehäuse spritzwassergeschützt, vergoldet, diamantgeschnitten. Boden und Gewinding aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt vergoldet, mit Radialstrichen. Zeiger vergoldet. Stunden- und Minutenzeiger mit Leuchtfarbe veränderlicher Wirkung.

Caja estanca a las salpicaduras, dorada, elaborada con herramienta de diamante. Tapa y anillo roscado de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, dorada. Agujas doradas, la horaria y la minuteria con compuesto luminoso de acción variable.

Корпус брызгозащищенный, золоченый, обработан алмазным инструментом. Крышка и резьбовое кольцо из нержавеющей стали.

Циферблат серебряный, белый. Стрелки черные, часовая и минутная—переменного сечения.

Gold-plated splashproof case worked with a diamond tool. Stainless steel back and ring.

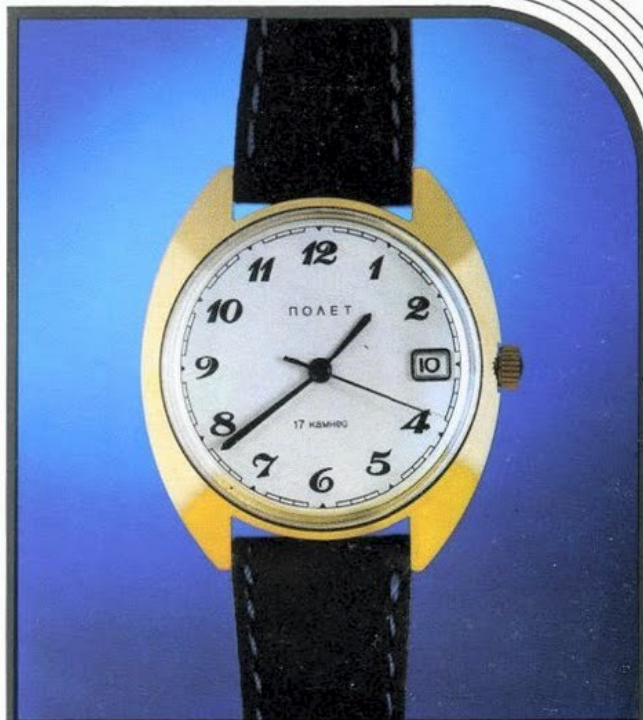
White silver-plated dial. Black hands. Variable-section hour and minute hands.

Boîtier étanche, doré, taillé au diamant. Fond et bague fileté, acier inoxydable.

Cadran argenté, blanc. Aiguilles noires, aiguilles des heures et minutes style courant.

Gehäuse spritzwassergeschützt, vergoldet, diamantgeschnitten. Boden und Gewinding aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, weiss. Zeiger schwarz, Stunden- und Minutenzeiger veränderlichen Querschnitts.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2614.2H/1553467

ПОЛЕТ
POLJET

Caja estanca a las salpicaduras, dorada, elaborada con herramienta de diamante. Tapa y anillo roscado de acero inoxidable.

Esfera plateada, blanca. Aiguas negras, la horaria y la minuteria de sección variable.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2614.2H/1553470

ПОЛЕТ
POŁLOT

Корпус брызгозащищенный, золоченый, обработан алмазным инструментом. Крышка и резьбовое кольцо из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, коричневый. Стрелки золоченые, часовая и минутная—с желтой краской.

Gold-plated splashproof case worked with a diamond tool. Stainless steel back and ring.

Brown dial with radial lines. Gold-plated hands. The hour and minute hands are coated with yellow paint.

Boîtier étanche, doré, taillé au diamant. Fond et bague fileté, acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, marron. Aiguilles dorées, aiguilles des heures et minutes avec couleur jaune.

Gehäuse spritzwassergeschützt, vergoldet, diamantgeschnitten. Boden und Gewinding aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt braun, mit Radialstrichen. Zeiger vergoldet, Stunden- und Minutenzeiger mit gelber Farbe.

Caja estanca a las salpicaduras, dorada, elaborada con herramienta de diamante. Tapa y anillo roscado de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, marrón. Agujas doradas, la horaria y la minuta con pintura amarilla.

Корпус брызгозащищенный, золоченый, обработан алмазным инструментом. Крышка и резьбовое кольцо из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, серебряный, с позолотой. Часовая и минутная стрелки золоченые, со светомассой переменного действия, с черной краской. Секундная стрелка черная.

Gold-plated splashproof case worked with a diamond tool. Stainless steel back and ring.

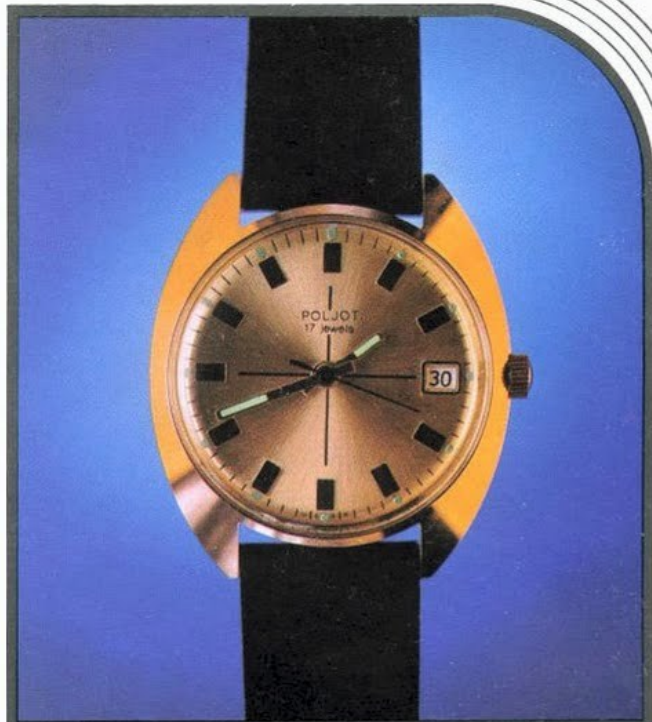
Silver-plated dial with radial lines and gilt. The hour and minute hands are gold-plated and coated with a luminous compound of temporary glow with black paint. Black seconds hand.

Boîtier étanche, doré, taillé au diamant. Fond et bague fileté, acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, argenté, à dorure. Aiguilles des heures et minutes dorées fluorescentes, avec couleur noire. Aiguille des secondes noire.

Gehäuse spritzwassergeschützt, vergoldet, diamantgeschnitten. Boden und Gewinding aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, mit Vergoldung, mit Radialstrichen. Stunden- und Minutenzeiger vergoldet, mit Leuchtfarbe veränderlicher Wirkung, mit schwarzer Farbe. Sekundenzeiger schwarz.



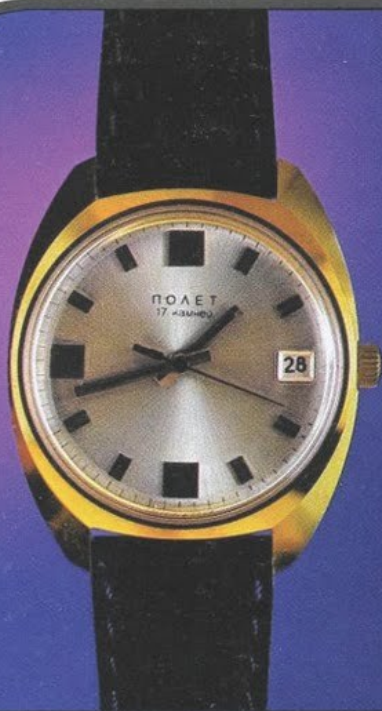
МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2614.2H/1553508

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, dorada, elaborada con herramienta de diamante. Tapa y anillo roscado de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, plateada, dorada. Agujas horaria y minuteria doradas, con compuesto luminoso de acción variable, con pintura negra. Segundero negro.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2614.2H/1923456

ПОЛЕТ
POŁJOT

Корпус некруглой формы, золоченый. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, серебряный. Часовая и минутная стрелки граненые, с черной краской. Секундная стрелка черная.

Gold-plated case worked with a diamond tool. Stainless steel back.

Silver-plated dial with radial lines. The hour and minute hands are faceted and coated with black paint. Black seconds hand.

Boîtier doré. Surface extérieure taillée au diamant. Fond acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, argenté. Aiguilles des heures et minutes à facettes, avec couleur noire. Aiguille des secondes noire.

Unrundformgehäuse vergoldet, äussere Oberfläche diamantgeschnitten. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, mit Radialstrichen. Stunden- und Minutenzeiger facettiert, mit schwarzer Farbe. Sekundenzeiger schwarz.

Caja no redonda, dorada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante. Tapa de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, plateada. Agujas horaria y minuterá facetadas, con pintura negra. Segundero negro.

Корпус брызгозащищенный, обработан алмазным инструментом и шлифован. Крышка и резьбовое кольцо из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, синий. Печать белая и черная. Стрелки никелированные, часовая и минутная—с белой краской.

Splashproof case worked with a diamond tool and ground. Stainless steel back and ring.

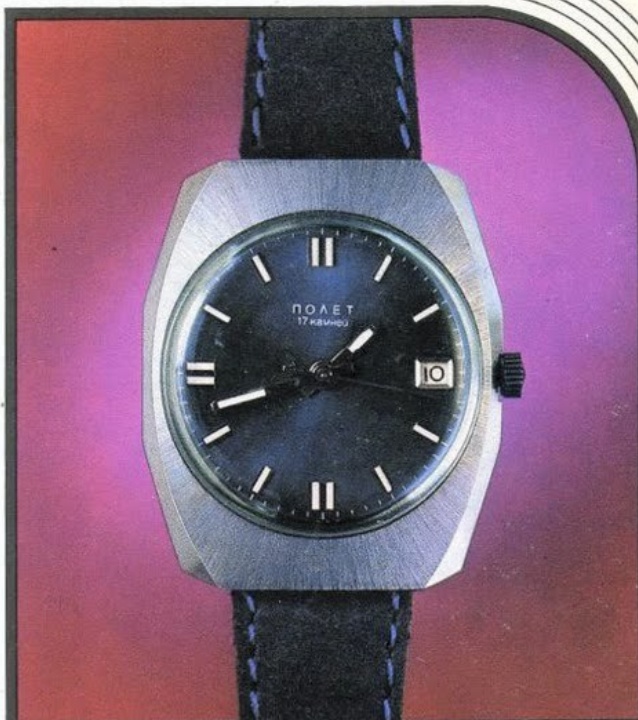
Blue dial with radial lines. White and black print. Nickel-plated hands. The hour and minute hands are coated with white paint.

Boîtier étanche, taillé au diamant, brossé. Fond et bague fileté, acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, bleu. Impression blanche et noire. Aiguilles nickelées, aiguilles des heures et minutes avec couleur blanche.

Gehäuse spritzwassergeschützt, diamantgeschnitten und geschliffen. Boden und Gewinding aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt blau, mit Radialstrichen. Druck weiss und schwarz. Zeiger vernickelt, Stunden- und Minutenzeiger mit weisser Farbe.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2614.2H/1621453

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, elaborada con herramienta de diamante y rectificada. Tapa y anillo roscado de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, azul. Impresión en blanco y en negro. Agujas niqueladas, la horaria y la minuteria con pintura blanca.



МОДЕЛЬ
 MODEL
 MODÈLE
 MODELL
 MODELO
 2614.2H/1761618

ПОЛЕТ
POLJET

Корпус хромированный, со скрытыми ушками. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом и шлифованием. Крышка корпуса из нержавеющей стали.

Циферблат плоский, черный с красным. Часовые знаки высадные, серебристые с красной краской. Стрелки плоские, белые.

Chromium-plated case with concealed ears. The outer surface is worked with a diamond tool and ground. Stainless steel back.

Flat two-colour dial (black and red). Knocked-out silver-colour markings coated with red paint. White flat hands.

Boîtier chromé, avec barrettes masquées. Surface extérieure taillée au diamant et brossée. Fond acier inoxydable.

Cadran plat, noir avec rouge. Index des heures, frappe emboutie, argentés, avec couleur rouge. Aiguilles plates, blanches.

Gehäuse verchromt, mit versteckten Hörnern, äussere Oberfläche diamantgeschliffen und geschliffen. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt flach, schwarz mit rot. Stundenzeichen angestaucht, silberfarbig mit roter Farbe. Flache Zeiger weiss.

Caja cromada, con orejetas empuotradas. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante y rectificada. Tapa de la caja de acero inoxidable.

Esfera plana, de color negro y rojo. Signos horarios en relieve, estampados, de color plata con pintura roja. Agujas planas, blancas.

ЧАСЫ • WRIST WATCH
MONTRE-BRACELET
DIE UHR • RELOJ

ПОЛЕТ POLJOT



2616.1H

МЕХАНИЗМ

MOVEMENT

MOUVEMENT

DAS WERK

MECANISMO

Калибр механизма \varnothing 26 мм
Количество камней 30
Анкерный ход
Противоударное устройство баланса
Период колебания баланса 0,33 с
Календарь мгновенного действия, показывающий число месяца
Автоподзавод
Центральная секундная стрелка
Средний суточный ход при температуре $+20 \pm 5^\circ \text{C}$ от -20 до $+40$ с
Продолжительность хода от одной полной заправки пружины не менее 42 ч
Габаритные размеры \varnothing 26 \times 5,45 мм
Масса 13,346 г

26-mm dia.
30 ruby jewels
Lever escapement
Shockproof device
0.33-s swing period
Date calendar
Automatic self-winder
Sweep seconds hand
Mean daily rate at $20 \pm 5^\circ \text{C}$: from -20 to $+40$ s
42-h winding
Dimensions: dia. 26 \times 5.45 mm
Mass: 13.346 g

Mouvement calibre \varnothing 26 mm
30 rubis
Echappement ancre
Dispositif antichoc de balancier
Période d'oscillations de balancier: 0,33 s
Dateur instantané
Remontage automatique
Aiguille des secondes au centre
Marche diurne à la température de $+20 \pm 5^\circ \text{C}$: de -20 à $+40$ s
Réserve de marche: 42 h au minimum
Dimensions: \varnothing 26 \times 5,45 mm
Masse: 13,346 g

Werkkaliber \varnothing 26 mm
Steinanzahl 30
Ankerhemmung
Stossicherung der Unruh
Schwingungsdauer der Unruh 0,33 s
Datumkalender mit schnellem Datumwechsel
Automatischer Aufzug
Zeitrumsekunde
Mittlerer täglicher Gang bei der Temperatur $+20 \pm 5^\circ \text{C}$ von -20 bis $+40$ s
Gangdauer bei einem Gesamtaufzug der Feder nicht weniger als 42 Std.
Abmessungen \varnothing 26 \times 5,45 mm
Masse 13,346 g

Calibre del mecanismo de \varnothing 26 mm
30 rubies
Escape de áncora
Dispositivo antichoque del volante
Período de oscilación del volante de 0,33 s
Calendario de acción instantánea que marca el día del mes
Cuerda automática
Segundero central
El error medio de la marcha del reloj a $+20 \pm 5^\circ \text{C}$ es de -20 a $+40$ s
La cuerda completa dura no menos de 42 h.
Dimensiones exteriores de \varnothing 26 \times 5,45 mm
Masa de 13,346 g

Корпус водонепроницаемый (герметичность 20 атм), из нержавеющей стали. Предназначены для эксплуатации под водой. Поворотное кольцо из полистирола.

Циферблат синий. Часовые знаки покрыты светосоставом постоянного действия. Стрелки никелированные, со светосоставом постоянного действия.

Stainless steel waterproof case (20 atm tight) for underwater use. Polystyrene turning ring.

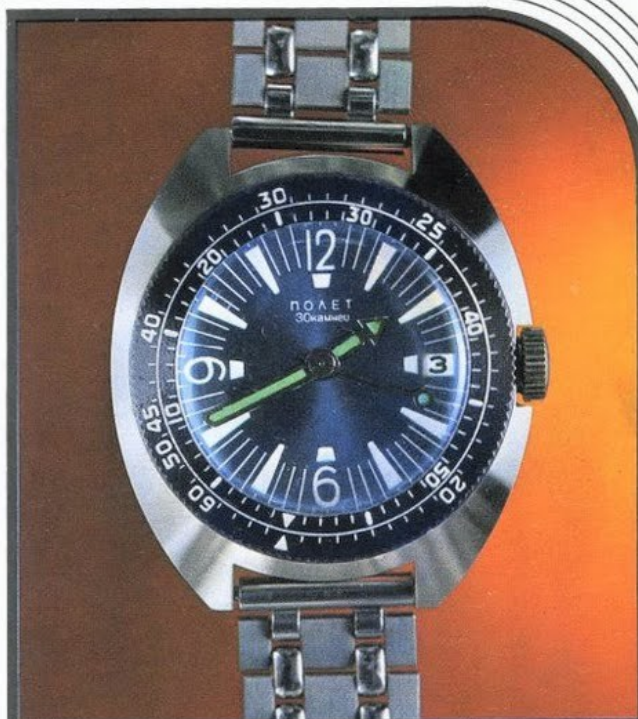
Blue dial. The markings are coated with a luminous compound of permanent glow. Nickel-plated luminous hands.

Boîtier étanche 20 atm, acier inoxydable, de plongée. Lunette tournante en polystyrol.

Cadran bleu. Index des heures radium. Aiguilles nickelées, radium.

Gehäuse wasserdicht (Dichtheit 20 atm) aus Edelstahl. Drehring aus Polystyrol. Die Uhr ist für die Arbeit unter dem Wasser vorgesehen.

Zifferblatt blau. Stundenzeichen mit Leuchtfarbe ständiger Wirkung bedeckt. Zeiger vernickelt, mit Leuchtfarbe ständiger Wirkung.



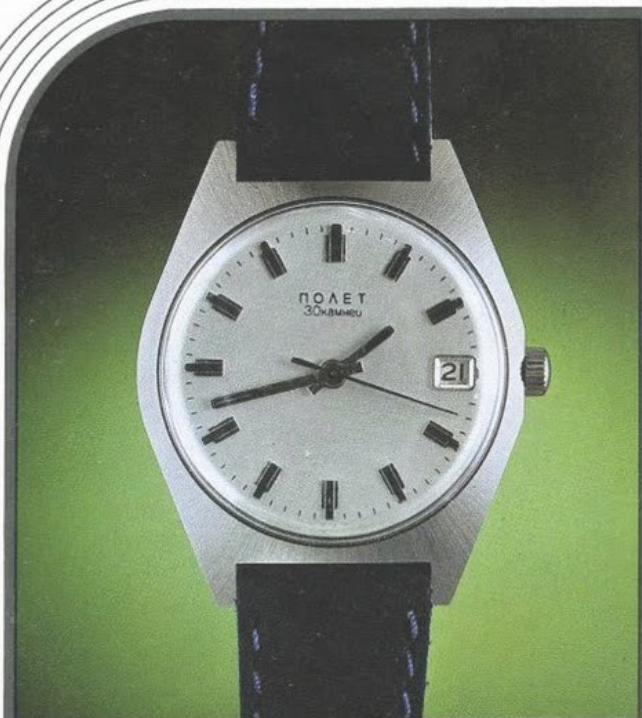
МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1180312 „Амфибия”

ПОЛЕТ
POLJET

Caja impermeable (hermeticidad de 20 at) de acero inoxidable. Está destinado para usarlo bajo el agua. Anillo giratorio de poliestireno.

Esfera azul. Los signos horarios están cubiertos con compuesto luminoso de acción permanente. Agujas niqueladas, con compuesto luminoso de acción permanente.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1410400

ПОЛЕТ
POŁJOT

Корпус брызгозащищенный, из нержавеющей стали. Внешняя поверхность корпуса штрихованная.

Циферблат радиально-штрихованный, серебряный. Часовые знаки рельефные, серебристые. Часовая и минутная стрелки никелированные, черные. Секундная стрелка черная.

Stainless steel splashproof case with fine lines.

Silver-plated dial with radial lines. Silver raised markings. Black nickel-plated hour and minute hands. Black seconds hand.

Boîtier étanche, acier inoxydable. Surface extérieure rayonnée.

Cadran à striures radiales, argenté. Index des heures relief, argentés. Aiguilles des heures et minutes nickelées, noires. Aiguille des secondes noire.

Gehäuse spritzwassergeschützt, aus Edelstahl, äussere Oberfläche gestrichen.

Zifferblatt versilbert, mit Radialstrichen. Reliefstundenzeichen silberfarbig. Stunden- und Minutenzeiger vernickelt, schwarz. Sekundenzeiger schwarz.

Caja estanca a las salpicaduras, de acero inoxidable. La superficie exterior de la caja es rayada.

Esfera con rayas radiales, plateada. Signos horarios en relieve, de color plata. Agujas horaria y minuterá niqueladas, negras. Segundero negro.

Корпус брызгозащищенный, хромированный. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом и полирована. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат серебряный, зеленый. Часовая и минутная стрелки никелированные, с белой краской. Секундная стрелка черная.

Chromium-plated splashproof case worked with a diamond tool and polished. Stainless steel back.

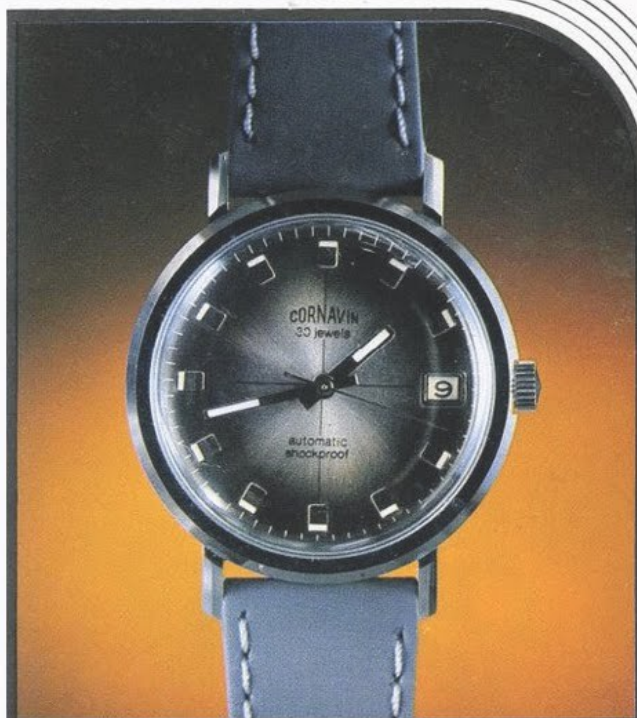
Green silver-plated dial. The hour and minute hands are nickel-plated and coated with white paint. Black seconds hand.

Boîtier étanche, chromé. Surface extérieure taillée au diamant et polie. Fond acier inoxydable.

Cadran argenté, vert. Aiguilles des heures et minutes nickelées, avec couleur blanche. Aiguille des secondes noire.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, äussere Oberfläche diamantgeschnitten und poliert. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, grün. Stunden- und Minutenzeiger vernickelt, mit weisser Farbe. Sekundenzeiger schwarz.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1441561

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, cromada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante y pulida. Tapa de acero inoxidable. Esfera plateada, verde. Agujas horaria y minuteria niqueladas, con pintura blanca. Segundero negro.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1441562

ПОЛЕТ
POŁJOT

Корпус брызгозащищенный, хромированный. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом и полирована. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат серебряный, коричневый. Часовая и минутная стрелки никелированные, с белой краской. Секундная стрелка черная.

Chromium-plated splashproof case worked with a diamond tool and polished. Stainless steel back.

Brown silver-plated dial. The hour and minute hands are nickel-plated and coated with white paint. Black seconds hand.

Boîtier étanche, chromé. Surface extérieure taillée au diamant et polie. Fond acier inoxydable.

Cadran argenté, marron. Aiguilles des heures et minutes nickelées, avec couleur blanche. Aiguille des secondes noire.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, äussere Oberfläche diamantgeschnitten und poliert. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, braun. Stunden- und Minutenzeiger vernickelt, mit weisser Farbe. Sekundenzeiger schwarz.

Caja estanca a las salpicaduras, cromada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante y pulida. Tapa de acero inoxidable.

Esfera plateada, marrón. Agujas horaria y minuteria niqueladas, con pintura blanca. Segundero negro.

Корпус часов брызгозащищенный, хромированный. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом и полирована. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат серебряный, синий. Часовая и минутная стрелки никелированные, с белой краской. Секундная стрелка черная.

Chromium-plated splashproof case worked with a diamond tool and polished. Stainless steel back.

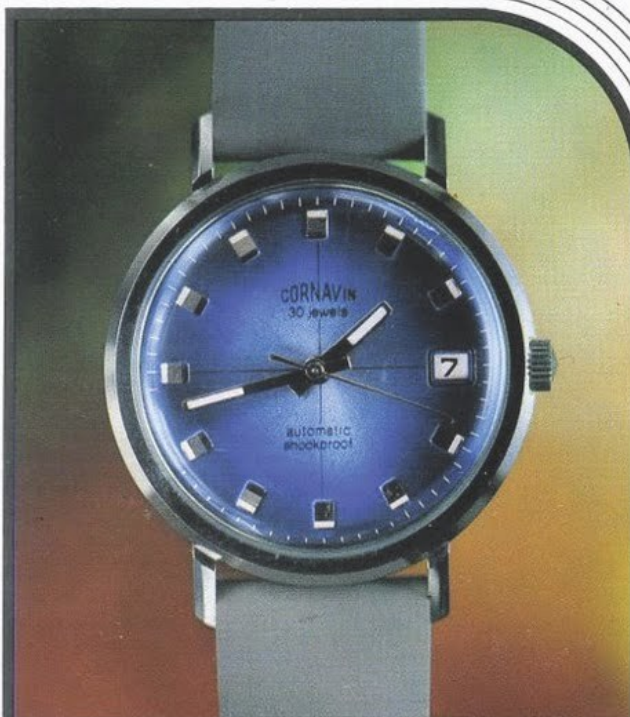
Blue silver-plated dial. The hour and minute hands are nickel-plated and coated with white paint. Black seconds hand.

Boîtier étanche, chromé. Surface extérieure taillée au diamant et polie. Fond acier inoxydable.

Cadran argenté, bleu. Aiguilles des heures et minutes nickelées, avec couleur blanche. Aiguille des secondes noire.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, äussere Oberfläche diamantgeschnitten und poliert. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, blau. Stunden- und Minutenzeiger vernickelt, mit weisser Farbe. Sekundenzeiger schwarz.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1441563

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, cromada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante y pulida. Tapa de acero inoxidable.

Esfera plateada, azul. Agujas horaria y minuteria niqueladas, con pintura blanca. Segundero negro.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1441564

ПОЛЕТ
POŁJOT

Корпус брызгозащищенный, хромированный. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом и полирована. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат серебряный, вишневый. Стрелки никелированные, часовая и минутная—с белой краской.

Chromium-plated splashproof case worked with a diamond tool and polished. Stainless steel back.

Silver-plated cherry-colour dial. Nickel-plated hands. The hour and minute hands are coated with white paint.

Boîtier étanche, chromé. Surface extérieure taillée au diamant et polie. Fond acier inoxydable.

Cadran argenté, cerise. Aiguilles nickelées, aiguilles des heures et minutes avec couleur blanche.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, äussere Oberfläche diamantgeschnitten und poliert. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, kirschrot. Zeiger vernickelt, Stunden- und Minutenzeiger mit weisser Farbe.

Caja estanca a las salpicaduras, cromada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante y pulida. Tapa de acero inoxidable.

Esfera plateada, de color guinda. Agujas niqueladas, la horaria y la minuteria con pintura blanca.

Корпус брызгозащищенный, золоченый. Крышка и резьбовое кольцо из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, серебрённый. Часовые знаки рельефные, золотистые. Часовая и минутная стрелки золоченые, с черной краской. Секундная стрелка черная.

Gold-plated, splashproof case. Stainless steel back and ring.

Silver-plated dial with radial lines. Gold-plated markings in high relief. The hour and minute hands are gold-plated and coated with black paint. Black seconds hand.

Boîtier étanche, doré. Fond et bague fileté, acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, argenté. Index des heures relief, teinte dorée. Aiguilles des heures et minutes dorées, avec couleur noire. Aiguille des secondes noire.

Gehäuse spritzwassergeschützt, vergoldet. Boden und Gewinding aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, mit Radialstrichen. Reliefstundenzeichen goldfarbig. Stunden- und Minutenzeiger vergoldet, mit schwarzer Farbe. Sekundenzeiger schwarz.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1443402

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, dorada. Tapa y anillo roscado de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, plateada. Signos horarios en relieve, de color oro. Agujas horaria y minuteria doradas, con pintura negra. Segundero negro.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1443504

ПОЛЕТ
POLJET

Корпус брызгозащищенный, золоченый. Крышка и резьбовое кольцо из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, золоченый. Часовые знаки рельефные, золотистые. Часовая и минутная стрелки золоченые, с черной краской. Секундная стрелка черная.

Gold-plated splashproof case. Stainless steel back and ring.

Gold-plated dial with radial lines. Gold-colour markings in high relief. The hour and minute hands are gold-plated and coated with black paint. Black seconds hand.

Boîtier étanche, doré. Fond et bague fileté, acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, doré. Index des heures relief, teinte dorée. Aiguilles des heures et minutes dorées, avec couleur noire. Aiguille des secondes noire.

Gehäuse spritzwassergeschützt, vergoldet. Boden und Gewinding aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt vergoldet, mit Radialstrichen. Reliefstundenzeichen goldfarbig. Stunden- und Minutenzeiger vergoldet, mit schwarzer Farbe. Sekundenzeiger schwarz.

Caja estanca a las salpicaduras, dorada. Tapa y anillo roscado de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, dorada. Signos horarios en relieve, de color oro. Agujas horaria y minuteria doradas con pintura negra. Segundero negro.

Корпус брызгозащищенный, золоченый. Крышка и резьбовое кольцо из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, синий. Часовые знаки рельефные, золотистые. Стрелки золоченые, часовая и минутная—с белой краской.

Gold-plated splashproof case. Stainless steel back and ring.

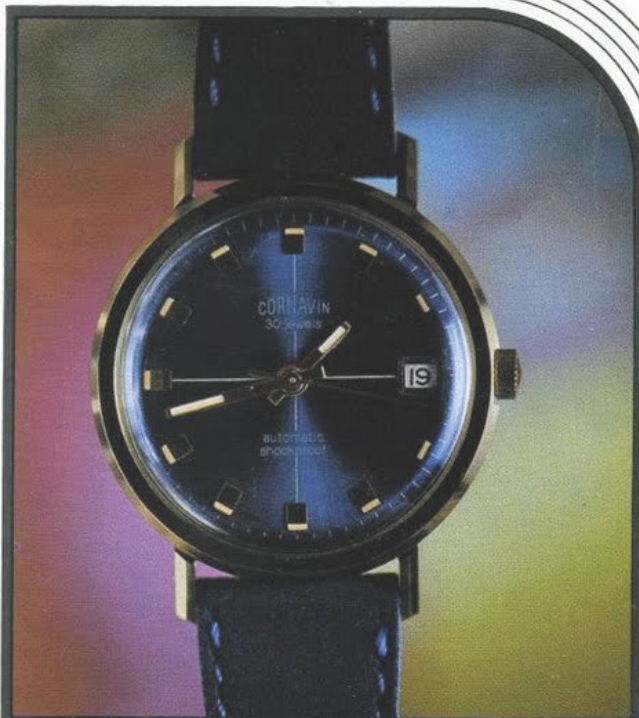
Blue dial with radial lines. Gold-colour markings in high relief. Gold-plated hands. The hour and minute hands are coated with white paint.

Boîtier étanche, doré. Fond et bague fileté, acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, bleu. Index des heures relief teinte dorée. Aiguilles dorées, aiguilles des heures et minutes avec couleur blanche.

Gehäuse spritzwassergeschützt, vergoldet. Boden und Gewinding aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt blau, mit Radialstrichen. Reliefstundenzeichen goldfarbig. Zeiger vergoldet, Stunden- und Minutenzeiger mit weisser Farbe.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1443505

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, dorada. Tapa y anillo roscado de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, azul. Signos horarios en relieve, de color oro. Agujas doradas, la horaria y la minuteria con pintura blanca.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1443506

ПОЛЕТ
POŁJOT

Корпус брызгозащищенный, золоченый. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом и полирована. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, коричневого цвета. Стрелки золоченые, часовая и минутная — с белой краской.

Gold-plated splashproof case worked with a diamond tool and polished. Stainless steel back.

Brown dial with radial lines. Gold-plated hands. The hour and minute hands are coated with white paint.

Boîtier étanche, doré. Surface extérieure taillée au diamant et polie. Fond acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, marron. Aiguilles dorées, aiguilles des heures et minutes avec couleur blanche.

Gehäuse spritzwassergeschützt, vergoldet, äussere Oberfläche diamantgeschnitten und poliert. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt braun, mit Radialstreifen. Zeiger vergoldet, Stunden- und Minutenzeiger mit weisser Farbe.

Caja estanca a las salpicaduras, dorada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante y pulida. Tapa de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, marrón. Agujas doradas, la horaria y la minutos con pintura blanca.

Корпус брызгозащищенный, со скрытыми ушками, хромированный.

Циферблат горизонтально-штрихованный, серебрённый. Часовые знаки рельефные, серебристые. Часовая и минутная стрелки никелированные, с черной краской. Секундная стрелка черная.

Chromium-plated splashproof case with concealed ears.

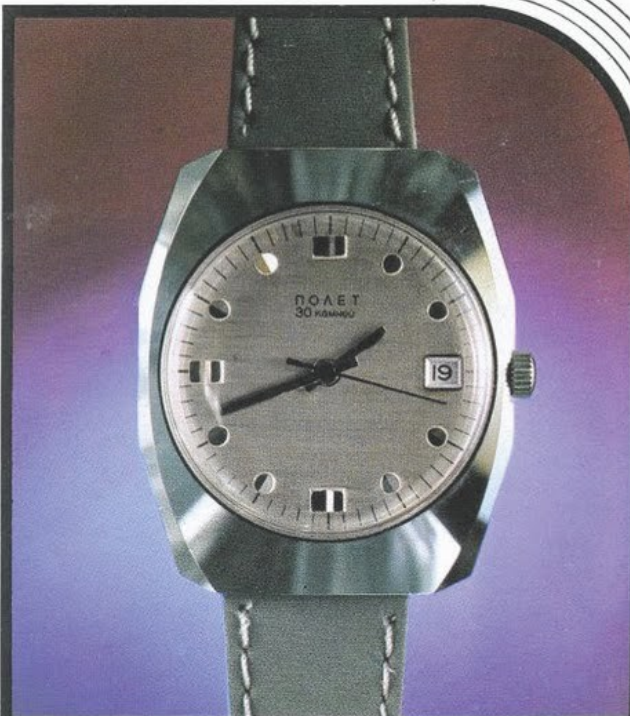
Silver-plated dial with horizontal lines. Silver markings in high relief. The hour and minute hands are nickel-plated and coated with black paint. Black seconds hand.

Boîtier étanche, avec barrettes masquées, chromé.

Cadran à striures horizontales, argenté. Index des heures relief, argentés. Aiguilles des heures et minutes nickelées, avec couleur noire. Aiguille des secondes noire.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, mit versteckten Hörnern.

Zifferblatt versilbert, mit Horizontalstrichen. Reliefstundenzeichen silberfarbig. Stunden- und Minutenzeiger vernickelt, mit schwarzer Farbe. Sekundenzeiger schwarz.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1491422

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, con orejetas empotradas, cromada.

Esfera rayada horizontalmente, plateada. Signos horarios en relieve, de color plata. Agujas horaria y minutos niqueladas, con pintura negra. Segundo negro.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1491445

ПОЛЕТ
POLJET

Корпус брызгозащищенный, со скрытыми ушками, хромированный.

Циферблат радиально-штрихованный, серебряный. Часовые знаки рельефные, серебристые. Часовая и минутная стрелки никелированные, с черной краской. Секундная стрелка черная.

Chromium-plated splashproof case with concealed ears.

Silver-plated dial with radial lines. Silver markings in high relief. The hour and minute hands are nickel-plated and coated with black paint. Black seconds hand.

Boîtier étanche, avec barrettes masquées, chromé.

Cadran à striures radiales, argenté. Index des heures relief, argentés. Aiguilles des heures et minutes nickelées, avec couleur noire. Aiguille des secondes noire.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, mit versteckten Hörnern.

Zifferblatt versilbert, mit Radialstrichen. Reliefstundenzahlen silberfarbig. Stunden- und Minutenzeiger vernickelt, mit schwarzer Farbe. Sekundenzeiger schwarz.

Caja estanca a las salpicaduras, con orejetas empotradas, cromada.

Esfera con rayas radiales, plateada. Signos horarios en relieve, de color plata. Agujas horaria y minuteria niqueladas, con pintura negra. Segundo negro.

Корпус брызгозащищенный, со скрытыми ушками, хромированный.

Циферблат радиально-штрихованный, синий. Часовая и минутная стрелки никелированные, с белой краской. Секундная стрелка черная.

Chromium-plated splashproof case with concealed ears.

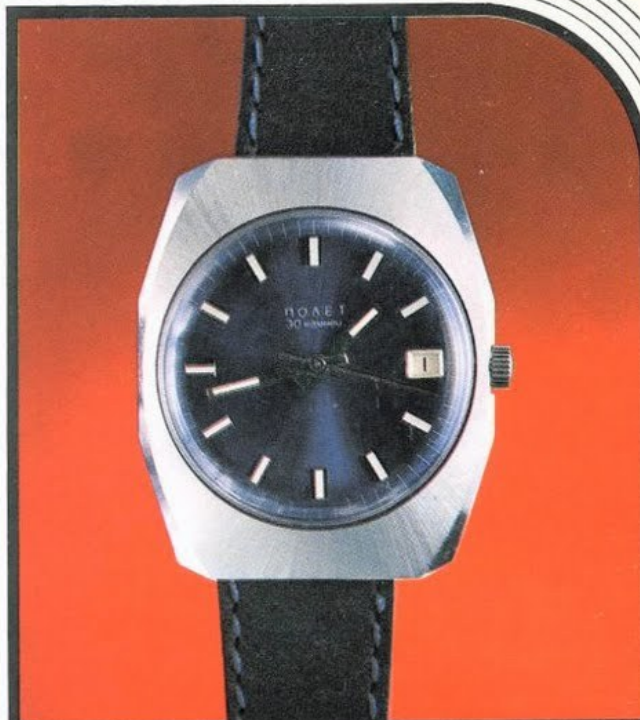
Blue dial with radial lines. The hour and minute hands are nickel-plated and coated with white paint. Black seconds hand.

Boîtier étanche, avec barrettes masquées, chromé.

Cadran à striures radiales, bleu. Aiguilles des heures et minutes nickelées, avec couleur blanche. Aiguille des secondes noire.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, mit versteckten Hörnern.

Zifferblatt blau, mit Radialstrichen. Stunden- und Minutenzeiger vernickelt, mit weisser Farbe. Sekundenzeiger schwarz.



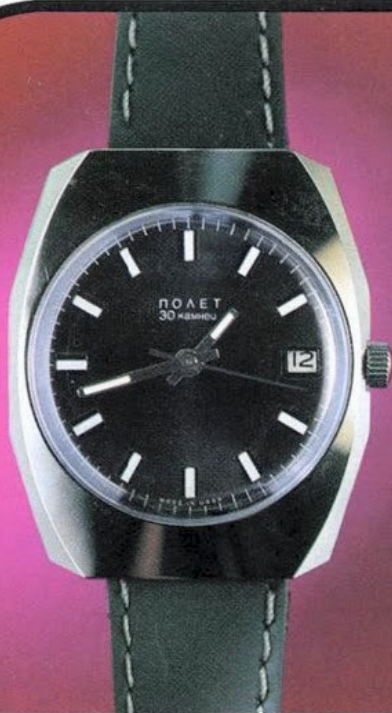
МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1491446

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, con orejetas empotradas, cromada.

Esfera con rayas radiales, azul. Agujas horaria y minuteria niqueladas, con pintura blanca. Segundero negro.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1491447

ПОЛЕТ
POLJOT

Корпус брызгозащищенный, со скрытыми ушками, хромированный.

Циферблат радиально-штрихованный, темно-серый. Часовые знаки рельефные, серебристые. Стрелки никелированные, часовая и минутная—с белой краской.

Chromium-plated splashproof case with concealed ears.

Dark-grey dial with radial lines. Silver markings in high relief. Nickel-plated hands. The hour and minute hands are coated with white paint.

Boîtier étanche, avec barrettes masquées, chromé.

Cadran à striures radiales, gris foncé. Index des heures relief, argentés. Aiguilles nickelées, aiguilles des heures et minutes avec couleur blanche.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, mit versteckten Hörnern.

Zifferblatt dunkelgrau, mit Radialstrichen. Reliefstundenzeichen silberfarbig. Zeiger vernickelt, Stunden- und Minutenzeiger mit weisser Farbe.

Caja estanca a las salpicaduras, con orejetas empotradas, cromada.

Esfera con rayas radiales, de color gris oscuro. Signos horarios en relieve, de color plata. Agujas níqueladas, la horaria y la minuterá con pintura blanca.

Корпус брызгозащищенный, золоченый. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом и полирована. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат горизонтально-штрихованный, серебряный. Часовая и минутная стрелки золоченые, с черной краской. Секундная стрелка черная.

Gold-plated splashproof case worked with a diamond tool and polished. Stainless steel back.

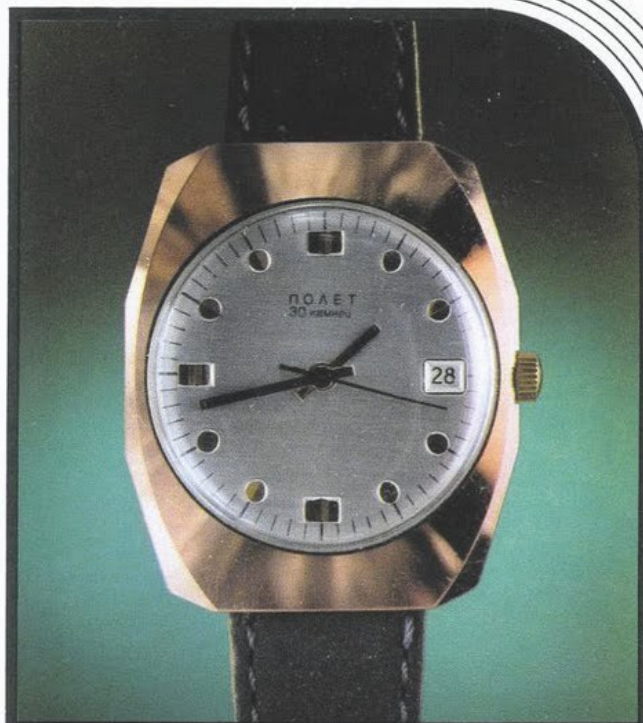
Silver-plated dial with horizontal lines. The hour and minute hands are gold-plated and coated with black paint. Black seconds hand.

Boîtier étanche, doré. Surface extérieure taillée au diamant et polie. Fond acier inoxydable.

Cadran à striures horizontales, argenté. Aiguilles des heures et minutes dorées, avec couleur noire. Aiguille des secondes noire.

Gehäuse spritzwassergeschützt, vergoldet, äussere Oberfläche diamantgeschnitten und poliert. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, mit Horizontalstrichen. Stunden- und Minutenzeiger vergoldet, mit schwarzer Farbe. Sekundenzeiger schwarz.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1493419

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, dorada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante y pulida. Tapa de acero inoxidable.

Esfera con rayas horizontales, plateada. Agujas horaria y minuterá doradas, con pintura negra. Segundero negro.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1493443

ПОЛЕТ
POJOT

Корпус брызгозащищенный, со скрытыми ушками, золоченый. Крышка и резьбовое кольцо из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, золоченый. Часовые знаки рельефные, золотистые. Печать черная. Часовая и минутная стрелки золоченые, с черной краской. Секундная стрелка черная.

Gold-plated splashproof case with concealed ears. Stainless steel back and ring.

Gold-plated dial with radial lines. Gold-colour markings in high relief. Black print. The hour and minute hands are gold-plated and coated with black paint. Black seconds hand.

Boîtier étanche, avec barrettes masquées, doré. Fond et bague fileté, acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, doré. Index des heures relief, teinte dorée. Impression noire. Aiguilles des heures et minutes dorées, avec couleur noire. Aiguille des secondes noire.

Gehäuse spritzwassergeschützt, vergoldet, mit versteckten Hörnern. Boden und Gewinding aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt vergoldet, mit Radialstrichen. Reliefstundenzeichen goldfarbig. Druck schwarz. Stunden- und Minutenzeiger vergoldet, mit schwarzer Farbe. Sekundenzeiger schwarz.

Caja estanca a las salpicaduras, con orejetas empotradas, dorada. Tapa y anillo roscado de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, dorada. Signos horarios en relieve, de color oro. Impresión en negro. Agujas horaria y minuterá doradas, con pintura negra. Segundero negro.

Корпус брызгозащищенный, со скрытыми ушками, золоченый. Крышка и резьбовое кольцо из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, коричневый. Часовые знаки рельефные, золотистые. Печать белая. Стрелки золоченые, часовая и минутная — с белой краской.

Gold-plated splashproof case with concealed ears. Stainless steel back and ring.

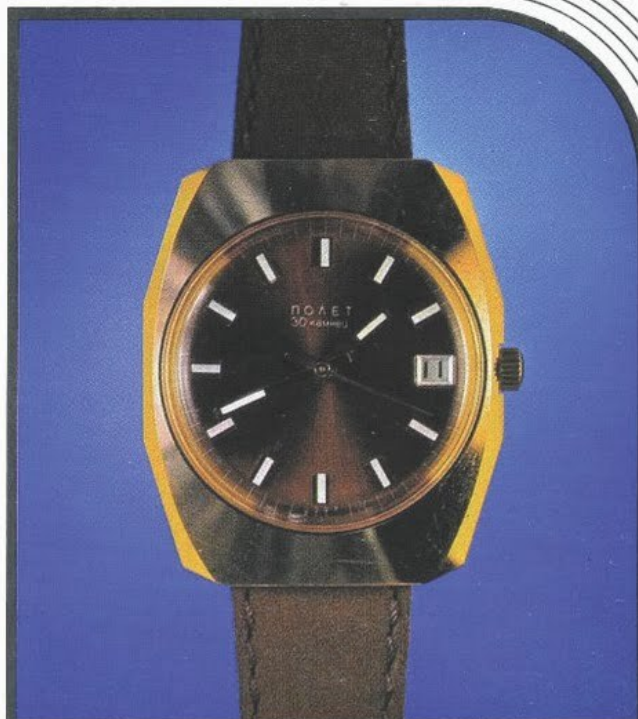
Brown dial with radial lines. Gold-colour markings in high relief. White print. Gold-plated hands. The hour and minute hands are coated with white paint.

Boîtier étanche, avec barrettes masquées, doré. Fond et bague fileté, acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, marron. Index des heures relief, teinte dorée. Impression blanche. Aiguilles dorées, aiguilles des heures et minutes avec couleur blanche.

Gehäuse spritzwassergeschützt, vergoldet, mit versteckten Hörnern. Boden und Gewinding aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt braun, mit Radialstrichen. Reliefstundenzeichen goldfarbig. Druck weiss. Zeiger vergoldet, Stunden- und Minutenzeiger mit weisser Farbe.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1493444

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, con orejetas empotradas, dorada. Tapa y anillo roscado de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, marrón. Signos horarios en relieve, de color oro. Impresión en blanco. Aiguas doradas, la horaria y la minuteria con pintura blanca.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1493457

ПОЛЕТ
POLET

Корпус брызгозащищенный, со скрытыми ушками, золоченый. Крышка и резьбовое кольцо из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, синий. Часовые знаки рельефные, золотистые. Печать белая. Стрелки золоченые, часовая и минутная с белой краской.

Gold-plated splashproof case with concealed ears. Stainless steel back and ring.

Blue dial with radial lines. Gold-colour markings in high relief. White print. Gold-plated hands. The hour and minute hands are coated with white paint.

Boîtier étanche, avec barrettes masquées, doré. Fond et bague fileté, acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, bleu. Index des heures relief, teinte dorée. Impression blanche. Aiguilles dorées, aiguilles des heures et minutes avec couleur blanche.

Gehäuse spritzwassergeschützt, vergoldet, mit versteckten Hörnern. Boden und Gewinding aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt blau, mit Radialstrichen. Reliefstundenzeichen goldfarbig. Druck weiss. Zeiger vergoldet, Stunden- und Minutenzeiger mit weisser Farbe.

Caja estanca a las salpicaduras, con orejetas empotradas, dorada. Tapa y anillo roscado de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, azul. Signos horarios en relieve, de color oro. Impresión en blanco. Agujas doradas, la horaria y la minuterá con pintura blanca.

Корпус брызгозащищенный, хромированный. Внешняя поверхность рельефная, обработана алмазным инструментом. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, серебряный. Часовые знаки накладные, граненые. Стрелки никелированные, часовая и минутная — граненые.

Chromium-plated splashproof case. The external surface is raised and worked with a diamond tool. Stainless steel back.

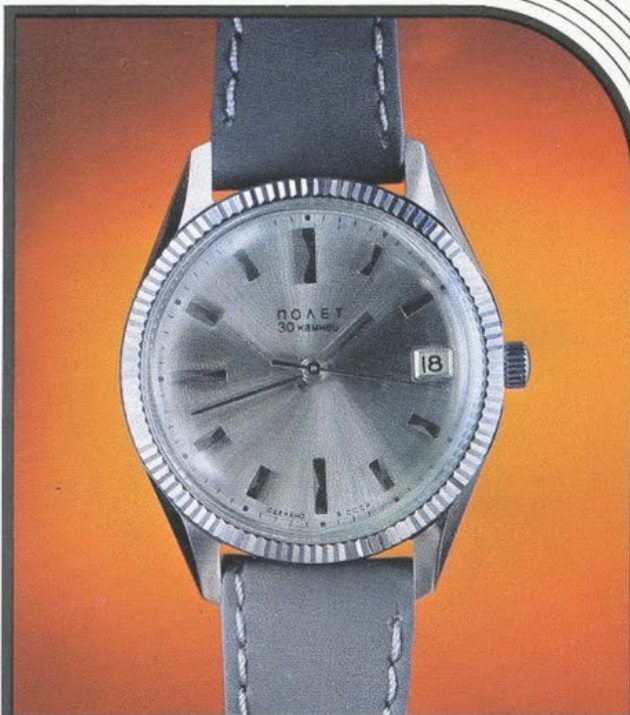
Silver-plated dial with radial lines. Superimposed faceted markings. Nickel-plated hands. The hour and minute hands are faceted.

Boîtier étanche, chromé. Surface extérieure relief, taillée au diamant. Fond acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, argenté. Index des heures appliqués, à facettes. Aiguilles nickelées, aiguilles des heures et minutes à facettes.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, äussere Reliefoberfläche diamantgeschnitten. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, mit Radialstrichen. Stundenzeichen aufgelegt, facettiert. Zeiger vernickelt, Stunden- und Minutenzeiger facettiert.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO
2616.1H/1531442

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, cromada. La superficie exterior en relieve, está elaborada con herramienta de diamante. Tapa de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, plateada. Signos horarios superpuestos, facetados. Agujas niqueladas, la horaria y la minutería facetadas.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO
2616.1H/1533440

ПОЛЕТ
POŁJOT

Корпус брызгозащищенный, золоченый. Внешняя поверхность рельефная, обработана алмазным инструментом. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, серебряный. Часовые знаки накладные, граненые. Стрелки золоченые, часовая и минутная—граненые.

Gold-plated splashproof case. The external surface is raised and worked with a diamond tool. Stainless steel back.

Silver-plated dial with radial lines. Superimposed faceted markings. Gold-plated hands. The hour and minute hands are faceted.

Boîtier étanche, doré. Surface extérieure relief, taillée au diamant. Fond acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, argenté. Index des heures appliqués, à facettes. Aiguilles dorées, aiguilles des heures et minutes à facettes.

Gehäuse spritzwassergeschützt, vergoldet, äussere Reliefoberfläche diamantgeschnitten. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, mit Radialstrichen. Stundenzeichen aufgelegt, facettiert. Zeiger vergoldet, Stunden- und Minutenzeiger facettiert.

Caja estanca a las salpicaduras, dorada. La superficie exterior en relieve está elaborada con herramienta de diamante. Tapa de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, plateada. Signos horarios superpuestos, facetados. Agujas doradas, la horaria y la minutería facetadas.

Корпус брызгозащищенный, со скрытыми ушками, хромированный. Внешняя поверхность шлифована.

Циферблат радиально-штрихованный, серебряный. Часовые знаки рельефные, серебристые. Часовая и минутная стрелки никелированные, с черной краской. Секундная стрелка черная.

Chromium-plated splashproof case with concealed ears. The external surface is ground.

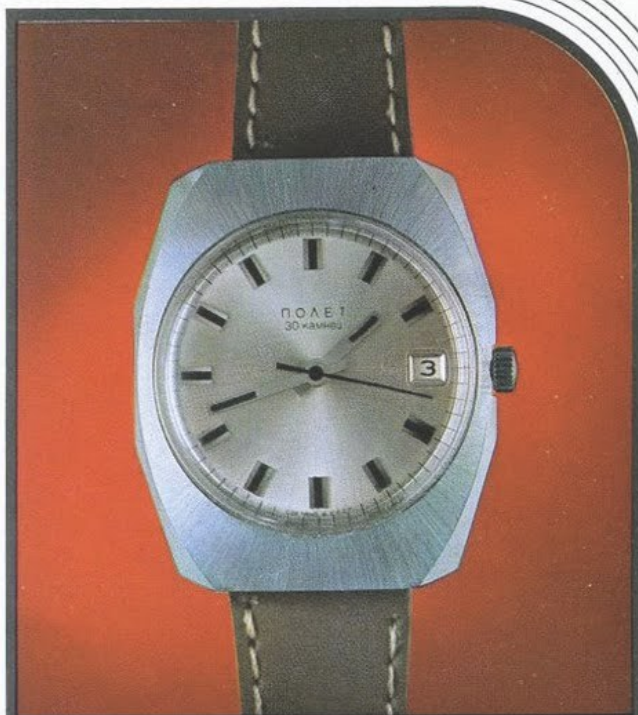
Silver-plated dial with radial lines. Silver markings in high relief. The hour and minute hands are nickel-plated and coated with black paint. Black seconds hand.

Boîtier étanche, avec barrettes masquées, chromé. Surface extérieure brossée.

Cadran à striures radiales, argenté. Index des heures relief, argentés. Aiguilles des heures et minutes nickelées, avec couleur noire. Aiguille des secondes noire.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, mit versteckten Hörnern, äussere Oberfläche geschliffen.

Zifferblatt versilbert, mit Radialstrichen. Reliefstundenzahlen silberfarben. Stunden- und Minutenzeiger vernickelt, mit schwarzer Farbe. Sekundenzeiger schwarz.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1561445

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, con orejetas empotradas, cromada. Superficie exterior rectificada.

Esfera con rayas radiales, plateada. Signos horarios en relieve, de color plata. Agujas horaria y minuteria niqueladas, con pintura negra. Segundero negro.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1561446

ПОЛЕТ
POLJET

Корпус брызгозащищенный, со скрытыми ушками, хромированный. Внешняя поверхность шлифована.

Циферблат радиально-штрихованный, синий. Часовые знаки рельефные, серебристые. Часовая и минутная стрелки никелированные, с белой краской. Секундная стрелка белая.

Chromium-plated splashproof case with concealed ears. The external surface is ground.

Blue dial with radial lines. Silver markings in high relief. The hour and minute hands are nickel-plated and coated with white paint. White seconds hand.

Boîtier étanche, avec barrettes masquées, chromé. Surface extérieure brossée.

Cadran à striures radiales, bleu. Index des heures relief, argentés. Aiguilles des heures et minutes nickelées, avec couleur blanche. Aiguille des secondes blanche.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, mit versteckten Hörnern, äussere Oberfläche geschliffen.

Zifferblatt blau, mit Radialstrichen. Reliefstundenzeichen silberfarbig. Stunden- und Minutenzeiger vernickelt, mit weisser Farbe. Sekundenzeiger weiss.

Caja estanca a las salpicaduras, con orejetas empotradas, cromada. Superficie exterior rectificada.

Esfera con rayas radiales, azul. Signos horarios en relieve, de color plata. Agujas horaria y minuterá niqueladas, con pintura blanca. Segundero blanco.

Корпус брызгозащищенный, со скрытыми ушками, хромированный. Внешняя поверхность шлифована.

Циферблат радиально-штрихованный, темно-серый. Часовые знаки рельефные, серебристые. Стрелки никелированные, часовая и минутная — с белой краской.

Chromium-plated splashproof case with concealed ears. The external surface is ground.

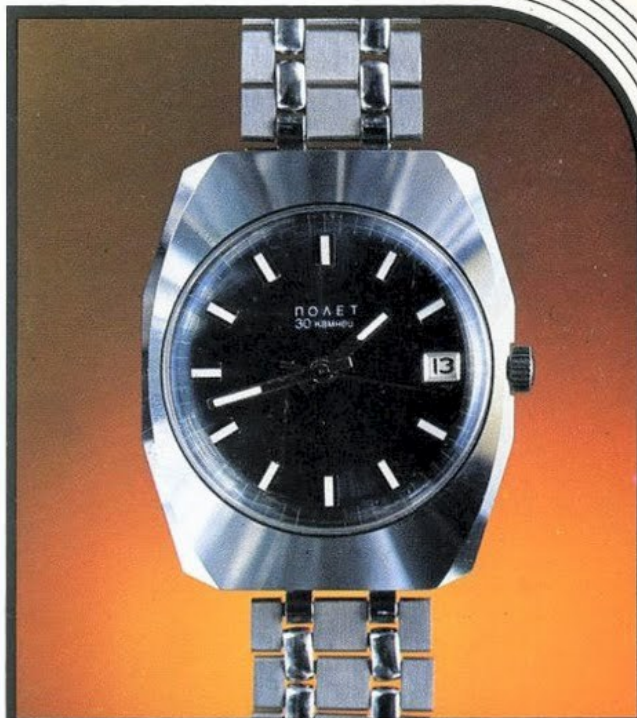
Dark-grey dial with radial lines. Silver markings in high relief. Nickel-plated hands. The hour and minute hands are coated with white paint.

Boîtier étanche, avec barrettes masquées, chromé. Surface extérieure brossée.

Cadran à striures radiales, gris foncé. Index des heures relief, argentés. Aiguilles nickelées, aiguilles des heures et minutes avec couleur blanche.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, mit versteckten Hörnern, äussere Oberfläche geschliffen.

Zifferblatt dunkelgrau, mit Radialstrichen. Reliefstundenzeichen silberfarbig. Zeiger vernickelt, Stunden- und Minutenzeiger mit weisser Farbe.



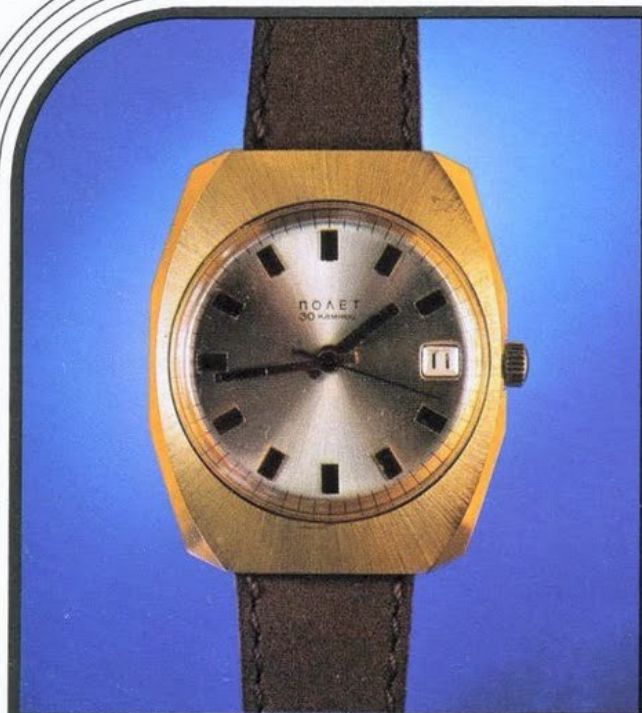
МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1561447

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, con orejetas empotradas, cromada. Superficie exterior rectificada.

Esfera con rayas radiales, de color gris oscuro. Signos horarios en relieve, de color plata. Agujas niqueladas, la horaria y la minuteria con pintura blanca.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1563443

ПОЛЕТ
POLJOT

Корпус брызгозащищенный, со скрытыми ушками, золоченый, шлифован.

Циферблат радиально-штрихованный, золоченый. Часовые знаки рельефные, золотистые. Печать черная. Часовая и минутная стрелки золоченые, с черной краской. Секундная стрелка черная.

Gold-plated splashproof case with concealed ears.

Gold-plated dial with radial lines. Gold-colour markings in high relief. Black print. The hour and minute hands are gold-plated and coated with black paint. Black seconds hand.

Boîtier étanche, avec barrettes masquées, doré, brossé.

Cadran à striures radiales, doré. Index des heures relief, teinte dorée. Impression noire. Aiguilles des heures et minutes dorées, avec couleur noire. Aiguille des secondes noire.

Gehäuse spritzwassergeschützt, vergoldet, mit versteckten Hörnern, geschliffen.

Zifferblatt vergoldet, mit Radialstrichen. Reliefstundenzeichen goldfarbig. Druck schwarz. Stunden- und Minutenzeiger vergoldet, mit schwarzer Farbe. Sekundenzeiger schwarz.

Caja estanca a las salpicaduras, con orejetas empotradas, dorada, rectificada.

Esfera con rayas radiales, dorada. Signos horarios en relieve, de color oro. Impresión en negro. Agujas horaria y minuterá doradas, con pintura negra. Segundero negro.

Корпус брызгозащищенный, со скрытыми ушками, золоченый, шлифован. Крышка и резьбовое кольцо из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, коричневый. Часовые знаки рельефные, золотистые. Печать белая. Стрелки золоченые, часовая и минутная—с белой краской.

Gold-plated ground splashproof case with concealed ears. Stainless steel back and ring.

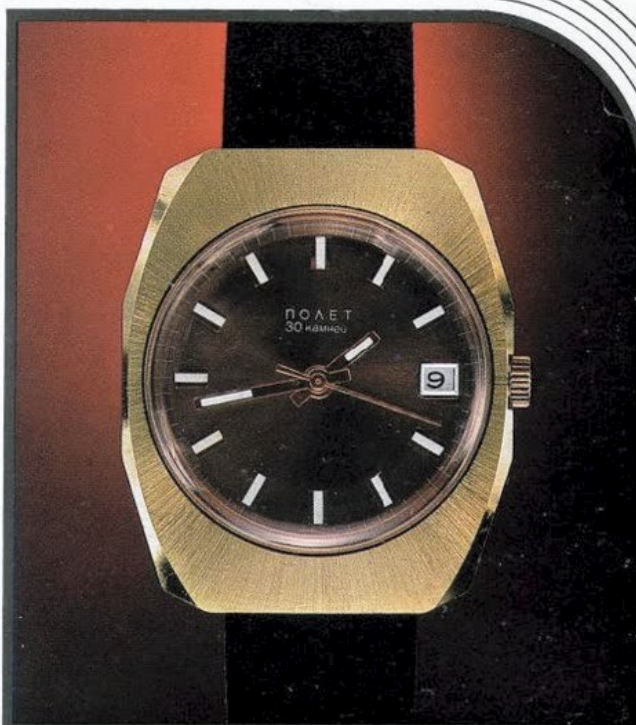
Brown dial with radial lines. Gold-colour markings in high relief. White print. Gold-colour hands. The hour and minute hands are coated with white paint.

Boîtier étanche, avec barrettes masquées, doré, brossé. Fond et bague fileté, acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, marron. Index des heures relief, teinte dorée. Impression blanche. Aiguilles dorées, aiguilles des heures et minutes avec couleur blanche.

Gehäuse spritzwassergeschützt, mit versteckten Hörnern, vergoldet, geschliffen. Boden und Gewinding aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt braun, mit Radialstrichen. Reliefstundenzeichen goldfarbig. Druck weiss. Zeiger goldfarbig, Stunden- und Minutenzeiger mit weisser Farbe.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1563444

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, con orejetas empotradas, dorada, rectificada. Tapa y anillo roscado de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, marrón. Signos horarios en relieve, de color oro. Impresión en blanco. Agujas doradas, la horaria y la minutería con pintura blanca.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1563457

ПОЛЕТ
POŁJOT

Корпус брызгозащищенный, со скрытыми ушками, золоченый. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом и шлифована.

Циферблат радиально-штрихованный, синий. Часовые знаки рельефные, золотистые. Печать белая. Стрелки золоченые, часовая и минутная—с белой краской.

Gold-plated splashproof case with concealed ears. The external surface is worked with a diamond tool and ground.

Blue dial with radial lines. Gold-colour markings in high relief. White print. Gold-plated hands. The hour and minute hands are coated with white paint.

Boîtier étanche, avec barrettes masquées, doré. Surface extérieure taillée au diamant et brossée.

Cadran à striures radiales, bleu. Index des heures relief, teinte dorée. Impression blanche. Aiguilles dorées, aiguilles des heures et minutes avec couleur blanche.

Gehäuse spritzwassergeschützt, mit versteckten Hörnern vergoldet; äussere Oberfläche diamantgeschnitten und geschliffen.

Zifferblatt blau, mit Radialstrichen. Reliefstundenzeichen goldfarbig. Druck weiss. Zeiger vergoldet; Stunden- und Minutenzeiger mit wasser Farbe.

Caja estanca a las salpicaduras, con orejetas empotradas, dorada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante y rectificada.

Esfera con rayas radiales, azul. Signos horarios en relieve, de color oro. Impresión en blanco. Agujas doradas, la horaria y la minuterá con pintura blanca.

Корпус брызгозащищенный, золоченый. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом и декоративно шлифована. Крышка из нержавеющей стали. Циферблат серебряный.

Цифры рельефные, золотистые. Стрелки золоченые, часовая и минутная – граненые.

Gold-plated splashproof case. The external surface is worked with a diamond tool and ground. Stainless steel back.

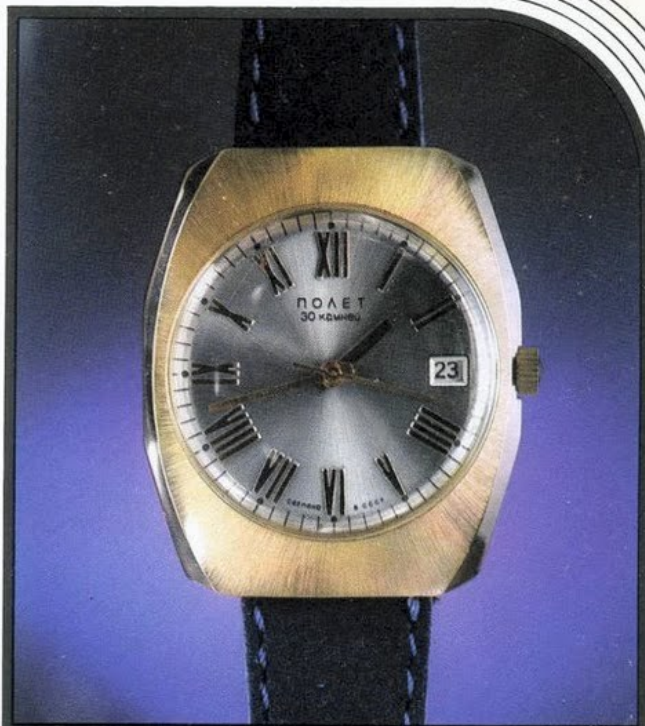
Silver-plated dial. Gold-colour raised figures. Gold-plated hands. The hour and minute hands are faceted.

Boîtier étanche, doré. Surface extérieure taillée au diamant et brossée avec décor. Fond acier inoxydable.

Cadran argenté. Chiffres relief, teinte dorée. Aiguilles dorées, aiguilles des heures et minutes à facettes.

Gehäuse spritzwassergeschützt, vergoldet, äussere Oberfläche diamantgeschnitten und dekorativ geschliffen. Boden aus nichtrostendem Stahl. Zifferblatt versilbert.

Reliefzahlen goldfarbig. Zeiger vergoldet. Stunden- und Minutenzeiger facettiert.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1563465

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, dorada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante y rectificada decorativamente. Tapa de acero inoxidable. Esfera plateada.

Cifras en relieve, de color oro. Aiguilas doradas, la horaria y la minute- ra están facetadas.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1721556

ПОЛЕТ
POLJET

Корпус брызгозащищенный, со скрытыми ушками, хромированный. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом и шлифована.

Циферблат синий. Часовые знаки накладные, серебристые. Часовая и минутная стрелки граненые, никелированные. Секундная стрелка белая.

Chromium-plated splashproof case with concealed ears. The external surface is worked with a diamond tool and ground.

Blue dial. Silver superimposed markings. The hour and minute hands are nickel-plated and faceted. White seconds hand.

Boîtier étanche, avec barrettes masquées, chromé. Surface extérieure taillée au diamant et brossée.

Cadran bleu. Index des heures appliqués, teinte argentée. Aiguilles des heures et minutes à facettes, nickelées. Aiguille des secondes blanche.

Gehäuse spritzwassergeschützt, mit versteckten Hörnern, verchromt, äussere Oberfläche diamantgeschnitten und geschliffen.

Zifferblatt blau. Stundenzeichen aufgelegt, silberfarbig. Stunden- und Minutenzeiger facettiert, vernickelt. Sekundenzeiger weiss.

Caja estanca a las salpicaduras, con orejetas empotradas, cromada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante y rectificada.

Esfera azul. Signos horarios superpuestos, de color plata. Agujas horaria y minuteria facetadas, niqueladas. Segundero blanco.

Корпус брызгозащищенный, со скрытыми ушками, хромированный. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом и шлифована.

Циферблат серый. Цифры печатные, белые. Часовая и минутная стрелки никелированные, с белой краской. Секундная стрелка белая.

Chromium-plated splashproof case with concealed ears. The external surface is worked with a diamond tool and ground.

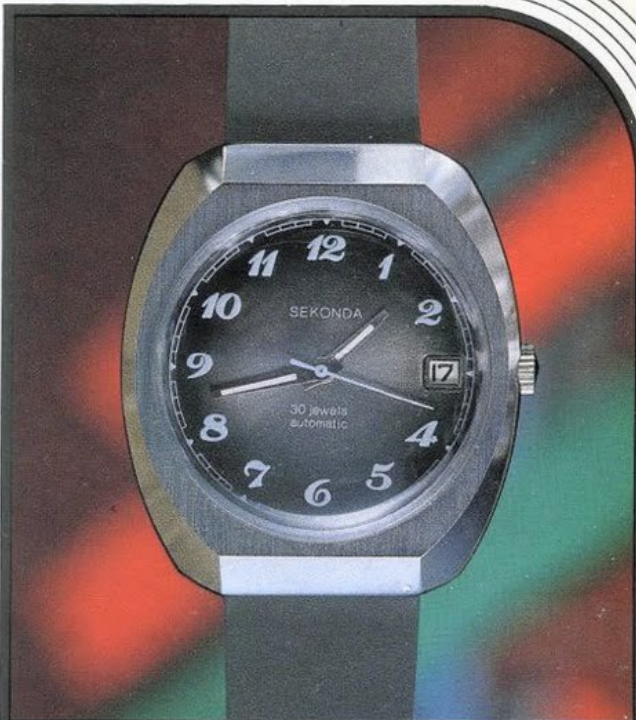
Grey dial. White printed figures. The hour and minute hands are nickel-plated and coated with white paint. White seconds hand.

Boîtier étanche, avec barrettes masquées, chromé. Surface extérieure taillée au diamant et brossée.

Cadran gris. Chiffres imprimés, blancs. Aiguilles des heures et minutes nickelées, avec couleur blanche. Aiguille des secondes blanche.

Gehäuse spritzwassergeschützt, mit versteckten Hörnern, verchromt, äussere Oberfläche diamantgeschnitten und geschliffen.

Zifferblatt grau. Zahlen weiss, gedruckt. Stunden- und Minutenzeiger vernickelt, mit weisser Farbe. Sekundenzeiger weiss.



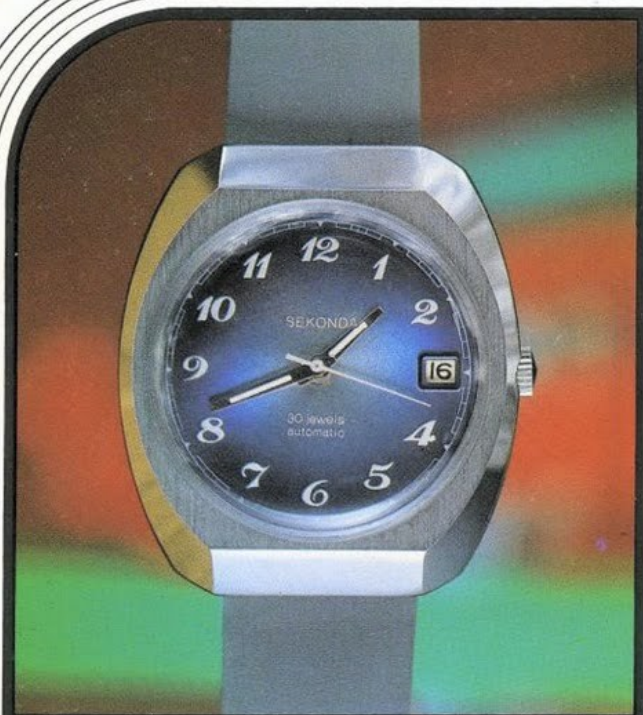
МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1721565

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, con orejetas empotradas, cromada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante y rectificada.

Esfera de color gris. Cifras impresas en blanco. Agujas horaria y minutera niqueladas, con pintura blanca. Segundero blanco.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1721566

ПОЛЕТ
POLJET

Корпус брызгозащищенный, со скрытыми ушками, хромированный. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом и шлифована.

Циферблат синий. Цифры печатные, белого цвета. Часовая и минутная стрелки никелированные, с белым лаком; секундная—белая.

Chromium-plated splashproof case with concealed ears. The external surface is worked with a diamond tool and ground.

Blue dial. White printed figures. The hour and minute hands are nickel-plated and varnished. White seconds hand.

Boîtier étanche, avec barrettes masquées, chromé. Surface extérieure taillée au diamant et brossée.

Cadran bleu. Chiffres imprimés, teinte blanche.

Aiguilles des heures et minutes nickelées, avec laque blanche. Aiguille des secondes blanche.

Gehäuse spritzwassergeschützt, mit versteckten Hörnern, verchromt, äussere Oberfläche diamantgeschnitten und geschliffen.

Zifferblatt blau, Zahlen weiss, gedruckt. Stunden- und Minutenzeiger vernickelt, mit weissem Lack. Sekundenzeiger weiss.

Caja estanca a las salpicaduras, con orejetas empotradas, cromada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante y rectificada.

Esfera de color azul. Cifras impresas en blanco. Agujas horaria y minuterá niqueladas, con laca blanca. Segundero blanco.

Корпус брызгозащищенный, со скрытыми ушками, хромированный. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом и шлифована.

Циферблат серый. Часовые знаки накладные, серебристые. Часовая и минутная стрелки граненые, никелированные. Секундная стрелка белая.

Chromium-plated splashproof case with concealed ears. The external surface is worked with a diamond tool and ground.

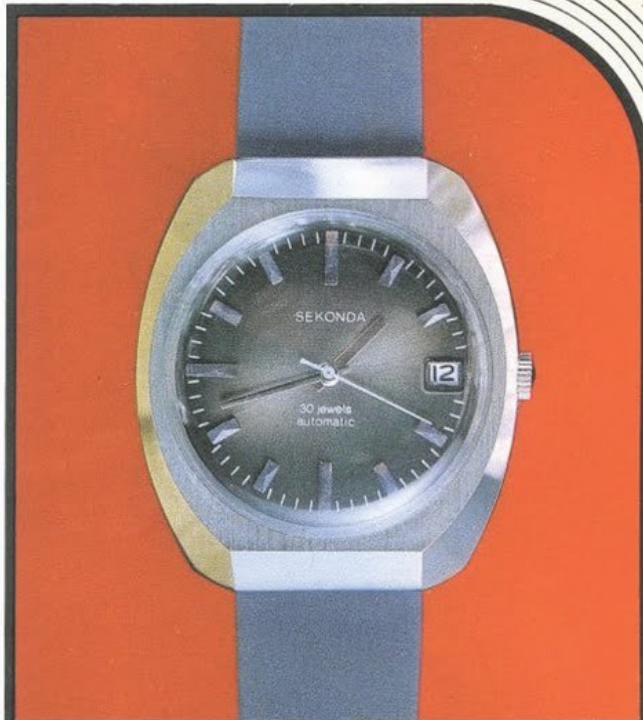
Grey dial. Superimposed silver markings. The hour and minute hands are nickel-plated and faceted. White seconds hand.

Boîtier étanche, avec barrettes masquées, chromé. Surface extérieure taillée au diamant et brossée.

Cadran gris. Index des heures appliqués, teinte argentée. Aiguilles des heures et minutes à facettes, nickelées. Aiguille des secondes blanche.

Gehäuse spritzwassergeschützt, mit versteckten Hörnern, verchromt, äussere Oberfläche diamantgeschnitten und geschliffen.

Zifferblatt grau. Stundenzeichen aufgelegt, silberfarbig. Stunden- und Minutenzeiger facettiert, vernickelt. Sekundenzeiger weiss.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1721567

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, con orejetas empotradas, cromada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante y rectificada.

Esfera de color gris. Signos horarios superpuestos, de color plata. Agujas horaria y minuterá facetadas, niqueladas. Segundero blanco.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1721582

ПОЛЕТ
POLJET

Корпус брызгозащищенный, хромированный. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом и декоративно шлифована. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат серебряный, серый. Часовая и минутная стрелки никелированные, с белой краской. Секундная стрелка белая.

Chromium-plated splashproof case. The external surface is worked with a diamond tool and ground. Stainless steel back.

Grey silver-plated dial. The hour and minute hands are nickel-plated and coated with white paint. White seconds hand.

Boîtier étanche, chromé. Surface extérieure taillée au diamant et brossée avec décor. Fond acier inoxydable.

Cadran argenté, gris. Aiguilles des heures et minutes nickelées, avec couleur blanche. Aiguille des secondes blanche.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, äussere Oberfläche diamantgeschliffen und dekorativ geschliffen. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, grau. Stunden- und Minutenzeiger vernickelt, mit weisser Farbe. Sekundenzeiger weiss.

Caja estanca a las salpicaduras, cromada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante y rectificada decorativamente. Tapa de acero inoxidable.

Esfera plateada, de color gris. Agujas horaria y minuterá niqueladas, con pintura blanca. Segundero blanco.

Корпус брызгозащищенный, хромированный. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом и декоративно шлифована. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат серебряный, зеленый. Часовые знаки рельефные. Часовая и минутная стрелки граненые, никелированные. Секундная стрелка белая.

Chromium-plated splashproof case. The external surface is worked with a diamond tool and ground. Stainless steel back.

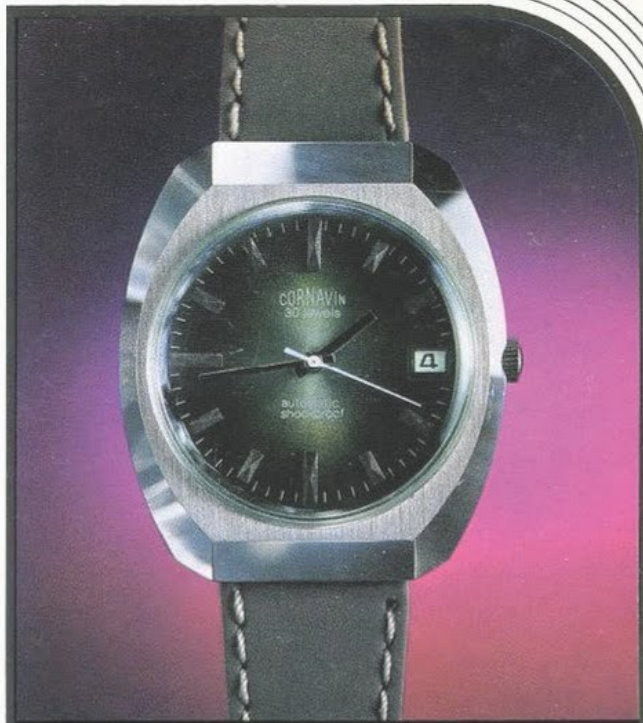
Green silver-plated dial. Raised markings. The hour and minute hands are nickel-plated and faceted. White seconds hand.

Boîtier étanche, chromé. Surface extérieure taillée au diamant et brossée avec décor. Fond acier inoxydable.

Cadran argenté, vert. Index des heures relief. Aiguilles des heures et minutes à facettes, nickelées. Aiguille des secondes blanche.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, äussere Oberfläche diamantgeschnitten und dekorativ geschliffen. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, grün. Reliefstundenzeichen. Stunden- und Minutezeiger facettiert, vernickelt. Sekundenzeiger weiss.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1721585

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, cromada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante y rectificada decorativamente. Tapa de acero inoxidable.

Esfera plateada, de color verde. Signos horarios en relieve. Agujas horaria y minuterá facetadas, niqueladas. Segundero blanco.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODELE
MODELL
MODELO

2616.1H/1723569

ПОЛЕТ
POLJET

Корпус брызгозащищенный, со скрытыми ушками, золоченый. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом и шлифована.

Циферблат коричневый. Часовые знаки накладные, золотистые. Часовая и минутная стрелки граненые, золоченые. Секундная стрелка красная.

Gold-plated splashproof case with concealed ears. The external surface is worked with a diamond tool and ground.

Brown dial. Gold-colour superimposed markings. The hour and minute hands are gold-plated and faceted. Red seconds hand.

Boîtier étanche, avec barrettes masquées, doré. Surface extérieure taillée au diamant et brossée.

Cadran marron. Index des heures appliqués, teinte dorée. Aiguilles des heures et minutes à facettes, dorées. Aiguille des secondes rouge.

Gehäuse spritzwassergeschützt, mit versteckten Hörnern, vergoldet, äussere Oberfläche diamantgeschnitten und geschliffen.

Zifferblatt braun. Stundenzeichen aufgelegt, goldfarbig. Stunden- und Minutenzeiger facettiert, vergoldet. Sekundenzeiger rot.

Caja estanca a las salpicaduras, con orejetas empotradas, dorada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante y rectificada.

Esfera marrón. Signos horarios superpuestos, de color oro. Las agujas horaria y minuterá facetadas, doradas. Segundero rojo.

Корпус брызгозащищенный, со скрытыми ушками, золоченый. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом, шлифована.

Циферблат радиально-штрихованный, золоченый. Цифры печатные, черные. Часовая и минутная стрелки золоченые, с черной краской. Секундная стрелка красная.

Gold-plated splashproof case with concealed ears. The external surface is worked with a diamond tool and ground.

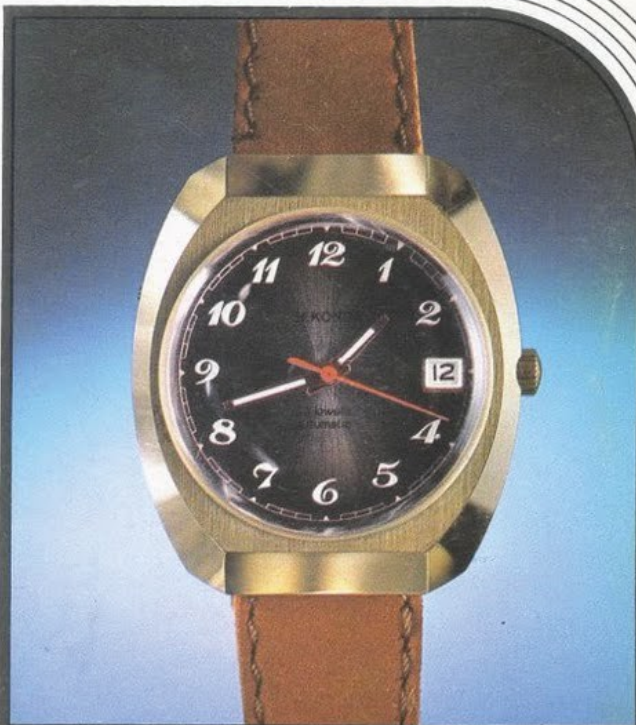
Gold-plated dial with radial lines. Black printed figures. The hour and minute hands are gold-plated and coated with black paint. Red seconds hand.

Boîtier étanche, avec barrettes masquées, doré. Surface extérieure taillée au diamant, brossée.

Cadran à striures radiales, doré. Chiffres imprimés, noirs. Aiguilles des heures et minutes dorées, avec couleur noire. Aiguille des secondes rouge.

Gehäuse spritzwassergeschützt, mit versteckten Hörnern, vergoldet, äussere Oberfläche diamantgeschnitten und geschliffen.

Zifferblatt vergoldet, mit Radialstrichen. Zahlen schwarz, gedruckt. Stunden- und Minutenzeiger vergoldet, mit schwarzer Farbe. Sekundenzeiger rot.



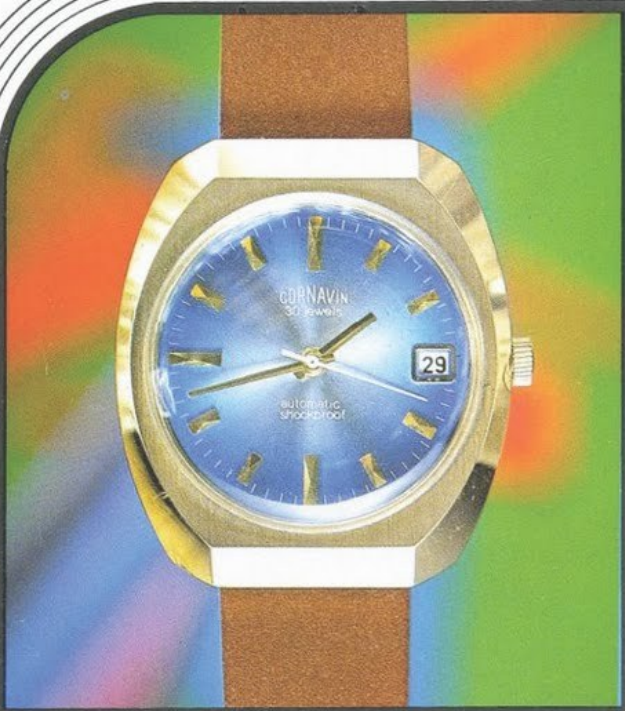
МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1723570

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, con orejetas empotradas, dorada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante, rectificada.

Esfera con rayas radiales, dorada. Cifras impresas en negro. Agujas horaria y minuteria doradas, con pintura negra. Segundero rojo.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1723604

ПОЛЕТ
POŁJOT

Корпус брызгозащищенный, золоченый. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом и декоративно шлифована. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат серебрёный, синий. Часовая и минутная стрелки граничные. Секундная стрелка белая.

Gold-plated splashproof case. The external surface is worked with a diamond tool and ground. Stainless steel back.

Blue silver-plated dial. The hour and minute hands are faceted. White seconds hand.

Boîtier étanche, doré. Surface extérieure taillée au diamant et brossée avec décor. Fond acier inoxydable.

Cadran argenté, bleu. Aiguilles des heures et minutes à facettes. Aiguille des secondes blanche.

Gehäuse spritzwassergeschützt, vergoldet, äussere Oberfläche diamantgeschliffen und dekorativ geschliffen. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, blau. Stunden- und Minutenzeiger facettiert. Sekundenzeiger weiss.

Caja estanca a las salpicaduras, dorada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante y rectificada decorativamente. Tapa de acero inoxidable.

Esfera plateada, de color azul. Agujas horaria y minuteria facetadas. Segundero blanco.

Корпус брызгозащищенный, золоченый. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом и декоративно шлифована. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат серебряный, вишневый. Часовая и минутная стрелки золоченые, граненые. Секундная стрелка белая.

Gold-plated splashproof case. The external surface is worked with a diamond tool and ground. Stainless steel back.

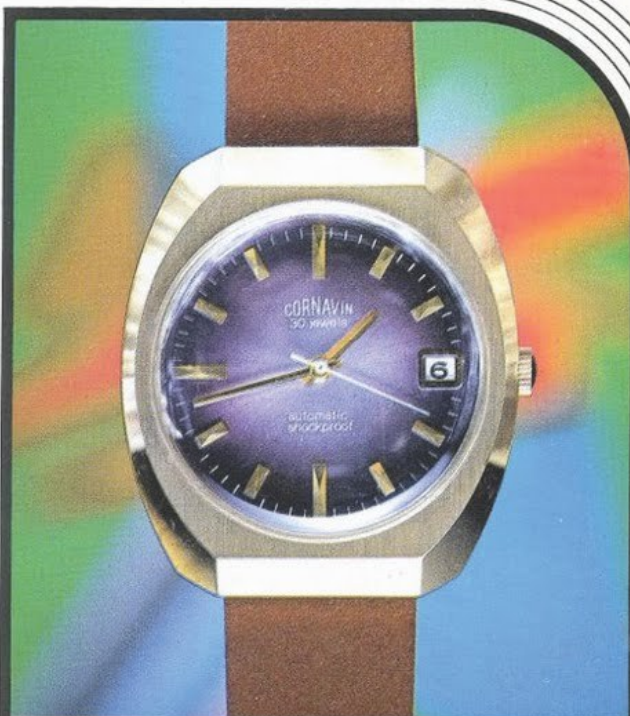
Cherry-colour silver-plated dial. The hour and minute hands are gold-plated and faceted. White seconds hand.

Boîtier étanche, doré. Surface extérieure taillée au diamant et brossée avec décor. Fond acier inoxydable.

Cadran argenté, cerise. Aiguilles des heures et minutes dorées, à facettes. Aiguille des secondes blanche.

Gehäuse spritzwassergeschützt, vergoldet, äussere Oberfläche diamantgeschnitten und dekorativ geschliffen. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, kirschrot. Stunden- und Minutenzeiger vergoldet, facettiert. Sekundenzeiger weiss.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1723605

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, dorada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante y rectificada decorativamente. Tapa de acero inoxidable.

Esfera plateada, de color guinda. Agujas horaria y minuteria doradas, facetadas. Segundero blanco.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1723606

ПОЛЕТ
POŁJOT

Корпус брызгозащищенный, золоченый. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом и декоративно шлифована. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат серебряный, зеленый. Часовая и минутная стрелки золоченые, граненые. Секундная стрелка белая.

Gold-plated splashproof case. The external surface is worked with a diamond tool and ground. Stainless steel back.

Green silver-plated dial. The hour and minute hands are gold-plated and faceted. White seconds hand.

Boîtier étanche, doré. Surface extérieure taillée au diamant et brossée avec décor. Fond acier inoxydable.

Cadran argenté, vert. Aiguilles des heures et minutes dorées, à facettes. Aiguille des secondes blanche.

Gehäuse spritzwassergeschützt, vergoldet, äussere Oberfläche diamantgeschliffen und dekorativ geschliffen. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, grün. Stunden- und Minutenzeiger vergoldet, facettiert. Sekundenzeiger weiss.

Caja estanca a las salpicaduras, dorada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante y rectificada decorativamente. Tapa de acero inoxidable.

Esfera plateada, de color verde. Agujas horaria y minuteria doradas, facetadas. Segundero blanco.

Корпус брызгозащищенный, золоченый. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом и декоративно шлифована. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат серебрёный, коричневый. Часовая и минутная стрелки золоченые, граненые. Секундная стрелка белая.

Gold-plated splashproof case. The external surface is worked with a diamond tool and ground. Stainless steel back.

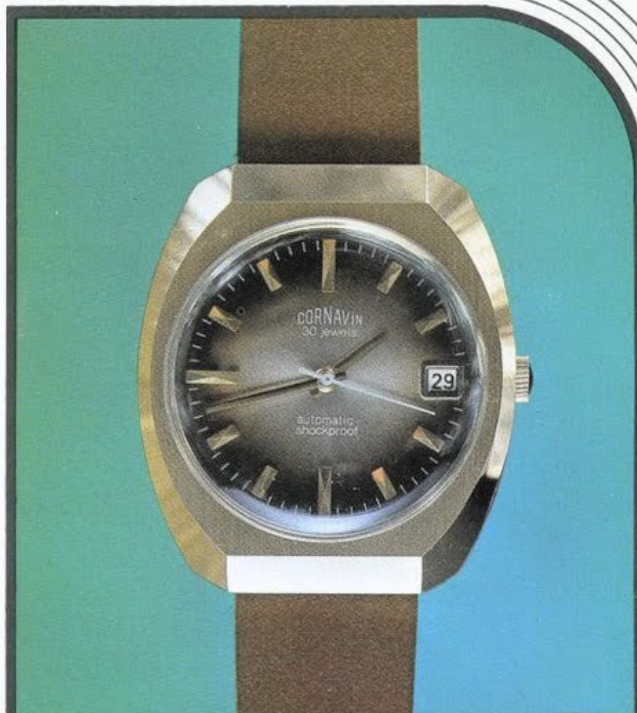
Brown silver-plated dial. The hour and minute hands are gold-plated and faceted. White seconds hand.

Boîtier étanche, doré. Surface extérieure taillée au diamant et brossée avec décor. Fond acier inoxydable.

Cadran argenté, marron. Aiguilles des heures et minutes dorées, à facettes. Aiguille des secondes blanche.

Gehäuse spritzwassergeschützt, vergoldet, äussere Oberfläche diamantgeschnitten und dekorativ geschliffen. Boden aus Nirosta.

Zifferblatt versilbert, braun. Stunden- und Minutenzeiger vergoldet, facettiert. Sekundenzeiger weiss.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1723607

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, dorada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante y rectificada decorativamente. Tapa de acero inoxidable.

Esfera plateada, marrón. Agujas horaria y minuterá doradas, facetadas. Segundero blanco.



МОДЕЛЬ
 MODEL
 MODÈLE
 MODELL
 MODELO
 2616.1H/1771591

ПОЛЕТ
POŁJOT

Корпус брызгозащищенный, хромированный. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом и декоративно шлифована. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат серебряный, синий. Часовая и минутная стрелки никелированные. Секундная стрелка красная.

Chromium-plated splashproof case. The external surface is worked with a diamond tool and ground. Stainless steel back.

Blue silver-plated dial. The hour and minute hands are nickel-plated. Red seconds hand.

Boîtier étanche, chromé. Surface extérieure taillée au diamant et brossée avec décor. Fond acier inoxydable.

Cadran argenté, bleu. Aiguilles des heures et minutes nickelées. Aiguille des secondes rouge.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, äussere Oberfläche diamantgeschnitten und dekorativ geschliffen. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, blau. Stunden- und Minutenzeiger vernickelt. Sekundenzeiger rot.

Caja estanca a las salpicaduras, cromada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante y rectificada decorativamente. Tapa de acero inoxidable.

Esfera plateada, azul. Agujas horaria y minuterá niqueladas. Segundero rojo.

Корпус брызгозащищенный, хромированный. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом и декоративно шлифована. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат серебряный, зеленый. Часовая и минутная стрелки никелированные. Секундная стрелка красная.

Chromium-plated splashproof case. The external surface is worked with a diamond tool and ground. Stainless steel back.

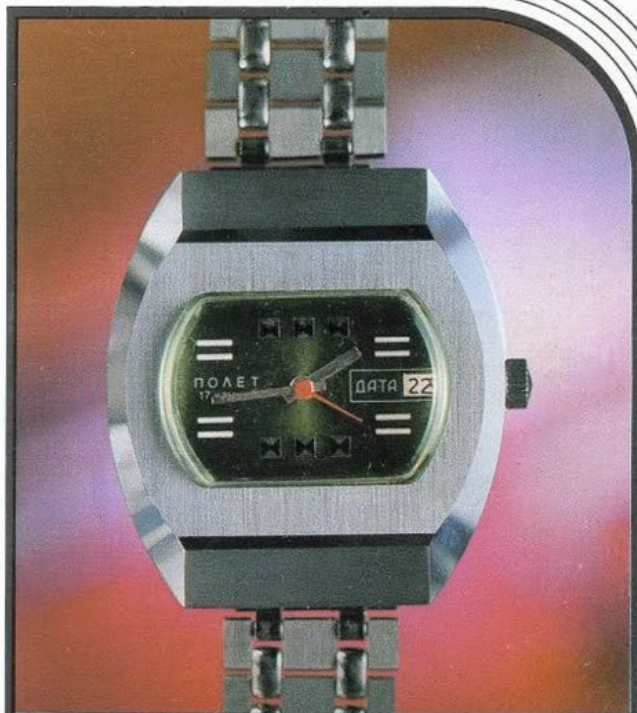
Green silver-plated dial. Nickel-plated hour and minute hands. Red seconds hand.

Boîtier étanche, chromé. Surface extérieure taillée au diamant et brossée avec décor. Fond acier inoxydable.

Cadran argenté, vert. Aiguilles des heures et minutes nickelées. Aiguille des secondes rouge.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, äussere Oberfläche diamantgeschnitten und dekorativ geschliffen. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, grün. Stunden- und Minutenzeiger vernickelt. Sekundenzeiger rot.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1771592

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, cromada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante y rectificada decorativamente. Tapa de acero inoxidable.

Esfera plateada, verde. Agujas horaria y minuterá niqueladas. Segundero rojo.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1771593

ПОЛЕТ
POLJET

Корпус брызгозащищенный, хромированный. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом и декоративно шлифована. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат серебряный, коричневый. Часовая и минутная стрелки никелированные. Секундная стрелка красная.

Chromium-plated splashproof case. The external surface is worked with a diamond tool and ground. Stainless steel back.

Brown silver-plated dial. Nickel-plated hour and minute hands. Red seconds hand.

Boîtier étanche, chromé. Surface extérieure taillée au diamant et brossée avec décor. Fond acier inoxydable.

Cadran argenté, marron. Aiguilles des heures et minutes nickelées. Aiguille des secondes rouge.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, äussere Oberfläche diamantgeschnitten und dekorativ geschliffen. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, braun. Stunden- und Minutenzeiger vernickelt. Sekundenzeiger rot.

Caja estanca a las salpicaduras, cromada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante y rectificada decorativamente. Tapa de acero inoxidable.

Esfera plateada, marrón. Agujas horaria y minuterá niqueladas. Segundero rojo.

Корпус часов брызгозащищенный, хромированный. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом и декоративно шлифована. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат серебряный, вишневый. Часовая и минутная стрелки никелированные. Секундная стрелка красная.

Chromium-plated splashproof case. The external surface is worked with a diamond tool and ground. Stainless steel back.

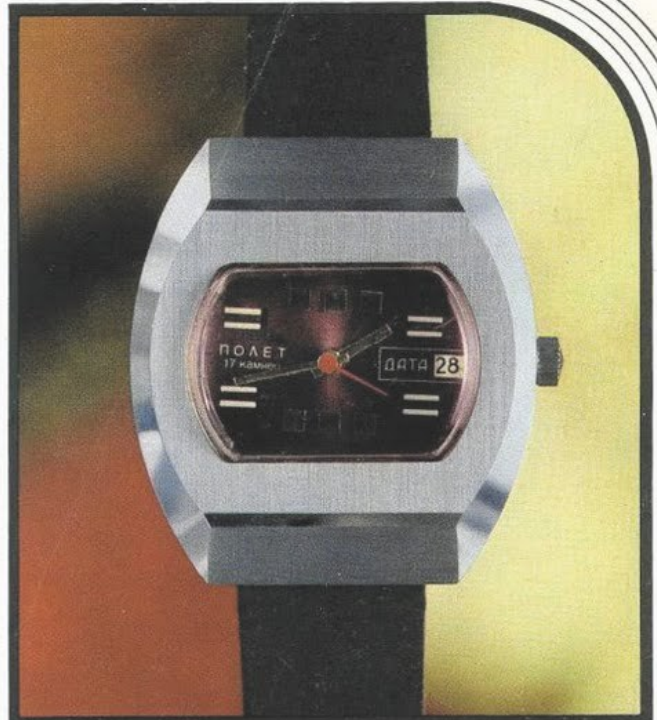
Cherry-colour silver-plated dial. Nickel-plated hour and minute hands. Red seconds hand.

Boîtier étanche, chromé. Surface extérieure taillée au diamant et brossée avec décor. Fond acier inoxydable.

Cadran argenté, cerise. Aiguilles des heures et minutes nickelées. Aiguille des secondes rouge.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, äussere Oberfläche diamantgeschnitten und dekorativ geschliffen. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, kirschrot. Stunden- und Minutenzeiger vernickelt. Sekundenzeiger rot.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.1H/1771594

ПОЛЕТ
POLJET

Caja estanca a las salpicaduras, cromada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante y rectificada decorativamente. Tapa de acero inoxidable.

Esfera plateada, de color guinda. Agujas horaria y minuterá niqueladas. Segundero rojo.

ЧАСЫ • WRIST WATCH
MONTRE-BRACELET
DIE UHR • RELOJ

ПОЛЕТ POLJOT



2616H

МЕХАНИЗМ

MOVEMENT

MOUVEMENT

DAS WERK

MECANISMO

- Калибр механизма \varnothing 26 мм
- Количество камней 23
- Анкерный ход
- Противоударное устройство баланса
- Период колебания баланса 0,33 с
- Календарь мгновенного действия, показывающий число месяца
- Автоподзавод
- Центральная секундная стрелка
- Средний суточный ход при температуре $+20 \pm 5^{\circ}\text{C}$ от -20 до $+40$ с
- Продолжительность хода от одной полной заводки пружины 35 ч
- Габаритные размеры \varnothing 26 \times 6,65 мм
- Масса 15,69 г

26-mm dia.
23 ruby jewels
Lever escapement
Shockproof device
0.33-s swing period
Date calendar
Automatic self-winder
Sweep seconds hand
Mean daily rate at $20 \pm 5^{\circ}\text{C}$: from -20 to $+40$ s
35-h winding
Dimensions: dia. 26 \times 6.65 mm
Mass: 15.69 g

Mouvement calibre \varnothing 26 mm
23 rubis
Echappement ancre
Dispositif antichoc du balancier
Période d'oscillations de balancier: 0,33 s
Dateur instantané
Remontage automatique
Aiguille des secondes au centre
Marche diurne à la température de $+20 \pm 5^{\circ}\text{C}$: de -20 à $+40$ s
Réserve de marche: 35 h
Dimensions: \varnothing 26 \times 6,65 mm
Masse: 15,69 g

Werkkaliber \varnothing 26 mm
Steinanzahl 23
Ankerhemmung
Stossicherung der Unruh
Schwingungsdauer der Unruh 0,33 s
Datumkalender mit schnellem Datumwechsel
Automatischer Aufzug
Zentrumsekunde
Mittlerer täglicher Gang bei der Temperatur $+20 \pm 5^{\circ}\text{C}$ von -20 bis $+40$ s
Gangdauer bei einem Gesamtaufzug der Feder nicht weniger als 35 Std.
Abmessungen \varnothing 26 \times 6,65 mm
Masse 15,69 g

- Calibre del mecanismo de \varnothing 26 mm
- 23 rubíes
- Escape de áncora
- Dispositivo antichoque del volante
- Período de oscilación del volante de 0,33 s
- Calendario de acción instantánea que marca el día del mes
- Cuerda automática
- Segundero central
- El error medio de la marcha del reloj a $+20 \pm 5^{\circ}\text{C}$ es de -20 a $+40$ s
- La cuerda completa dura 35 h
- Dimensiones exteriores de \varnothing 26 \times 6,65 mm
- Masa de 15,69 g

Корпус брызгозащищенный, золоченый. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом и декоративно шлифована.

Циферблат радиально-штрихованный, вишневый. Часовая и минутная стрелки золоченые, с белой краской. Секундная стрелка белая.

Gold-plated splashproof case worked with a diamond tool and ground.

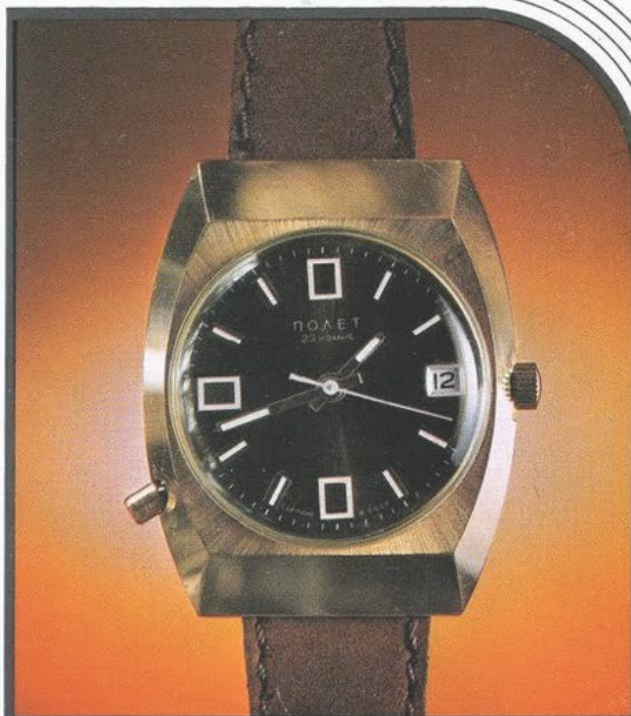
Cherry-colour dial with radial lines. The hour and minute hands are gold-plated and coated with white paint. White seconds hand.

Boîtier étanche, doré. Surface extérieure taillée au diamant et brossée avec décor.

Cadran à striures radiales, cerise. Aiguilles des heures et minutes dorées, avec couleur blanche. Aiguille des secondes blanche.

Gehäuse spritzwassergeschützt, vergoldet, äussere Oberfläche diamantgeschnitten und dekorativ geschliffen.

Zifferblatt kirschrot, mit Radialstrichen. Stunden- und Minutenzeiger vergoldet, mit weisser Farbe. Sekundenzeiger weiss.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616H/1503431

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, dorada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante y rectificadora decorativamente.

Esfera con rayas radiales, de color guinda. Agujas horaria y minuterá doradas, con pintura blanca. Segundero blanco.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.2H/1841116

ПОЛЕТ
POLJET

Корпус брызгозащищенный, хромированный, с накладным золоченым рантом. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом. Крышка корпуса из нержавеющей стали.

Циферблат плоский, радиально-штрихованный, синий. Знаки и рамка календаря высадные, обработаны алмазным инструментом. Стрелки никелированные, секундная — красная.

Chromium-plated splashproof case with gold-plated welt. The outer surface is worked with a diamond tool. Stainless steel back. Flat blue dial with radial lines. The calendar frame and markings are knocked-out and worked with a diamond tool. Nickel-plated hands. Red seconds hand.

Boîtier étanche, chromé, avec bordure dorée appliquée. Surface extérieure taillée au diamant. Fond acier inoxydable.

Cadran plat, à striures radiales, bleu. Index et guichet frappe emboutie, taillés au diamant. Aiguilles nickelées, aiguille des secondes rouge.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, mit aufgelegtem vergoldetem Rand. Boden aus nichtrostendem Stahl. Äussere Oberfläche diamantgeschnitten.

Zifferblatt flach, blau, mit Radialstrichen. Zeichen und Kalenderfenster-Rahmen angestaucht, diamantgeschnitten. Zeiger vernickelt, Sekundenzeiger rot.

Caja estanca a las salpicaduras, cromada con borde dorado superpuesto. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante. Tapa de acero inoxidable.

Esfera plana, con rayas radiales, azul. Signos y marco del calendario en relieve, estampados, elaborados con herramienta de diamante. Agujas niqueladas, segundero rojo.

Корпус брызгозащищенный, золоченый с накладным хромированным рантом. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом.

Крышка корпуса из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, коричневый. Часовые знаки и рамка календаря высадные, обработаны алмазным инструментом. Стрелки золоченые.

Gold-plated splashproof case with superimposed chromium-plated welt. The outer surface is worked with a diamond tool. Stainless steel back.

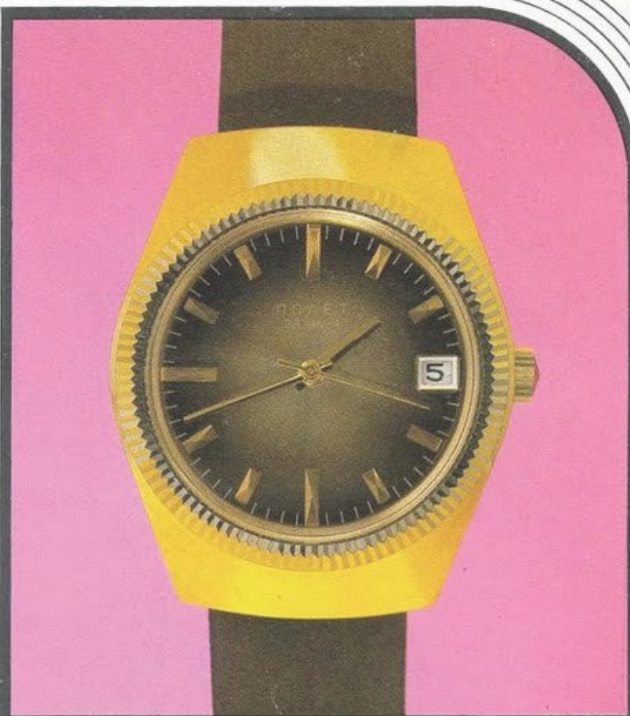
Brown dial with radial lines. The calendar frame and markings are knocked-out and worked with a diamond tool. Gold-plated hands.

Boîtier étanche, doré, avec bordure chromée appliquée. Surface extérieure taillée au diamant. Fond acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, marron. Index des heures et guichet frappe emboutie, taillés au diamant. Aiguilles dorées.

Gehäuse spritzwassergeschützt, vergoldet, mit aufgelegtem verchromtem Rand. Äussere Oberfläche diamantgeschnitten.

Boden aus nichtrostendem Stahl. Zifferblatt braun, mit Radialstrichen. Stundenzeichen und Kalenderfenster-Rahmen angestaucht, diamantgeschnitten. Zeiger vergoldet.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616.2H/1843617

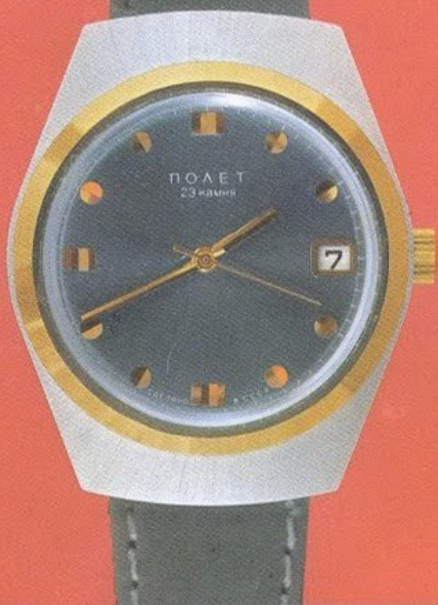
ПОЛЕТ
POLJOT

● Caja estanca a las salpicaduras, dorada con borde cromado superpuesto. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante.

● Tapa de acero inoxidable.

● Esfera con rayas radiales, marrón.

● Los signos horarios y el marco del calendario en relieve, estampados, están elaborados con herramienta de diamante. Agujas doradas.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2616H/1843679

ПОЛЕТ
POLJET

Корпус брызгозащищенный, хромированный, с накладным золоченым рингом, внешняя поверхность обработана шлифованием и полированием. Крышка корпуса из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, зеленый. Часовые знаки высадные, обработаны алмазным инструментом. Стрелки золочены.

Chromium-plated splashproof case with superimposed gold-plated welt. The outer surface is ground and polished. Stainless steel back.

Green dial with radial lines. Knocked-out markings worked with a diamond tool. Gold-plated hands.

Boîtier étanche, chromé, avec bordure dorée appliquée, surface extérieure brossée et brunie. Fond acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, vert. Index des heures frappe emboutie, taillés au diamant. Aiguilles dorées.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, mit aufgelegtem vergoldetem Rand, äussere Oberfläche geschliffen und poliert. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt grün, mit Radialstrichen. Stundenzeichen angestaucht, diamantgeschnitten, Zeiger vergoldet.

Caja estanca a las salpicaduras, cromada, con borde dorado superpuesto. La superficie exterior está rectificad y pulida.

Tapa de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, de color verde. Signos horarios en relieve, estampados, elaborados con una herramienta de diamante. Agujas doradas.

ЧАСЫ ● WRIST WATCH
MONTRE-BRACELET
DIE UHR ● RELOJ

ПОЛЕТ
POJOT



2612

МЕХАНИЗМ

MOVEMENT

MOUVEMENT

DAS WERK

MECANISMO

Калибр механизма \varnothing 26 мм
Количество камней 18
Анкерный ход
Противоударное устройство баланса
Период колебания баланса 0,4 с
Сигнальное устройство
Центральная секундная стрелка
Средний суточный ход при температуре
 $+20 \pm 5^\circ\text{C}$ от -25 до $+65$ с
Продолжительность хода от одной полной заводки
пружины 36 ч
Габаритные размеры \varnothing 26 \times 5,8 мм
Масса 12,1 г

26-mm dia.
18 ruby jewels
Lever escapement
Shockproof device
0.4-s swing period
Alarm device
Sweep seconds hand
Mean daily rate at $20 \pm 5^\circ\text{C}$: from -25 to $+65$ s
36-h winding
Dimensions: dia. 26 \times 5.8 mm
Mass: 12.1 g

Mouvement calibre \varnothing 26 mm
18 rubis
Echappement ancre
Dispositif antichoc du balancier
Période d'oscillations de balancier: 0,4 s
Dispositif de sonnerie
Aiguille des secondes au centre
Marche diurne à la température de $+20 \pm 5^\circ\text{C}$: de -25
à $+65$ s
Réserve de marche: 36 h
Dimensions: \varnothing 26 \times 5,8 mm
Masse: 12,1 g

Werkkaliber \varnothing 26 mm
Steinanzahl 18
Ankerhemmung
Stossicherung der Unruh
Schwingungsdauer der Unruh 0,4 s
Signalvorrichtung
Zentrumsekunde
Mittlerer täglicher Gang bei der Temperatur $+20 \pm 5^\circ\text{C}$
von -25 bis $+65$ s
Gangdauer bei einem Gesamtaufzug der Feder 36 Std.
Abmessungen \varnothing 26 \times 5,8 mm
Masse 12,1 g

Calibre del mecanismo de \varnothing 26 mm
18 rubíes
Escape de áncora
Dispositivo antichoque del volante
Período de oscilación del volante de 0,4 s
Dispositivo de aviso
Segundero central
El error medio de la marcha del reloj a $+20 \pm 5^\circ\text{C}$ es
de -25 a $+65$ s
La cuerda completa dura 36 h
Dimensiones exteriores de \varnothing 26 \times 5,8 mm
Masa de 12,1 g



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2612/1631468

ЧАСЫ КАРМАШНЫЕ
POCKET WATCH
MONTRE DE POCHE
DIE TASCHEUHR
RELOJ DE BOLSILLO

ПОЛЕТ
POLET

Корпус пылезащищенный, хромированный, с откидной скобой и серьгой, обработан алмазным инструментом. Крышка и резьбовое кольцо из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, зеленый. Стрелки никелированные, с белой краской.

Chromium-plated dustproof case worked with a diamond tool. Hinged bow and shackle. Stainless steel back and ring.

Green dial with radial lines. Nickel-plated hands coated with white paint.

Boîtier étanche à la poussière, chromé, boucle et anneau rabattables, taillé au diamant. Fond et bague fileté, acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, vert. Aiguilles nickelées, avec couleur blanche.

Gehäuse staubgeschützt, verchromt, mit umklappbarer Klammer und Bügel, diamantgeschnitten. Boden und Gewinding aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt grün, mit Radialstrichen. Zeiger vernickelt, mit weisser Farbe.

Caja estanca al polvo, cromada, con abrazadera abatible y gemela, elaborada con herramienta de diamante. Tapa y anillo roscado de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, verde. Agujas niqueladas, con pintura blanca.

Корпус пылезащищенный, хромированный, с откидной скобой и серьгой, обработан алмазным инструментом. Крышка и резьбовое кольцо из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, серебряный. Стрелки плоские, часовая и минутная—черные. Стрелка установки звонка синяя.

Chromium-plated dustproof case worked with a diamond tool. Hinged bow and shackle. Stainless steel back and ring.

Silver-plated dial with radial lines. Flat hands. The hour and minute hands are black. Blue alarm hand.

Boîtier étanche à la poussière, chromé, boucle et anneau rabattables, taillé au diamant. Fond et bague fileté, acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, argenté. Aiguilles plates, aiguilles des heures et minutes noires. Aiguille de sonnerie bleue.

Gehäuse staubgeschützt, verchromt, mit umklappbarer Klammer und Bügel, diamantgeschnitten. Boden und Gewinding aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, mit Radialstrichen. Flache Zeiger, Stunden- und Minutenzeiger schwarz. Signalzeiger blau.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2612/1631477

ЧАСЫ КАРМАННЫЕ
POCKET WATCH
MONTRE DE POCHE
DIE TASCHENUHR
RELOJ DE BOLSILLO

ПОЛЕТ
ПОЛЮТ

Caja estanca al polvo, cromada, con abrazadera abatible y gemela, elaborada con herramienta de diamante. Tapa y anillo roscado de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, plateada. Aiguas planas, la horaria y la minuteria negras. Aguja para hacer sonar el timbre, de color azul.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2612/1651479

ПОЛЕТ
POLJET

Корпус брызгозащищенный, хромированный, обработан алмазным инструментом. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, темно-серый, с печатным кольцом синего цвета для секундной шкалы. Стрелки никелированные, часовая и минутная—с люминесцентной краской.

Chromium-plated splashproof case worked with a diamond tool. Stainless steel back.

Dark-grey dial with radial lines and blue printed ring for seconds scale. Nickel-plated hands. The hour and minute hands are luminous.

Boîtier étanche, chromé, taillé au diamant. Fond acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, gris foncé, avec zone imprimée pour aiguille des secondes bleue. Aiguilles nickelées, aiguilles des heures et minutes lumineuses.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, diamantgeschnitten. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt dunkelgrau, mit Radialstrichen und blau gedrucktem Kreis für Sekundenskala. Zeiger vernickelt, Stunden- und Minutenzeiger mit Lumineszenzfarbe.

Caja estanca a las salpicaduras, cromada, elaborada con herramienta de diamante. Tapa de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, de color gris oscuro, con anillo impreso en azul para la escala de segundos. Agujas niqueladas, la horaria y la minuterá con pintura luminiscente.

Корпус брызгозащищенный, обработан алмазным инструментом, хромированный. Крышка и резьбовое кольцо из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, синий. Стрелки плоские, никелированные, часовая и минутная—с белой краской.

Chromium-plated splashproof case worked with a diamond tool. Stainless steel back and ring.

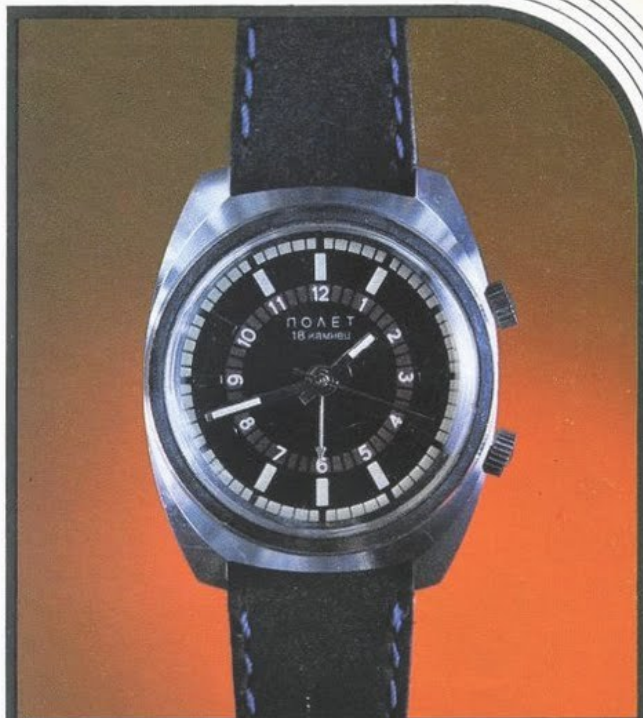
Blue dial with radial lines. Flat nickel-plated hands. The hour and minute hands are coated with white paint.

Boîtier étanche, taillé au diamant, chromé. Fond et bague fileté, acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, bleu. Aiguilles plates, nickelées, aiguilles des heures et minutes avec couleur blanche.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, diamantgeschnitten. Boden und Gewinding aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt blau, mit Radialstrichen. Flache Zeiger vernickelt, Stunden- und Minutenzeiger mit weisser Farbe.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2612/1651522

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, elaborada con herramienta de diamante, cromada. Tapa y anillo roscado de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, azul. Aiguas planas, niqueladas, la horaria y la minuteria con pintura blanca.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2612/1651600

ПОЛЕТ
POŁJOT

Корпус брызгозащищенный, хромированный. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом. Крышка корпуса и резьбовое кольцо из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, синий. Часовые знаки высадные, обработаны алмазным инструментом, серебристые, с белой печатью. Шкалы и надписи напечатаны белой краской. Стрелки плоские, никелированные; часовая и минутная—с белой краской.

Chromium-plated splashproof case. The outer surface is worked with a diamond tool. Stainless steel back and ring.

Blue dial with radial lines. Silver-colour knocked-out markings worked with a diamond tool, white print. The scale and inscriptions are printed white. Flat nickel-plated hands. The hour and minute hands are coated with white paint.

Boîtier étanche, chromé. Surface extérieure taillée au diamant. Fond et bague fileté, acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, bleu. Index des heures, frappe emboutie, taillés au diamant, teinte argentée, impression blanche. Echelles et inscriptions imprimées en blanc. Aiguilles plates, nickelées. Aiguilles des heures et minutes avec couleur blanche.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, äussere Oberfläche diamantgeschnitten. Boden und Gewinding aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt blau, mit Radialstrichen. Stundenzeichen angestaucht, diamantgeschnitten, silberfarbig, mit weissem Druck. Teilungen und Aufschriften weiss gedruckt. Flache Zeiger vernickelt. Stunden- und Minutenzeiger mit weisser Farbe.

Caja estanca a las salpicaduras, cromada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante. Tapa y anillo roscado de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, azul. Signos horarios en relieve, estampados, elaborados con herramienta de diamante, de color plata, con impresión en blanco. Escalas e inscripciones impresas en blanco. Agujas planas, niqueladas. Agujas horaria y minuterá con pintura blanca.

Корпус брызгозащищенный, хромированный. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом. Крышка корпуса и резьбовое кольцо из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, вишневый. Часовые знаки высадные, обработаны алмазным инструментом, серебристые, с белой печатью. Шкалы и надписи напечатаны белой краской. Стрелки плоские, никелированные; часовая и минутная—с белой краской.

Chromium-plated splashproof case. The outer surface is worked with a diamond tool. Stainless steel back and ring.

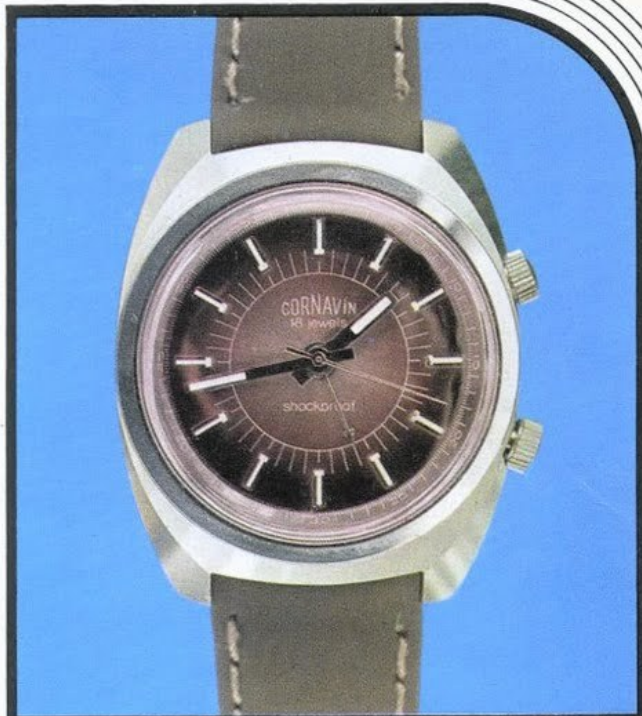
Cherry-colour dial with radial lines. Silver-colour knocked-out markings worked with a diamond tool, white print. The scale and inscriptions are printed white. Flat nickel-plated hands. The hour and minute hands are coated with white paint.

Boîtier étanche, chromé. Surface extérieure taillée au diamant. Fond et bague fileté, acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, cerise. Index des heures, frappe emboutie, taillés au diamant, teinte argentée, impression blanche. Echelles et inscriptions imprimées en blanc. Aiguilles plates, nickelées. Aiguilles des heures et minutes avec couleur blanche.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, äussere Oberfläche diamantgeschnitten. Boden und Gewinding aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt kirschrot, mit Radialstrichen. Stundenzeichen angestaucht, diamantgeschnitten, silberfarbig, mit weissem Druck. Teilungen und Aufschriften weiss gedruckt. Flache Zeiger vernickelt, Stunden- und Minutenzeiger mit weisser Farbe.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2612/1651601

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, cromada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante. Tapa y anillo roscado de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, de color guinda. Signos horarios en relieve, estampados, elaborados con herramienta de diamante, de color plata, con impresión en blanco. Escalas e inscripciones impresas en blanco. Agujas planas, niqueladas. Agujas horaria y minuterá con pintura blanca.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2612/1651602

ПОЛЕТ
POLJET

Корпус брызгозащищенный, хромированный. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, коричневый. Часовые знаки высадные, обработаны алмазным инструментом, серебристые, с белой печатью. Шкалы и надписи напечатаны белой краской. Стрелки плоские, никелированные; часовая и минутная—с белой краской.

Chromium-plated splashproof case. The outer surface is worked with a diamond tool. Stainless steel back.

Brown dial with radial lines. Silver-colour knocked-out markings worked with a diamond tool, white print. The scale and inscriptions are printed white. Flat nickel-plated hands. The hour and minute hands are coated with white paint.

Boîtier étanche, chromé. Surface extérieure taillée au diamant. Fond acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, marron. Index des heures, frappe emboutie, taillés au diamant, teinte argentée, impression blanche. Echelle et inscription imprimées en blanc. Aiguilles plates, nickelées. Aiguilles des heures et minutes avec couleur blanche.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt äussere Oberfläche diamantgeschnitten. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt braun, mit Radialstrichen. Stundenzeichen angestaucht, diamantgeschnitten, silberfarbig, mit weissem Druck. Teilungen und Aufschriften weiss gedruckt. Flache Zeiger vernickelt, Stunden- und Minutenzeiger mit weisser Farbe.

Caja estanca a las salpicaduras, cromada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante. Tapa de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, marrón. Signos horarios en relieve, estampados, elaborados con herramienta de diamante, de color plata, con impresión en blanco. Escalas e inscripciones impresas en blanco. Agujas planas, niqueladas. Agujas horaria y minuteria con pintura blanca.

Корпус брызгозащищенный, хромированный. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом. Крышка корпуса и резьбовое кольцо из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, зеленый. Часовые знаки высадные, обработаны алмазным инструментом, серебристые, с белой печатью. Шкалы и надписи напечатаны белой краской. Стрелки плоские, никелированные; часовая и минутная — с белой краской.

Chromium-plated splashproof case. The outer surface is worked with a diamond tool. Stainless steel back and ring.

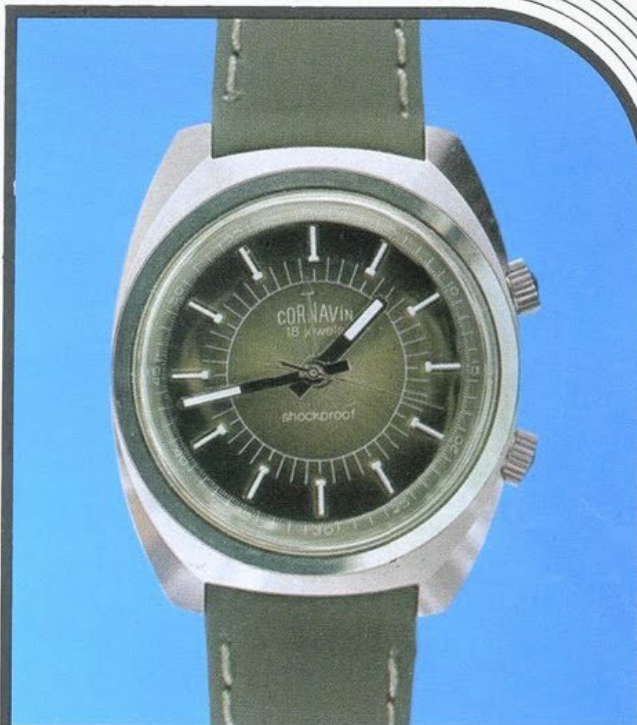
Green dial with radial lines. Silver-colour knocked-out markings worked with a diamond tool, white print. The scale and inscriptions are printed white. Flat nickel-plated hands. The hour and minute hands are coated with white paint.

Boîtier étanche, chromé. Surface extérieure taillée au diamant. Fond et bague fileté, acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, vert. Index des heures, frappe emboutie, taillés au diamant, teinte argentée, impression blanche. Echelles et inscriptions imprimées en blanc. Aiguilles plates, nickelées. Aiguilles des heures et minutes avec couleur blanche.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, äussere Oberfläche diamantgeschnitten. Boden und Gewinding aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt grün, mit Radialstrichen. Stundenzeichen angestaucht, diamantgeschnitten, silberfarbig, mit weissem Druck. Teilungen und Aufschriften weiss gedruckt. Flache Zeiger vernickelt, Stunden- und Minutenzeiger mit weisser Farbe.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2612/1651603

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, cromada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante. Tapa y anillo rosca de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, verde. Signos horarios en relieve, estampados, elaborados con herramienta de diamante, de color plata, impresos en blanco. Escalas e inscripciones impresas en blanco. Agujas planas, niqueladas. Agujas horaria y minuterá con pintura blanca.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2612/1653480

ПОЛЕТ
POLJET

Корпус брызгозащищенный, золоченый, обработан алмазным инструментом.

Циферблат радиально-штрихованный, серебряный. Часовые знаки высадные, золотистые. Печать черная, белая и вишневая. Стрелки золоченые, с люминесцентной краской.

Gold-plated splashproof case worked with a diamond tool.

Silver-plated dial with radial lines. Gold-colour raised markings. Black, blue and cherry-colour print. Gold-plated luminous hands.

Boîtier étanche, doré, taillé au diamant.

Cadran à striures radiales, argenté. Index des heures, frappe emboutie, teinte dorée. Impression noire, blanche et cerise. Aiguilles dorées, lumineuses.

Gehäuse spritzwassergeschützt, vergoldet, diamantgeschnitten.

Zifferblatt versilbert, mit Radialstrichen. Stundenzeichen angestaucht goldfarbig. Druck schwarz, weiss und kirschrot. Zeiger vergoldet, mit Lumineszenzfarbe.

Caja estanca a las salpicaduras, dorada, elaborada con herramienta de diamante.

Esfera con rayas radiales, plateada. Signos horarios en relieve, estampados, dorados. Impresión en negro, blanco y de color guinda. Agujas doradas, con pintura luminiscente.

ЧАСЫ • WRIST WATCH
MONTRE-BRACELET
DIE UHR • RELOJ

ПОЛЕТ POLJOT



2627H

МЕХАНИЗМ
MOVEMENT
MOUVEMENT
DAS WERK
MECANISMO

Калибр механизма \varnothing 26 мм
Количество камней 23
Анкерный ход
Противоударное устройство баланса
Период колебания баланса 0,33 с
Двойной календарь с мгновенным переключением числа месяца и немгновенным переключением дня недели
Автоподзавод
Центральная секундная стрелка
Средний суточный ход при температуре $+20 \pm 5^\circ\text{C}$ от -20 до $+40$ с
Продолжительность хода от одной полной заводки пружины не менее 35 ч
Габаритные размеры \varnothing 26 \times 7,55 мм
Масса 18,64 г

26-mm dia.
23 ruby jewels
Lever escapement
Shockproof device
0.33-s swing period
Date and day calendar
Automatic self-winder
Sweep seconds hand
Mean daily rate at $20 \pm 5^\circ\text{C}$: from -20 to $+40$ s
35-h winding
Dimensions: dia. 26 \times 7.55 mm
Mass. 18.64 g

Mouvement calibre \varnothing 26 mm
23 rubis
Echappement ancre
Dispositif antichoc du balancier
Période d'oscillations de balancier: 0,33 s
Double dateur instantané et celui des jours automatique
Remontage automatique
Aiguille des secondes au centre
Marche diurne à la température de $+20 \pm 5^\circ\text{C}$: de -20 à $+40$ s
Réserve de marche: 35 h au minimum
Dimensions: \varnothing 26 \times 7,55 mm
Masse: 18,64 g

Werkkaliber \varnothing 26 mm
Steinanzahl 23
Ankerhemmung
Stossicherung der Unruh
Schwingungsdauer der Unruh 0,33 s
Doppelkalender mit schnellem Datumwechsel und langsamen Wochentagwechsel
Automatischer Aufzug
Zentrumsekunde
Mittlerer täglicher Gang bei der Temperatur $+20 \pm 5^\circ\text{C}$ von -20 bis $+40$ s
Gangdauer bei einem Gesamtaufzug der Feder nicht weniger als 35 Std.
Abmessungen \varnothing 26 \times 7,55 mm
Masse 18,64 g

Calibre del mecanismo de \varnothing 26 mm
23 rubies
Escape de áncora
Dispositivo antichoque del volante
Período de oscilación del volante de 0,33 s
Calendario doble con conmutación instantánea del día del mes y con conmutación no instantánea del día de la semana
Cuerda automática
Segundero central
El error medio de la marcha del reloj a $+20 \pm 5^\circ\text{C}$ es de -20 a $+40$ s
La cuerda completa dura no menos de 35 h
Dimensiones exteriores de \varnothing 26 \times 7,55 mm
Masa de 18,64 g

Корпус брызгозащищенный, хромированный. Внешняя поверхность декоративно шлифована и полирована. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, синий. Часовая и минутная стрелки никелированные. Секундная стрелка красная.

Chromium-plated splashproof case. The external surface is ground and polished. Stainless steel back.

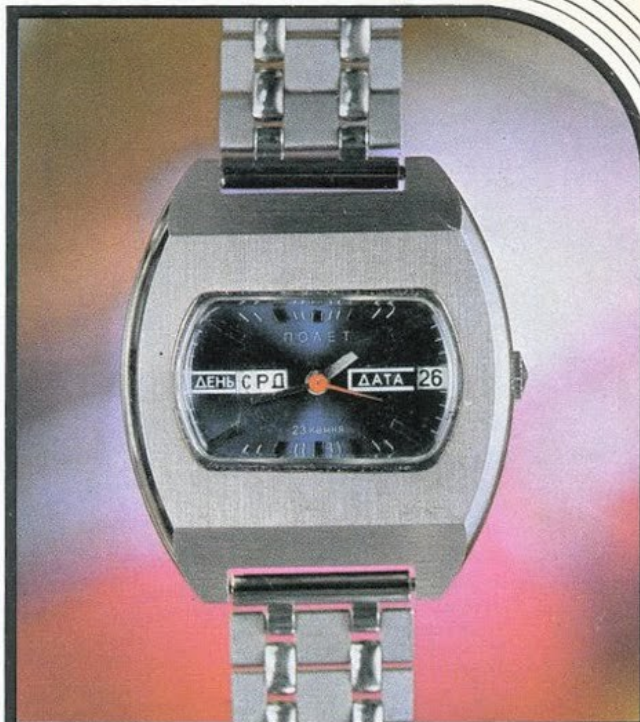
Blue dial with radial lines. Nickel-plated hour and minute hands. Red seconds hand.

Boîtier étanche, chromé. Surface extérieure brossée avec décor et brunie. Fond acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, bleu. Aiguilles des heures et minutes nickelées. Aiguille des secondes rouge.

Gehäuse spritzwassergeschützt, verchromt, äussere Oberfläche dekorativ geschliffen und poliert. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt blau, mit Radialstrichen. Stunden- und Minutenzeiger vernickelt. Sekundenzeiger rot.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO
2627H/1681518

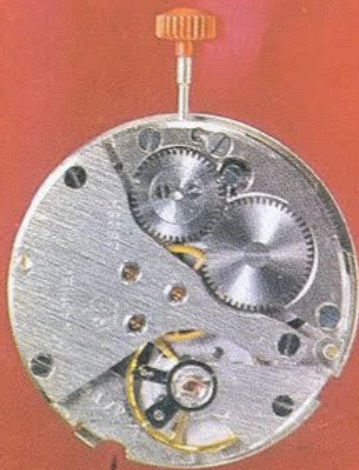
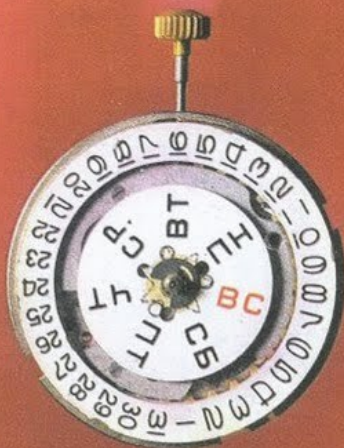
ПОЛЕТ
POLJOT

Caja estanca a las salpicaduras, cromada. La superficie exterior rectificada decorativamente y pulida. Tapa de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, azul. Agujas horaria y minuteria niqueladas. Segundero rojo.

ЧАСЫ • WRIST WATCH
MONTRE-BRACELET
DIE UHR • RELOJ

ПОЛЕТ POLJOT



2628H

МЕХАНИЗМ

MOVEMENT

MOUVEMENT

DAS WERK

MECANISMO

Калибр механизма \varnothing 26 мм
Количество камней 17
Анкерный ход
Противоударное устройство баланса
Период колебания баланса 0,33 с
Двойной календарь с мгновенным переключением
числа месяца и немгновенным переключением
дня недели
Центральная секундная стрелка
Средний суточный ход при температуре
 $+20 \pm 5^\circ\text{C}$ от -20 до $+40$ с
Продолжительность хода от одной полной заводки
пружины не менее 40 ч
Габаритные размеры \varnothing 26 \times 5,3 мм
Масса 13,88 г

26-mm dia.
17 ruby jewels
Lever escapement
Shockproof device
0.33-s swing period
Date and day calendar
Sweep seconds hand
Mean daily rate at $+20 \pm 5^\circ\text{C}$: from 20 to +40 s
40-h winding
Dimensions: dia. 26 \times 5.3 mm
Mass: 13.88 g

Mouvement calibre \varnothing 26 mm
17 rubis
Echappement ancre
Dispositif antichoc de balancier
Période d'oscillations de balancier: 0,33 s
Double dateur instantané et celui des jours automatique
Aiguille des secondes au centre
Marche diurne à la température de $+20 \pm 5^\circ\text{C}$: de -20
à $+40$ s
Réserve de marche: 40 h au minimum
Dimensions: \varnothing 26 \times 5,3 mm
Masse: 13,88 g

Werkkaliber \varnothing 26 mm
Steinanzahl 17
Ankerhemmung
Stossicherung der Unruh
Schwingungsdauer der Unruh 0,33 s
Doppelkalender mit schnellem Datumwechsel und langsa-
men Wochentagswechsel
Zentrumsekunde
Mittlerer täglicher Gang bei der Temperatur $+20 \pm 5^\circ\text{C}$
von -20 bis $+40$ s.
Gangdauer bei einem Gesamtaufzug der Feder nicht
weniger als 40 Std.
Abmessungen \varnothing 26 \times 5,3 mm
Masse 13,88 g

Calibre del mecanismo de \varnothing 26 mm
17 rubies
Escape de áncora
Dispositivo antichoque del volante
Periodo de oscilación del volante de 0,33 s
Calendario doble con conmutación instantánea del día
del mes y con conmutación no instantánea del día de la
semana
Segundero central
El error medio de la marcha del reloj a $+20 \pm 5^\circ\text{C}$ es
de -20 a $+40$ s
La cuerda completa dura no menos de 40 h
Dimensiones exteriores de \varnothing 26 \times 5,3 mm
Masa de 13,88 g

Корпус золоченый. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом и декоративно шлифована. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат радиально-штрихованный, серебряный. Часовая и минутная стрелки золоченые, с черной краской. Секундная стрелка черная.

Gold-plated case worked with a diamond tool and ground. Stainless steel back.

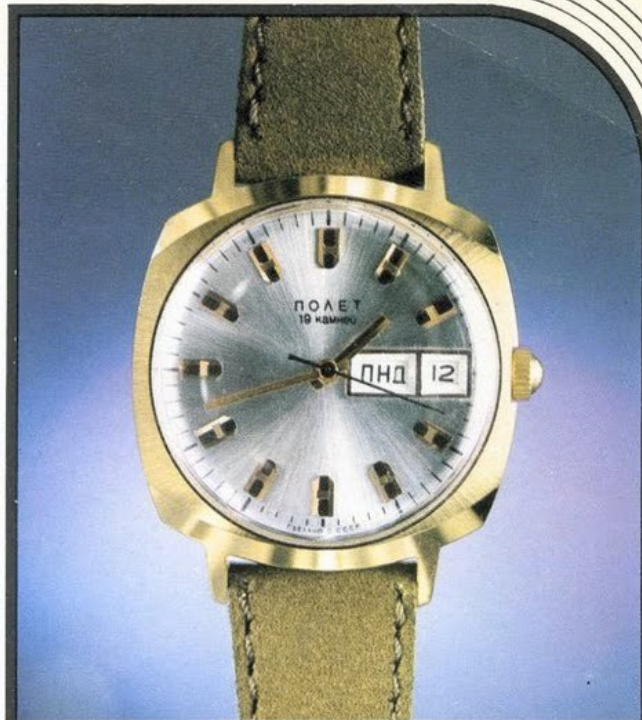
Silver-plated dial with radial lines. The hour and minute hands are gold-plated and coated with black paint. Black seconds hand.

Boîtier doré. Surface extérieure taillée au diamant et brossée avec décor. Fond acier inoxydable.

Cadran à striures radiales, argenté. Aiguilles des heures et minutes dorées, avec couleur noire. Aiguille des secondes noire.

Gehäuse vergoldet, äussere Oberfläche diamantgeschnitten und dekorativ geschliffen. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt versilbert, mit Radialstrichen. Stunden- und Minutenzeiger vergoldet, mit schwarzer Farbe. Sekundenzeiger schwarz.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

2628H/2043441

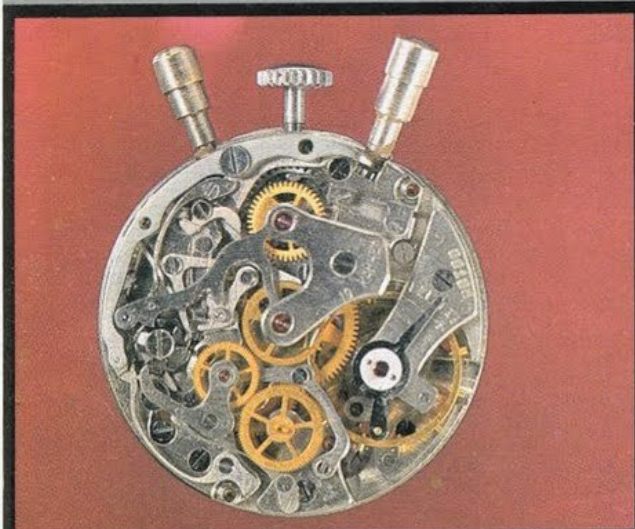
ПОЛЕТ
POLJOT

Caja dorada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante y rectificada decorativamente. Tapa de acero inoxidable.

Esfera con rayas radiales, plateada. Aiguas horaria y minuteria doradas, con pintura negra. Segundero negro.

ЧАСЫ • WRIST WATCH
MONTRE-BRACELET
DIE UHR • RELOJ

**ПОЛЕТ
ПОЛЖОТ**



3017

МЕХАНИЗМ
MOVEMENT
MOUVEMENT
DAS WERK
MECANISMO

● Калибр механизма \varnothing 30 мм
● Количество камней 19
● Анкерный ход
● Ручной хронограф
● Секундомер и минутный счетчик для замера коротких промежутков времени
● Период колебания баланса 0,4 с
● Центральная секундная стрелка
● Средний суточный ход, при выключенном секундомере, при температуре $+20 \pm 5^\circ\text{C}$ от -10 до $+50$ с
● Продолжительность хода от одной полной заводки пружины не менее 38 ч
● Габаритные размеры \varnothing 30 \times 5,7 мм
● Масса 15,95 г

30-mm dia.
19 ruby jewels
Lever escapement
Hand-operated chronograph
Stop-watch and minute recorder for measuring short time intervals
04.-s swing period
Sweep seconds hand
Mean daily rate at $20 \pm 5^\circ\text{C}$, with stop watch off: from -10 to $+50$ s
38-h winding
Dimensions: dia. 30 \times 5.7 mm
Mass: 15.95 g

Mouvement calibre: \varnothing 30 mm
19 rubis
Echappement ancre
Chronographe complet
Compteur de secondes et compteur de minutes à mesurer de courtes durées de temps
Période d'oscillations de balancier: 0,4 s
Aiguille des secondes au centre
Marche diurne à la température de $+20 \pm 5^\circ\text{C}$: -10 à $+50$ s le chronomètre étant arrêté
Réserve de marche: 38 h au minimum
Dimensions: \varnothing 30 \times 5,7 mm
Masse: 15,95 g

Werkkaliber \varnothing 30 mm
Steinanzahl 19
Ankerhemmung
Armbandchronograf
Sekunden- und Minutenzähler für die Messung von Kurzzeitabständen
Schwingungsdauer der Unruh 0,4 s
Zentrumsekunde
Mittlerer täglicher Gang bei ausgeschaltetem Sekundenzähler und der Temperatur $+20 \pm 5^\circ\text{C}$ von -10 bis $+50$ s
Gangdauer bei einem Gesamtaufzug der Feder nicht weniger als 38 Std.
Abmessungen \varnothing 30 \times 5,7 mm
Masse 15,95 g

● Calibre del mecanismo de \varnothing 30 mm
● 19 rubies
● Escape de áncora
● Cronógrafo manual
● Cuentasegundos y cuentaminutos para medir períodos cortos de tiempo
● Período de oscilación del volante de 0,4 s
● Segundero central
● El error medio de la marcha del reloj con cuentasegundos desconectado a $+20 \pm 5^\circ\text{C}$ es de -10 a $+50$ s
● La cuerda completa dura no menos de 38 h
● Dimensiones exteriores de \varnothing 30 \times 5,7 mm
● Masa de 15,95 g

Корпус хромированный. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом и шлифована. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат черный. Пятиминутные деления покрыты светосоставом переменного действия. Часовая и минутная стрелки с пазом, заполненным светосоставом переменного действия.

Chromium-plated case worked with a diamond tool and ground. Stainless steel back.

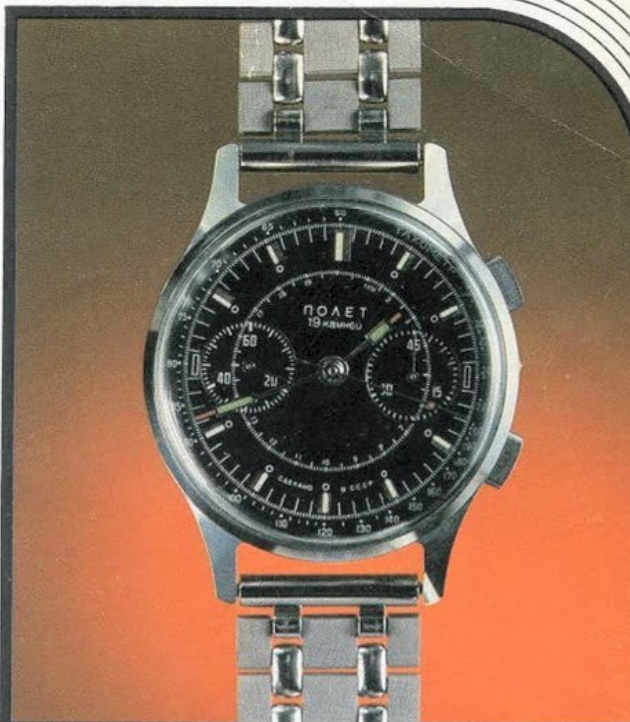
Black dial with five minute divisions coated with a luminous compound of temporary glow. The hour and minute hands have a slit filled with a luminous compound of temporary glow.

Boîtier chromé. Surface extérieure taillée au diamant et brossée. Fond acier inoxydable.

Cadran noir. Divisions de cinq minutes fluorescentes. Aiguilles des heures et minutes fluorescentes.

Gehäuse verchromt, äussere Oberfläche diamantgeschnitten und geschliffen. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt schwarz, 5-Minutenteilungen mit Leuchtfarbe veränderlicher Wirkung bedeckt. Stunden- und Minutenzeiger mit einer Nut, die mit Leuchtfarbe veränderlicher Wirkung gefüllt.



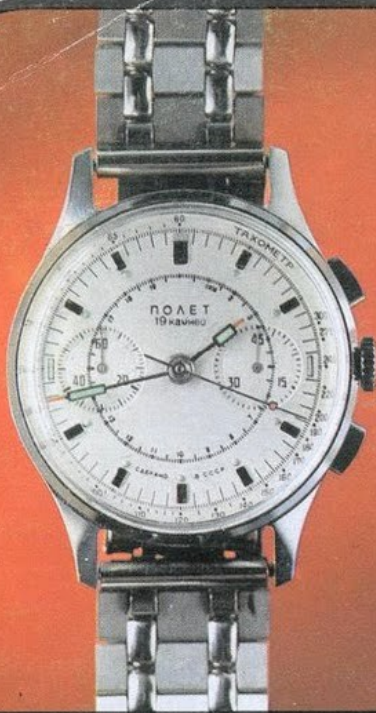
МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

3017/1171310

ПОЛЕТ
POLJOT

Caja cromada. La superficie exterior está elaborada con herramienta de diamante y rectificada. Tapa de acero inoxidable.

Esfera negra. Las divisiones de cinco minutos están cubiertas con un compuesto luminoso de acción variable. Las agujas horaria y minuteria tienen una ranura llena de compuesto luminoso de acción variable.



МОДЕЛЬ
MODEL
MODÈLE
MODELL
MODELO

3017/1171418

ПОЛЕТ
POLJET

Корпус хромированный. Внешняя поверхность обработана алмазным инструментом и шлифована. Крышка из нержавеющей стали.

Циферблат белый, серебряный. Пятиминутные деления покрыты светосоставом переменного действия. Часовая и минутная стрелки с пазом, заполненным светосоставом переменного действия.

Chromium-plated case worked with a diamond tool and ground. Stainless steel back.

White silver-plated dial with five minute divisions coated with a luminous compound of temporary glow. The hour and minute hands have a slit filled with a luminous compound of temporary glow.

Boîtier chromé. Surface extérieure taillée au diamant et brossée. Fond acier inoxydable.

Cadran blanc, argenté. Divisions de cinq minutes fluorescentes. Aiguilles des heures et minutes fluorescentes.

Gehäuse verchromt, äussere Oberfläche diamantgeschnitten und geschliffen. Boden aus nichtrostendem Stahl.

Zifferblatt weiss, versilbert, 5-Minutenteilungen mit Leuchtfarbe veränderlicher Wirkung bedeckt. Stunden- und Minutenzeiger mit einer Nut, die mit Leuchtfarbe veränderlicher Wirkung gefüllt.

Caja cromada. La superficie exterior está elaborada con una herramienta de diamante y rectificada. Tapa de acero inoxidable.

Esfera blanca, plateada. Las divisiones de cinco minutos están cubiertas con un compuesto luminoso de acción variable. Las agujas horaria y minuteria tienen una ranura llena de compuesto luminoso de acción variable.



**MOSKVA
MASH
PRIBOR**

MASHPRIBORINTORG

☎ 121200
**MASHPRIBOR
INTORG SSSR
MOSKVA G-200**

☎
244-27-75
☎ 7235
7236